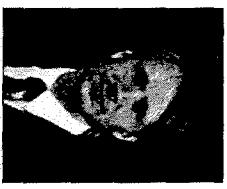


# Dómstólar geta ekki vikið sér undan því að takा afstöðu

– Um vernd efnahagslegra, félagslegra og menningarlegra réttinda fyrir dómstólum\*

Kári Hólmarr Ragnarsson, hdl., lögmaður hjá lögmannsstofunni Rétti



## Efnisyfirlit

1. Inngangur
  - 1.1. Almennt
  - 1.2. Hlutverk dómstóla
  - 1.3. Nánari efnisafmörkun
2. Um efnahagsleg, félagsleg og menningarleg réttindi og stjórnskipulega vernd slíkra réttinda
  - 2.1. Almennt um flokkun mannréttinda og algildi og samhengi mannréttinda
  - 2.2. Stjórnskipuleg vernd EFM-réttinda
    - 2.2.1. Formleg og efnisleg vernd
    - 2.2.2. Umfang þeirrar verndar sem felst í 1. mgr. 76. gr. stjórnarskrárinnar
    - 2.2.3. Er þörf á breytingum á ákvæðum stjórnarskrár um efnahagsleg, félagsleg og menningarlegréttindi?
  3. Skyldur ríkja samkvæmt ákvæðum um efnahagleg, félagsleg og menningarleg réttindi
    - 3.1. Almennt
    - 3.2. Priskiptar skyldur
      - 3.2.1. Alment
      - 3.2.2. Skyldan til þess að virða
      - 3.2.3. Skyldan til þess að vernda
      - 3.2.4. Skyldan til þess að efna

3.3. Ákvæði um innleiðingu EFM-réttinda í áföngum og eftir getu – takmark-

anir á skyldur ríkja?

3.3.1. Almennt

3.3.2. Efnatriði 1. mgr. 2. gr. SEFMR

3.3.3. Aðrir alþjóðasamningar um EFM-réttindi

3.3.4. Hváða þýðingu hafa slik ákvæði við beitingu íslenskra stjórnar-

skrárákvæða?

3.4. Nokkur orð um brot ríkja á ákvæðum um efnahagsleg, félagsleg og

menningarleg réttindi

3.5. Lokaorð um skyldur ríkja

**4. Mælikvarðar dómstóla við mat á því hvort ríki hafi brotið gegn skyldum**

**sínum**

4.1. Almennt

4.2. Lágmarksintak mannréttinda (e. *minimum core obligations/content*)

4.2.1. Almennt

4.2.2. Lágmarksintak réttinda – nokkur dæmi

4.2.3. Beiting í domafrankvæmd

4.2.4. Hver eru tengsl kjarna réttindanna og efnahagslegrar getu ríkja?

Er nkjum heimilt að innleiða lágmarksintak réttinda í áföngum?

4.2.5. Lokaorð um lágmarksintak réttinda

4.3. Barn við vísvitandi aðgerðum sem fela í sér

4.3.1. Almennt

4.3.2. Hvener teljast ráðstafanir stjórnvalda fela í sér afturför?

4.3.3. Efnatriði mælikvarðans um barn við aðgerðum sem fela í sér

afturför

4.3.4. Beiting mælikvarðans í domafrankvæmd – ýmis álitaefni

4.3.5. Lokaorð um aðgerðir sem fela í sér afturför:

4.4. Áhrif meðalhófsreglu stjórniskipunarréttar og himnar sérstökum með-  
alhófsreglu á svíði EFM-réttinda

4.4.1. Almennt

4.4.2. Meðalhófsreglan og takmarkanir á EFM-réttindum

4.4.3. Árekstur réttinda og hin séristaka meðalhófsregla

4.4.4. Lokaorð um meðalhófsregluna

4.5. Samgjörnismælikvarðinn (e. *reasonableness review*)

4.5.1. Almennt

4.5.2. Efnatriði samgjörnismælikvarðans

4.5.3. Nánar um beitingu samgjörnismælikvarðans í domafrankvæmd

4.5.4. Lokaorð um samgjörnismælikvarðann

4.6. Er hægt að setja fram heildstaðan mælikvarða?

4.6.1. Almennt

4.6.2. Hinn heildstaði mælikvarði EFM-R-nefndarinnar

4.6.3. Er heimilt að nýta mælikvarða EFM-R-nefndarinnar fyrir  
íslenskum dómstólum?

**5. Lokaorð**  
**HEIMILDASKRÁ**  
**DÓMASKRÁ**

## 1. Inngangur

### 1.1. Almennt

brátt fyrir svigrúnum almenna lögjafans til mats á því, hvernig þessi lágmarksrétt-indi [sem fælast í 76. gr. stjórnarskrárimar] skuli ákvörðuð, geta dómstólar ekki vikið sér undan því að taka aðstöðu til þess, hvort þau mat samrýmist grundvallar-reglum stjórnarskrármarr.<sup>1</sup>

Titill greinar þessarar er sóttur í tilvitnuð orð Hæstaréttar Íslands úr svonefndum *Örykkjandalagssámoni* frá árinu 2000. Það er við hæfi að hefja grein-inna á tilvitnum í þennan meikilega dóm, enda mun hann koma við sögu, og er leiðandi fordæmi í íslenskri domafrankvæmd um þau mannréttindi, sem hér verða umfjöllunarefni; efnahagsleg, félagsleg og menningarleg réttindi (hér eftir verður til hagreðingar vísað til þessara réttinda sem EFM-réttinda). Rétt-indi þessi veikja ýmsar áhugaverðar, fraðilegar spurningar og her verður leitast við að varpa ljósi á hluta þessara álitaefna. En þó að fræðileg hlið réttindanna sé sannarlega áhugaverð er mikilvægt að setja þau í rétt samhengi.

The monitoring of human rights is not an academic exercise; it is intended to be a means of reducing the human suffering that results from serious violations of international standards.<sup>2</sup>

þegar einhver sætur pyndingum eða skerðingu á tjáningarfrelsni telja flestir, nánast ósjálfrátt, að stjórnvöld beri ábyrgð. Annað er uppi á teningnum þegar fólk deyr úr hungri eða þorsa, eða þegar þúsundir fátækra íbúa eru bornir út af heimilum sínum.<sup>3</sup> Algengt er að efnahagslegum eða þróunarlegum þáttum sé kennt um, eða einfaldlega talið að mannlög eynd sé óhákvæmileg stað-reynd, aður en nokkrum dettur í hug að sökin liggi hjá stjórnvöldum. Enn alvarlegra er að í auknum mæli er sökin rakin til fórnartambanna sjálfra.<sup>4</sup> Þó að íslenskar aðstaður, sem einkum verða til skoðunarar hér, verði seint taldar jafnskuggalegar og viða annars staðar, þá eru hin lögfraðilegu álitaefni þau sömu. Mannréttindi er lúta að framferslu, atvinnu, fæði, húsnæði, heilsu og menntun – þessum grundvallargeðum mannlégrar tilvistar – eru hluti af íslenskri stjórniskipan og hafa lengi verið staðfest í alþjóðasamstarfi um

<sup>1</sup> *Hrd 2000*, bls. 4480 (I/25/2000) (*Örykkjandalagssámoni I*). Áherslur mína. Hér eftir verður einfald-lega viða til domsins með heitinu *Örykkjandalagssámonum*.

<sup>2</sup> Audrey R. Chapman; „A “Violations Approach” for Monitoring the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights”, bls. 37.

<sup>3</sup> Hafa ma i hugs að meira en milljarður manna býr við fátakti heiminum í dag og um 550 milljónir manna legjast svangir til svefn á hverri nóttu. Meira en 1,5 milljarður manna hefur ekki full-nægjandi aðgang að hreinu drykkjavatni og hreinlæti. Um 500 milljón barna hafa ekki aðgang að grunnummenntun og um milljarður fullorðinna er ólaus. Asbjørn Eide; „Economic and Social Rights”, bls. 156.

<sup>4</sup> Scott Leckie; „Another Step Towards Indivisibility”, bls. 82. Leckie viðar um hóð síðastrefndu til Maria Foscarinis; „Downward Spiral: Homelessness and Its Criminalization”, bls. 1.

mannréttindi. Hér verður kannað hvernig þessi mannréttindi njóta verndar dómistóla.

Afstaða Hæstaréttar að framan er út af fyrir sig skýr – dómistólum ber að taka afsöðu til áskakana um brot gegn EFM-réttindum, líkt og öðrum. En þar með er spurningunni ekki svarað. *Hvernig* ber dómistólum að komast að nöðurstöðu um inntak slíkra réttinda og samsvarandi skyldna ríkisvaldsins? Með öðrum orðum, hvaða túkkunaraðferðum ber að beita í dómsmálum á þessu svíði og hversu mikið svigrúm er dómistólum rétt að veita stjórnvöldum til þess að útfæra stjórnspulega aðgerðaskyldu sína á grundvelli ákvæða um EFM-réttindi?

Hafa verður í huga það einkenni dómsmála á svíði mannréttinda, að nær alltaf er um það að ræða að einstaklingur, sem oft er í erfiðri eða viðkvæmri stöðu, leitar til dómistóla í nauðvörn vegna réttinda sinna gagnvart ásókn opin bers valds og reynðar einnig einkavalds. Dómstólar eru þannig „gæslunenn mikilvægara á svíði efnahagslegra og félagslegra réttinda, þar sem ágreiningar eru dómssmala lytur jafnvæl beinlinis að því að lífa af, eða að því að lífa með samilegri reisn og mannlegrir virðingu.

Mannréttindi þessi túta, í örliði stærra samhengi, að því hvernig stjórnspun okkar og samfélag – og þar á meðal réttarkerfið – svarar kröfum um félagslegt rétlæti. Löginn eiga að standa vörð um hagsmuni þeirra sem lið skort eða að koma í veg fyrir síðan skort, eða eins og Ramon Maggsaysay, forseti Filippseyja orðaði með kjarnyrtum hætti: „Those who have less in life should have more in law.“<sup>5</sup>

## 1.2. Hlutverk dómistóla

Í fræðilegri umræðu um EFM-réttindi hér á landi hefur mikil áhersla verið lögð á hlutverk dómistóla, þ.e. hvort dómistólar hafi vald (eða umboð) til þess að skera úr um ágreining varðandi slík réttindi.<sup>6</sup> Áltaefnið um dómhæfi EFM-réttinda hefur að sjalfsögðu einnig verið rannsakað ítarlega á alþjóðavettvangi.<sup>7</sup> Hér

<sup>5</sup> Ragnar Áðalsteinsson: „...einungis eftir lögumum“, bls. 29.

<sup>6</sup> Hér tekioð er Gilbert Sembrano: „Judicial and Quasi-Judicial Implementation of ESC Rights: the Philippine Experience“, bls. 292.

<sup>7</sup> Síða um þetta atriði má. Ragnar Áðalsteinsson: „Stefnumið eða dómhæf réttindi?“, Jón Steinar Gunnlaugsson: „Um valdnórk dómistóla“, Davið Oddsson: „Valdheimildir höggfáns og úrskurðarvald dómistóla“, Ragnhildur Helgadóttir: „Urskurðarvald dómistóla um stjórnspulegt gildi laga“, Ragnhildur Helgadóttir: „Afstaða dómistóla til hlutverks sins við mat að stjórnspulegt lugu gjölti laga – þróun síðustu ára“, Björng Thorarensen: „Stjórnspurnaréttur – Mannréttindi, einkenningarskra og alþjóðasamningum“, og Sigurður Lindal: „Um lagasetningarvald dómistóla“.

<sup>8</sup> Strax við samningavörfðurnar við gerð samnings Sameinuðu Þjóðanna (hér eftir skamnum staðað SP) um EFM-réttindi frá 1966 lagði Indland fram tillögur, sem gerði ráð fyrir að í formála sáttmálsans kæmi fram að EFM-réttindi væru ódómahefð (e.g. *not justiciable*). Tillögumini var hafnað með 12 alkváðum gegn 5 og eitt ríki sat hja. UN doc. E/CN.4/SKR.248\* bls. 26.

<sup>9</sup> Greininni verður vísað til skjalasafns SP með hinni alþjóðlegu tilvísun „UN Doc.“ og síðan numeri viðkomandi skjals í skjalasafni, sem er aðgengilegt á <http://documents.un.org/>

<sup>10</sup> Heimilt þykir að byggja á þessari forsenu í ljósi dómafördæma Hæstaréttar Íslands, sbr. einkum *Öryggið um óföldunálfar* og *Hátt 1999*, bls. 390 (77/1998) (Ragna K. Guðmundsdóttir gegn Háskóla Íslands) svo og (a.m.k. til hiliðsionar) afsöðu umboðsmanns Alþingis í álitum sinum U.A. 3. apríl 2007 (4650/2006 og 4729/2006) (töflulistarskólan) og U.A. 10. júní 2008 (4552/2005, 4593/2005, 4883/2006 og 5044/2007) (Malefici alðrabra). Einig hefur Ragnar Áðalsteinsson fært fyrir því samfærandi rök að ekki akvíns sé afstaða dómistóla sú að þeir séu bærtir til þess að fialla um EFM-réttindi heldur sé slík afsöða beinlinis *æskileg* og samrýmist í haestinga mata skilyrðum lýðræðis og valdgreiningarreglunnar. Síða „Stefnumið eða dómhæf réttindi?“ Á alþjóðavettvangi hefur verið gengið svo langt að fullyrða: „The argument of non-justicability of ESC rights can no longer be legitimately sustained in international law“, Mashhood A. Badrin og Robert McCorquodale: „The International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights: Forty Years of Development“ bls. 12.

<sup>11</sup> Dóra Guðmundsdóttir: „Stjórnarskrábundnar meginreglur og stjórnarskrávarin réttindi“, bls. 133.

<sup>12</sup> Um slík úræði, sem geta verið afar áhrifarík, er t.d. fiallað um hja Björng Thorarensen: „Beiting og ákvæða um efnahagsleg og félagsleg mannréttindi stjórnarskrá og alþjóðasamningum“, David Wiseman: „Methods of Protection of Social and Economic Rights in Canada“, Sandra Lieberberg: „The Protection of Economic, Social and Cultural Rights in Domestic Legal Systems“ og Sandra Lieberberg: „Judicial and civil society initiatives in the development of economic and social rights in the Commonwealth.“ Þessi urræði eru sérstaklega áberandi (dómstólkun og félagslegum og stjórnarskráarinnar, sem er aðgengilegt á <http://documents.un.org/>

Fjallað verður um þær skyldur sem hvíla á ríkinu gagnvart EFM-réttindum og um þá mælikvarða sem dómsstólar (íslenskir og erlendir) og alþjóðlegir úrskurðaraðilar hafa beitt við mat á því hvort ríki hafi brotið gegn skyldum sínum. Íslensk dómaframkvæmd á þessu svíði er af skornum skammti, en heimilt þykir að fjalla um dóma frá ýmsum alþjóðlegum úrskurðaraðilum og dómsstólum einstakra ríkja enda er um að ræða lönd þar sem gjilda stjórnarskrár, sem hafa veruleg tengsl við alþjóðlega mannréttindasáttmála (einkum Mannréttindasáttmála Evrópu (MSE), alþjóðasamning Sp um efnahagsleg, félagsleg og menningarleg réttindi (SEFMR) og alþjóðasamning Sp um borgaraleg og stjórnmaaleg réttindi (SBSR). Með breytingunum á íslensku stjórnarskránni árið 1995 var stjórnarskráin tengd hinu alþjóðlega mannréttindakerfi óriðfanlegum böndum, þeiri í gegnum orðalag ákvæða hennar, og tilvísanir í undirbúningsgögnum. Dómsstólum viða um heim, sem allir tulkna stjórnarskrárvæði með ríka áherslu á alþjóðlega mannréttindasáttmála, er því heimilt að lítta hver til annars um túlkunaraðferðir, þrátt fyrir að um ólik lagakerfi kunni að vera að næða að öðru leyti.<sup>12</sup>

## 2. Um efnahagsleg, félagsleg og menningarleg réttindi og stjórnskipulega vernd slíkra réttinda

### 2.1. Almennt um flokkun mannréttinda og algildi og samhengi mannréttinda

Öll mannréttindi eru talin leiða af þeim skilningi að allir menn séu jafnbönnir til virðingar og óaftalanlegra réttinda.<sup>13</sup> Réttasta og heildstaðasta nálgun á umfjöllun um mannréttindi er því sí um staðfest var af Heimsráðstefnu um mannréttindi í Viðarborg árið 1993:

All human rights are universal, indivisible and interdependent and interrelated. The international community must treat human rights globally in a fair and equal manner, on the same footing, and with the same emphasis.<sup>14</sup>

Öll flokkun mannréttinda<sup>15</sup> hefur þann ókost að ykja það sem er ólítkt milli einstakra flokka mannréttinda, fremur en að staðfesta þennan heildstæða skilning og viðurkenna að mannréttindi eru óll jafnréttih, innbyrðis tengd og hvort óðru háð.<sup>16</sup> Því getur slík flokkun að mörgu leyti verið óheppileg og jafnvel skaðleg fyrir vernd mannréttinda<sup>17</sup> – enda er enn algengt að EFM-réttindi séu meðhöndluð sem annars floks réttindi.<sup>18</sup>

Í þessari grein er allt að einu byggt á viðtekinni flokkun mannréttinda í borgaraleg og stjórnmaaleg réttindi annars vegar, og efnahagsleg, félagsleg og menningarleg réttindi hins vegar.<sup>19</sup> Hér verður fallist á notkun flokkunarina sem tækis til hagræðingar og einföldunar við fræðilega umfjöllun, en ekki fallist á að hægt sé að alhæfa um eðli þessara mannréttinda út frá flokkuninni einni saman.<sup>20</sup>

### 2.2. Stjórnskipuleg vernd EFM-réttinda

#### 2.2.1. Formleg og efnisleg vernd

Hér verður ekki fjallað efnislega um inntak þeira mannréttinda sem flokkud eru sem efnahagsleg, félagsleg og menningarleg<sup>21</sup>, heldur verður vikið örfáum örðum að ákvæði 76. gr. umfjöllun um aðferðafræði, þó verður vikið örfáum örðum að ákvæði 76. gr. stjórnarskráinnar:

<sup>15</sup> Sjá um ýmsar flokkar t.d. Björg Thorarensen: *Stjórnskipunarrettur – Mannréttindi*, bls. 35-40.

<sup>16</sup> Sem dæmi um innbyrðis tengsl mannréttinda hefur t.d. verið bent á að án réttar til mentunar

er erfitt að myta sér tjáningarfærlsi á ahrifaríkan hatt og án rettar til næringar og læknishápar

re rétti fáðaks fólk til lífs ógnad. Sjá *Socio-Economic Rights in South Africa: Research book*, 2. ufg.

Risti; Sibonile Khoza, bls. 19

<sup>17</sup> Sjá t.d. Craig Scott: „Reaching Beyond (Without Abandoning) the Category of „Economic, Social

and Cultural Rights““, bls. 635-637.

<sup>18</sup> Philip Alston: „Disability and the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights“, bls. 96. Sem dæmi má nefna erindi Hins íslenska félags áhugamanna um stjórnskipan til stjórnarskránefndar fra 2005, en þar kemur m.a. fram: „Alnema ber 76. gr. stjórnarskráinnar.

Svokölluð félagsleg og menningarleg mannréttindi eru ekki mannréttindi.“ Snorri Stefánsson:

„Erindi frá Hini íslenska félagi áhugamanna um stjórnskipan“, <http://www.stjórnarskrá.is/Fundi//nr/1822>.

<sup>19</sup> Sjá um þessa flokkun eins og hún horfði við frumvarpslöfundum við stjórnarskrábreptyng-

arnar 1995 Alþ. 1994-1995, A-deild, bls. 2076, og einnig Gunnar G. Schram: *Stjórnskipunarrettur*,

bls. 450, þríðji flokkur mannréttinda nær síðan til ýmissa hópréttinda, t.d. réttarins til þróunar,

réttarins til sjálfsákvörðunar þjóða o.fl.

<sup>20</sup> Mary Robinson, fyrrum mannréttindafulltrúi Sp hefur sagt að nýtt tímabil mannréttindavend-

ar hafi hafist við ok kalda stríðsins og tím sé lokur kominn til að taká báða flokka mannréttinda

jafn alvarlega. Mary Robinson: „From Rhetoric to Reality: Making Human Rights Work“, bls. 1,

og „Advancing Economic, Social, and Cultural Rights: The Way Forward“, bls. 866. Sjá einnig

Allan Rosas og Martin Scheinin: „Categories and Beneficiaries of Human Rights“, bls. 50-54.

Með þessu er ekki algertega útflokað að einstök ákvæði, sem teljast til EFM-réttinda geti ekki

talist *lagaleg* í akveðnum skilningi eða því haldid fram að öllum síkum ákvæðum verði skilyrð-

islaust beitt af dómsstólum. Hér er fremur att við að ekki eru efni til þess að gera síkun greinar-

margflitinnada stefnuþyrkýsing sé ut af fyrir sig skýr þá kom fljótega fram gagnrýni á það

hversu litta athygli EFM-réttindi fengu á röstefnunni og í fyrirsýngunum, sjá t.d. Philip Alston: „Disability and the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights“, bls. 97.

<sup>12</sup> *Modern Introduction to International Law*, bls. 213.

<sup>13</sup> Vienna Declaration and Programme of Action (1. hluti, 5. mgr.), samþykkt af Heimsráðstefnu um mannréttindi í Viðarborg 25. júní 1993 (UN Doc. A/CONF. 157/24 (Part I), chap. III). Þó að þessi marginflitinnada stefnuþyrkýsing sé ut af fyrir sig skýr þá kom fljótega fram gagnrýni á það

<sup>14</sup> „Disability and the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights“, bls. 97.



Í hinu umfangsmikla riti Bjargar Thorarensen um mannréttindaákvædi stjórnarskráinnar kemur fram:

Sá réttur til aðstoðar, sem fiallað er um í 1. mgr. 76. gr. stískr. hefur almennt verið kallaður „framfærsluréttur“. Í rétti manns til að fá framfærsluaðstoð, þegar hann getur ekki framfært sig sjálfur, er fólginn kjarni félagslegra mannréttinda sem er jafnframt helsta undirstaða velferðarkerfisins, en það er þó mun margþættara en svo að það lúti aðeins að framfærsluaðstoð.<sup>29</sup>

Í framhaldinu er fiallað um rétt til aðstoðar í formi almanunatrygginga og félagslegrar aðstoðar. Siðar í sama kafla í ritinu er fiallað um hvors eðlis þessi „aðstoð“ skuli vera, og því slegið föstu að hún geti ekki aðeins verið í formi peningagreiðslna.<sup>30</sup> Óhætt þykir að taka undir þetta. Þá verður að telja rétt að nálgast inntak þeirrar aðstoðar sem ákvæði 1. mgr. 76. gr. stískr. mælir fyrir um út frá réttinum til viðunandi lífsafkomu.<sup>31</sup> Hinn efnistlega rétt einstaklinga til framfærsluaðstoðar þegar á þarf að halda og félagslegs öryggis verður að skoða í nánum tengslum við réttinum til viðunandi lífsafkomu<sup>32</sup> þannig að með hugtakinu framfærslu sé í grunninn átt við hvernig við uppfylum grunnþarfir um fæði, klæði, huðnaði og umönnun.<sup>33</sup> Þá er talið að í rétti til viðunandi lífsafkomu felist mikilvægir efnisþættir, einkum að allir geti með fullri virðingu og án ónaðsynlegra hindrana tekið fullan þátt í samfélagi sínu til jaðs við aðra þegna þjóðfélagsins.<sup>34</sup>

Þá verður að auki að telja að í ákvæði 1. mgr. 76. gr. stískr. felist réttur til heilsu.<sup>35</sup> Í fyrsta lagi er rétt að líta til þess að í athugasemendum með frumvarpi því, sem varð að stjórnarskipunarlögum nr. 97/1995, er vísað berum orðum til 12. gr. SEFMR sem verndar réttinum til heilsu,<sup>36</sup> svo og til 13. gr. FSE sem fiallar m.a. um læknishálp og skyldu rikja til þess að veita umönnun vegna veikinda. Þá virðist umboðsmaður Alþingis líta svo á að a.m.k. einhverjur þættir réttarins til heilsu njóti verndar.

<sup>29</sup> Þjórg Thorarensen: *Stjórnarskipunarréttur – Mannréttindi*, bls. 541-542.

<sup>30</sup> Samma rit, bls. 551-552.

<sup>31</sup> Akvaði 11. gr. SEFMR tryggir rétt til viðunandi lífsafkomu. Við fræðumtíðlun, svo og í nýjum mannréttindaskrám, er oft skilið á milli einstaka þáttu sem felast í viðunandi lífsafkomu og er þannig t.d. fiallað með sjálfsstaðum hætti um rétt til huðnaðis og rétt til matar at EFMR-nefndinni, sía *General Comment nr. 4, The right to adequate housing (1991)* og nr. 12, *The right to adequate food* (1999), bæði birt í UN Doc. HRI/GC/1/Rev7 (2004).

<sup>32</sup> Umfjöllun sinni um rétt til framfærslu byggir Brynhildur Flóvenz, *Rettarsíða fáttára*, bls. 166-168.

<sup>33</sup> Sbr. skilgreiningu Kirsten Kettner: *Societal-administrative principles, Retssikkerheit og administration*, bls. 52-53.

<sup>34</sup> Asbjörn Eide: „The Right to an Adequate Standard of Living Including the Right to Food“, bls. 113

<sup>35</sup> Þe right to health. Brynhildur Flóvenz hefur fiallað um inntak 76. gr. stískr. og telur orðið aðstoð fyrst og fremst eiga við „fjárhagslega aðstoð en einnig félagslega og læknisfræðilega.“ Brynhildur Flóvenz, *Réttarsíða fáttára*, bls. 170 (sjá einnig bls. 150).

<sup>36</sup> Akvaði 1. mgr. 12. gr. hljóðar svo: „Ríki þau sem aðilar eru að sanningi þessum viðurkenna rétt serhvers manns til pess að njóta líkamlegrar og andlegrar heilsu að hæsta marki sem unnt er.“

<sup>37</sup> Sjá t.d. *UA 10. júní 2008 (4552/2005, 4593/2005, 4888/2006 og 5044/2007) (Málefni aldraraðra)* þar sem segir m.a. í umfjöllun um 1. mgr. 76. gr. stískr.: „Löggjifanum ber að sjá til þess að fyrir hendi rétt á vegna ellí og annarra þar tilgreindra atriða, hvort sem sem suð aðstoð er í formi þjónustu og umönnunar eða fjarframbla.“

<sup>38</sup> Í kjölfar Öryggiþandalaðsáðonisins skrifði Davíð Oddsson, þáverandi forsetisráðherra, að dómnur um slik réttindi væri „ekki endir hverrar prætu, heldur upphaf hatramma deiha, sem í vestu tilvikunum eitra allt þjóðfélag...“ Davíð Oddsson, *Váldheimildir löggjafans og urskurðarvald domstola*, bls. 12.

<sup>39</sup> Asbjörn Eide: „Economic and Social Rights“, bls. 199.

<sup>40</sup> Ragnar Áðalsteinsson: „Stefnumið eða dómhæf réttindi?“, bls. 412 (varðandi viðunandi lífsskiljanar), lafríframt má vísa til næstu heðannámsgreinrar.

<sup>41</sup> Um þetta hefur stjórnlagdómstóli Suður-Afríku sagt: „There can be no doubt that human dignity, freedom and equality, the foundational values of our society are denied those who have no food, clothing and shelter.“ *Stjórnlagdómstóll Suður-Afríku Government of the Republic of South Africa & Others v. Grootboom & Others* 2001 (1) SA 46 (CC), 2000 (11) BCLR 1169 (CC) mgr. 23. Hér effir verður vísað til dómsins með heittu Grootboom.

<sup>UA 10. júní 2008 (4552/2005, 4593/2005, 4888/2006 og 5044/2007) (Málefni aldraraðra)</sup> í umfjöllun um eftirlit ríkisins með þjónustu dvalar- og hjúkrunarheimila og úrræða vistmanna og aðstandenda þeirra vegna athugasemda við aðbunað og þjónustu kom m.a. fram: „Í þessu sambandi verður sem fyrr að hafa í huga þá skyldu löggjafans samkvæmt 1. mgr. 76. gr. stjórnarskráinnar til að tryggja í lögum rétt til aðstoðar, meðal annars vegna sjúkleika og ellí, en ekki verður annað ráðið en að þáttaka ríkisins í kostnaði við þjónustu dvalar- og hjúkrunarheimila fyrir aldraða feli í sér nánari tíffærslu á þessari skyldu.“

Einnig verður ráðið af orðalagi 1. mgr. 76. gr. að réttur til læknishálpars hlýktur að vera verndaður. Að því leyti eru lykilhugtökin þörf, aðstoð og sjúkleiki. Aðstoð í hverju tilvikni fyrir sig skal miðast við þörf viðkomandi einstaklings og sérstaklega er tekið fram að þessi þörf geti m.a. komið til vegna sjúkleika. Flárhagaðstoð ein og sér getur ekki verið nægileg aðstoð vegna sjúkleika, heldur hlýtur oft að vera þörf fyrir umönnun<sup>37</sup> og læknishálp. Þannig leiðir af orðalaginu að réttur til aðstoðar vegna sjúkleika felur í sér rétt til a.m.k. grunnheilbrigðispjónustu. Þessi efnisréttindi, sem telja verður að njóti verndar 76. gr. stískr., verða meginumfjöllunarefnini greinarinnar:

- Réttur til viðunandi lífsafkomu, þá m. til viðunandi faðs og huðnaðis.
- Réttur til félagslegs öryggis.
- Réttur til heilsu.
- Réttur til menntunar.

Meðal ástæðna þess að þessi tilteknu réttindi eru valin eru að þau eru gjarnan talin „ódómhæf“ eða erfið í beitingu dómstíða.<sup>38</sup> Þar að auki teljast þau til kíarna félagslegra réttinda<sup>39</sup> og geta jafnvel talist nauðsynleg forsenda þess að njóta annarra mannréttinda.<sup>40</sup> Þannig eru þau einnig tengd hugmyndinni um mannlæga reisn nánum böndum.<sup>41</sup>

### 2.2.3. Er þörf á breytingum á ákvæðum stjórnarskrár um efnahagsleg, félagsleg og menningarleg réttindi?

Eftir þessa umfjöllun, og sérstaklega í ljósi þeirra hugmynda, sem eru uppi þegar betta erritað um endurskoún stjórnarskráinnar, má spyrja hvort ákvæði stjórnar um EFM-réttindi séu eins skýr og ákjósanlegt væri. Hvað varðar 1. mgr. 76. gr. verður að telja að svo sé ekki. Æskilegt væri að tekin væri skýrari afstaða til þess hvaða réttindi teljast vernduð og jafnvel að úflistaðar væru a.m.k. að einhverju leyti skyldur ríkisins hvað þessi réttindi varðar.<sup>42</sup>

## 3. Skyldur ríkja samkvæmt ákvæðum um efnahagleg, félagsleg og menningarleg réttindi

### 3.1. Alment

Joseph Raz skilgreindi hugtakið réttindi beinlínis út frá samsvarandi skyldu:

X has a right if and only if X can have rights and, other things being equal, an aspect of X's well-being (his interest) is a sufficient reason for holding some other person(s) under a duty.<sup>43</sup>

Hér er ekki þörf á né tækifæri, til umfjöllunar um eðli réttinda og skyldna, en bent á skilgreiningu Raz til þess að undirstríka mikilvægi þess að skilgreina þær skyldur, sem leiða af mannréttindaákvæðum og leggjast á herðar ríkja. Meðal þeirra sem fjallað hefur um slíkar skyldur er Robert Alexy, sem gerir greinarmun á rétti til neikvæðara aðgerða (þ. *Rechte auf negative Handlungen*) og rétti til jákvæða aðgerða (þ. *Rechte auf positive Handlungen*).<sup>44</sup>

Á grundvelli sílfirar aðgreiningar í annars vegar neikvæðar skyldur, þ.e. skyldu til athafna, hefur jafnvel verið talið að skipta megi mannréttindum í flokka a þessum grundvelli, þ.e. í jákvæð réttindi annars vegar og neikvæð réttindi hins vegar.<sup>45</sup> EFM-réttindi myndu þá alment teljast jákvæð en hin borgaralegu og stjórmálagu teljast

Einingig má visa til Nefndar Sþ um EFM-réttindi, sem starfar í tengslum við SEFMR (hér eftir verður vísað til nefndarinnar sem EFM-R-nefndarinnar) sem hefur sagt: „The Committee affirms that the right to adequate food is indissolubly linked to the inherent dignity of the human person and is indispensable for the fulfilment of other human rights enshrined in the International Bill of Human Rights.” EFM-R-nefndin: *General Comment nr. 12. The right to adequate food*, (1999) UN Doc. HRI/GEN/1/Rev.7 (2004), mgr. 4, bls. 64. General Comment EFM-R-nefndarinnar innihaldar túlkun nefndarinnar eða einstökum SEFMR General Comment nr. 1-15 voru endurbirt í *Compilation of general comments and general recommendations adopted by EFM-R-nefndin*: *General Comment nr. Z. The right to adequate housing: Forced evictions*, (1997) UN Doc. HRI/GEN/1/Rev.7 (2004) bls. 46. Nánari umfjöllun um neikvæðar skyldur fellur undir umfjöllun um skylduna til að virða mannréttindi í kaffi 3.2.2.

42 Nágar fyrirmyndir eru til af síkum ákvæðum erlendis frá, sjá t.d. nylegar stjórnarskrár Suður-Afríku og Finnlands.

43 Joseph Raz: *The Morality of Freedom*, bls. 166.

44 Robert Alexy: *Theorie der Grundrechte*, bls. 171-194. Hér er stuðst við umfjöllun Veli-Pekka Viljanen um kenningu Alexy i Veli-Pekka Viljanen: „The Nature of State Obligations”, bls. 45-46.

45 Síða þessa flokkun hjá Björn Thorarensen: *Stjórnspurnarréttur – Mannréttindi*, bls. 36-37. Björn gerir þó þann fyrirvara að um einföldun sé að raða.

In today's world, ensuring the free exercise of civil and political rights will often involve significant state intervention and the incurring of considerable public expenditure.<sup>46</sup>

Úr íslenskri dómáframkvæmd má t.d. benda á *Hrd. 1999, bls. 2015 (151/1999)* þar sem staðfest var skylda ríkisins til þess að láta túlka framboðsumraður í sjónvarpi yfir á táknumál og var niðurstaðan einkum studd við hin stjórmálagu mannréttindi til frjálsra kosninga.

Sómuleiðis má vera ljóst að af EFM-réttindum má leiða neikvæðar skyldur; rétturinn til húsnæðis<sup>47</sup> felur t.d. í sér skyldu til þess að virða heimili fólk og kemur í veg fyrir að fólk sé borioð út af heimilum sínum.<sup>50</sup>

Í umfjöllun hér á eftir verður stuðst við aðra skiptingu á skyldum ríkja – þrigreiningu í skyldu til þess að virða, vernda og efna mannréttindi (e. *respect, protect, fulfill*).<sup>51</sup> Þessi framsetning<sup>52</sup> er notuð í tengslum við öll mannréttindi.<sup>53</sup>

Eitt heista álitaefnið við umfjöllun um skyldur ríkja samkvæmt ákvæðum um EFM-réttindi, einkum varðandi SEFMR, er orðalag 2. gr. þess samnings. Fjallað verður um niðurstöður fræðimanna og framkvæmd ákvæða SEFMR hvað þetta orðalag varðar og leittast við að svara því hvaða áhrif slið ákvæði kunna að hafa við vernd EFM-réttinda fyrir íslenskum dómstólum.

46 Robert Alexy: *Theorie der Grundrechte*, bls. 224-228.

47 Um þetta sjá t.d. Ragnar Áðalsteinnsson: „Stefnumið eða dómhaef réttindi í stjórnarskrá og alþjóðasambungi”, bls. 98-99.

48 Philip Alston: „Development and the Rule of Law: Prevention Versus Cure as a Human Rights Strategy”, bls. 52.

49 Sem talinn er felast í réttinum til viðunandi lífsafkomu, sbr. 11, gr. SEFMR. EFM-R-nefndin: *General Comment nr. Z. The right to adequate housing: Forced evictions*, (1997) UN Doc. HRI/GEN/1/Rev.7 (2004) bls. 46. Nánari umfjöllun um neikvæðar skyldur fellur undir umfjöllun um skylduna til að virða mannréttindi í kaffi 3.2.2.

50 Atar lítið virðist vísað til þessarar þrískiptingar í íslenskum fræðiskrifum um mannréttindi. Undantekning eru skrif Ragnar Áðalsteinnssonar: „Stefnumið eða dómhaef réttindi?” svo og Kristinar Benediktisdóttur: „Alþjóðasamningur um efnahagsleg, félagsleg og menningarleg réttindi”.

51 Taka ber fram að flokkunin hefur verið gagnýnd, sjá t.d. Cécile Fabre: „Constitutionalising Social Rights”, bls. 263-284, einkum bls. 270 og áfram. Fabre hafnar þeirri hugmynd að öllum mannréttindum leitið baði jákvædar og neikvæðar skyldur.

53 Victor E. Abramovich: „Courses of Action in Economic, Social and Cultural Rights: Instruments and Allies”, bls. 187.

## 3.2. Þrískiptar skyldur

3.2.1. *Almennt*  
 Þrískipting á skyldum ríkja mun fyrst hafa komið fram í skrifum Henry Shue upp úr 1980<sup>54</sup>, en síðar hafa komið fram ýmsar útfærslur á þessari framsetningu.<sup>55</sup> Hér verður hins vegar kosið að fylgia þeirri framsetningu sem EFMR-nefndin hefur sett fram:

The right to adequate food, like any other human right, imposes three types or levels of obligations on States parties: the obligations to *respect*, to *protect* and to *fulfil*. In turn, the obligation to fulfil incorporates both an obligation to *facilitate* and an obligation to *provide*.<sup>56</sup>

Vikið verður að þessum skyldum eins og þær hafa binst í úrlausnum dómistóla. EKKI verður þessi umfjöllun tæmandi, heldur verður lögð áhersla á hlutverk dómistóla og hvernig þessar skyldur birtast í dómáfrankvæmd.

### 3.2.2. Skyldan til þess að virða

Fyrst og fremst uppfylla ríki skyldur sínar til þess að *virða* mannréttindi með athafnaleysi. Hér er því um *neikvæðar skyldur* að ræða, þ.e. ríki mega ekki skerða réttindi eða hindra fólk í að njóta þeirra. Í samhengi EFMR-réttinda hefur intaki skyldunnar verið lýst á eftirfarandi hátt:

[T]he respect the resources owned by the individual, her freedom to find a job of preference, to make the optimal use of one's knowledge and the freedom to take the necessary actions and use the necessary resources – alone or in association with others – to satisfy his or her own needs.<sup>57</sup>

BESSAR ATHAFNALEYSISKYLDUR má lesa út úr ákvæðum um EFMR-réttindi: réttur til heilsu felur t.d. óhjákvæmilega í sér skyldur ríkis til þess að skaða ekki heilsu.<sup>58</sup>

Siðastgreind setning útlitar skyldu til að *virða* réttindi sem teljast násþyld réttum tilheilsu. Skylda til að afturkalla áður veittleyfi tilskógarhöggsmynnidireyndar líklega teljast skylda til að *vernda* mannréttindi (sbr. umfjöllun í næsta kafla). Af framkvæmd EFMR-nefndarinnar má ráða að aðgerðarleysisskyldur verði leiddar af öllum (eða nær öllum) réttindum sem vernduð eru af SEFMR.<sup>63</sup> Hvað varðar réttinn til heilsu hafa verið nefndar eftirfarandi skyldur:

- að virða jafnan aðgang að þeirri hellbrigðispjónustu sem er fyrir hendi og gera einstaklingum og hópum ekki erfitt fyrir að nýta sér þá þjónustu.
- að forðast háttsemi sem hefur neikvæð áhrif á heilsu fólkis, t.d. háttsemi sem veldur um hverfismengun.<sup>64</sup>

54 Sjá Henry Shue: *Basic rights, subsistence, affluence and U.S. foreign policy*, (1.útg., 1980) og Henry Shue: „The interdependence of duties“ (1984).

55 Sjá ítarlega umfjöllun um þroun þessara kenningu: Magdalena Sepúlveda: *The Nature of the Obligations Under the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights*, bls. 157 og áfram.

56 EFMR-nefndin: *General Comment nr. 12. The right to adequate food*, (1999) UN Doc. HRV/GEN/I/Rev.7 (2004), mgr. 15, bls. 66. Þessi framskrift er mjög lík framskriftinu Asbjörn Eide, sjá m.a.: Asbjörn Eide: „The Realization of Economic, Social and Cultural Rights: The right to food and to be free from hunger“, UN Doc. ECN/4/Sub.2/1999/12, 28. júní 1999. Asbjörn Eide: „Realisation of social and economic rights – the minimum threshold approach“, bls. 40-52 og Asbjörn Eide: „Universalisation of human rights versus globalisation of economic power“, bls. 99-120.

57 Asbjörn Eide: „The Realization of Economic, Social and Cultural Rights: The right to food and to be free from hunger“, UN Doc. ECN/4/Sub.2/1999/12, 28. júní 1999.

58 Victor E. Abramovich: „Courses of Action in Economic, Social and Cultural Rights: Instruments and Allies“, bls. 183.

59 Álit Mannréttindaneftndar Afríku, 27. maí 2002 (155/96).

60 Mgr. 61 í áltinu.

61 Mgr. 62 í áltinu.

62 *Hæstirettur Filippseyja*. Oposa ofl. gegen Fulgencio S. Factoran, Jr. ofl. (G.R. No. 101083), 30. júlí 1993. Domurinn er birtur á [http://www.wescr-net.org/caselaw/caselaw\\_show.htm?doc\\_id=401226&focus\\_id=13967](http://www.wescr-net.org/caselaw/caselaw_show.htm?doc_id=401226&focus_id=13967)

63 Magdalena Sepúlveda: *The Nature of the Obligations Under the International Covenant...* bls. 216.

64 Brigit Toebes: „The Right to Health“, bls. 179-180.

Eftir umfangsmikla rannsókn á lokaathugasemnum EFMR-nefndarinnar við skyrslur ríkja hefur Magdalena Sepúlveda sett skyldur ríkja til að virða réttindin, eins og þær hafa komið fram í lokaathugasemnum, fram á eftirfarandi hátt:<sup>65</sup>

1. Skylda til að forðast að svípta einstakling möguleikanum á því að framfæra sig sjálfan með vinnuframlagi sínú.
2. Skylda til að svípta ekki einstaklinga þeim gæðum sem þeir nýta til framtíðslu, einkum landi þeirra.
3. Skylda til að koma ekki í veg fyrir að einstaklingar njóti réttindana.
4. Skylda til að framfylgja engum þeim lögum, stefnu eða venjum sem fela í sér mismunun.
5. Skylda til að standa ekki í vedi fyrir því að þróðji aðili veiti þjónustu eða gæði í þeim tilgangi að uppfylla viðkomandi réttindi.
6. Skylda til að innleða ekki stefnu, sem hefur neikvæð áhrif á EFMR-réttindi, einkum hvað varðar viðkvæma hópa innan samfélagsins.<sup>66</sup>

Bent er sérstaklega á að samkvæmt fjórða atríðinu telst bann við hvers konar mismunun falla undir skyldu til að *virða* réttindin. Þar með er einnig ljóst að líklegt er að dómssál snúst um þessar skyldur ríkisins, sbr. nærtækt dæmi í *Oryrkibandalagsdómmum*.

EFMR-nefndin hefur nýlega fjallað um slíkar skyldur í tengslum við réttinum til félagslegs öryggis.<sup>67</sup>

The obligation includes, *inter alia*, refraining from engaging in any practice or activity that, for example, denies or limits equal access to adequate social security; arbitrarily or unreasonably interferes with self-help or customary or traditional arrangements for social security; arbitrarily or unreasonably interferes with institutions that have been established by individuals or corporate bodies to provide social security.<sup>68</sup>

Mikill hluti af því kerfi, sem ætlað er að tryggja félagslegt öryggi hér á landi er í formi lífeyrissjóðakerfisins, sem er ekki fjármagnað af ríkinu, heldur með beinum hætti af launþegum, en útgreiðsla réttindanna fer síðan eftir lögum og samþykktum lífeyrissjóða, sem staðfestar eru af fjármálaráðherra. Því eru skyldur ríkisins til þess að *virða* þessi réttindi til félagslegs öryggis, sem laun-

<sup>65</sup> Magdalena Sepúlveda: The Nature of the Obligations Under the International Covenant..., bls. 212 og átrum.

<sup>66</sup> Hér er umfjölnarefnir EFMR-nefndarinnar einkum innleiðing stefnu í þróunarlöndum eftir samningavíðaeðum við Alþjóðabankann og/eða Alþjóðagaldreyrissjóðum, þessi skylda er að sálfögðu umhugsunarefni fyrir Íslendinga í ljósi samninga sem gerðir voru við Alþjóðagaldreyrissjóðinn í árslok 2008.

<sup>67</sup> Athyglisvert er að Asbjörn Eide hafði áður ritað að skyldan til að virða gæti ekki átt við um rétt-

<sup>68</sup> EFMR-nefndin: General Comment nr. 19, *The Right to Social Security* (2007), UN Doc. E/C.12/GC/19 (2008) mgr. 44.

þegar hafa í raun „fjárfest“<sup>69</sup>, afar mikilvægar, m.a. þannig að þau verði ekki skert frá því sem viðkomandi mátti búast við með breytingum á laga- og reglugerðarumhverfi.<sup>70</sup>

Hrd. 2000, bls. 1252 (340/1999) Sjónaðurinn H fékk hellablöðall í nóvember 1994, en þá höfðu tekið gildi lög og reglugerð um Lífeyrissjóð sjónanna, þar sem greiðslur voru skertar frá því sem aður hafði verið. H tildei, með visan til 72. gr. stjórn, að óheimilt hefði verið að skerða réttindi sin með reglugerðinni og krafði lífeyrissjóðinn um greiðslur samkvæmt eldri lögum. Talið var, að ekki yrði komist þá því að líta til þess að lífeyrissréttindi H hefðu ekki verið örðin virk þegar þau voru skert með heimild í lögum nr. 94/1994, en heimild lögjafans væri mun þengri til að skerða virk lífeyrissréttindi en þau, sem einungis væru vantanleg þegar skerðingin öðlaðist gildi. Hæstiréttur taldi skerðinguna standast 72. gr. stjórn.

Til eru fleiri Hæstaréttardómur um skerðingu lífeyris, en yfirleitt viðist málatibúnaður nær eingöngu byggjast á friðhelgi eignarréttar, en lítið er fiallað um rétt til félagslegrar aðstoðar.<sup>71</sup> Hér verður hins vegar talið að byggja mætti samhlíða á réttindunum báðum í fleiri tilvikum en gert er. Í nefndum dómu hefði þannig mátt byggja á skyldu ríkisins til þess að *virða* lífeyrissréttindin, svo og banni við aðgerðum sem fela í sér afturför, sbr. kafla 4.3.

### 3.2.3. Skyldan til þess að vernda

Skyldur ríkja til að *vernda* mannréttindi lúta einkum að því að koma í veg fyrir brot á þessum réttindum frá hendi þróðja aðila.<sup>72</sup> Sem dæmi um hvernig ríki uppfylla jákvæðar skyldur sínar, sem rekja má til skyldurnar til þess að vernda EFMR-réttindi eru lög á svíði vinnurettar, sem einkum er ætlað að binda vinnuveitendur, t.d. um lágmarslaus og vinnuaðstaður, og lög sem tengjast réttinum til húsnæðis og ætlað er að vernda rétt verr settir þjóðfélagshópa, t.d. um hámarksvexti íbúðalána og regluverk um leigu á íbúðahúsnæði.<sup>73</sup> Í þessu samhengi, og í tengslum við þjóðfélagsástand á Íslandi þegar þetta er ritað,

<sup>69</sup> Lífeyrissréttindi tiljota einnig verndar eignarréttarákvæðis stjórn, sbr. Hrd. 2000, bls. 1252 (1999/2000), Hrd. 1998, bls. 2140 (368/1997) og Hrd. 1999, bls. 4729 (155/1999).

<sup>70</sup> Um máltefni sem eru að hlu til tengd þessu er fjalldi í Hrd. 17. desember 2009 (665/2008), en

<sup>71</sup> Slíkar ákváðanir lögmanna eru út af fyrir sig skiljanlegar þar sem almennit séð verður að telja þá leið líklegri til árangurs með hliðsjan af þeim takmörkuðum fondamum sem til eru varandi 1. mgr. 76, gr. stjórn. Hér er því ekki haltdi fram að malaðstæður byggðar á 76. gr. stjórn, hefðu leitt til annarra niðurstöðu.

<sup>72</sup> Maastricht Guidelines on Violations of Economic, Social and Cultural Rights, Maastricht, 22. janúar 1997, 6. gr. t.d. birtar í *The Maastricht Guidelines on Violations of Economic, Social and Cultural Rights*, Rutslj. Theo van Boven, Cees Flinterman og Ingrid Westendorp. Hér eftir neind Maastricht-viðomtin.

<sup>73</sup> Victor E. Abramovich: „Courses of Action in Economic, Social and Cultural Rights: Instruments and Allies“, bls. 190.

er fífólegt að líta á dómafrákvænd stjórnlagdómstóls Kólumbíu varðandi íbúðarlán.<sup>74</sup>

Árið 1997 höfði mikil efnahagslagð í Kólumbíu og vegna ákveðinna aðgerða rikisins lenti 800.000 skuldarar í greiðsluerfiðeikum með svonefnd UPAC íbúðarlán. Upphaflega höfðu lárin verið verðtrygð, en eftir breytingan á kerfinu hækkuðu vextir langt umfram verðbólgu og langt umfram það sem skuldarar néðu við að greiða eða upp í a.m.k. 33%. Þeir gripu því til ýmissa aðgerða, m.a. borgaraalegrar óhlýðni og leituðu jafnframtí til stjórnlagdómstólsins. Í nokkrum dónum<sup>75</sup> komst domstóllinn að þeirri niðurstöðu að smúa ætti aftur til verðtryggingar, óheimilt væri að bæta vöxtum við hófuðstol og skipaði fyrir um að endurreikna bæri lárin til þess að léttu undir með skuldurum, sem voru annars í hættu að því að náð heimili sín, bá skipaði domstóllinn fyrir um að ný lög um húsnaðislán skyldu samþykkt innan sjó mánaða.

Dómar þessir voru harðlega gagnrýndir af sumum fræðimönnum, einkum á þeim grundvelli að domstóllinn hefði stigið langt út fyrir valdmörk sín. Hvað sem má segja um dómana að öðru leyti þá var um það að ræða að ríkið var skyldað til þess að vernda rétt til húsnaðis með aðgerðum sem beindust að þróðja aðila.<sup>76</sup>

Dómur stjórnlagdómstóls Lettlands frá árinu 2001<sup>77</sup> lýtur að skyldu ríkis til þess að vernda réttinn til félagslegs öryggis sem verndaður er í stjórnarská landsins og í 9. og 11. gr. SEFMÍR. Hópur stjórnarandstöðuþingmanna höfðði málid og byggði á því að ríkið hefði ekki tryggi með fullnægjandi löggjöf að allir vinnuveitendur greiddu rögföld vegna almannatrygginga fyrir starfsmenn sína. Domstóllinn taldi að ríkið hefði svigrum til þess að ákveða hvernig rétturinn til félagslegs öryggis væri tryggður<sup>78</sup>, en kerfið byrfti að skila tilskyldum árangri. Ef ekki taekist að innheima skatt (eða iðgjöld) væri ekki um að ræða fullnægjandi nýtingu á þeim ráðum sem væru fyrir hendii (þ.e. *available resources*)<sup>79</sup> og því væru lögini andstöðu við réttinn til félagslegs öryggis, þar sem kerfið veitti í reyni færí á því að vinnuveitendur simtu ekki skyldum sínum, til tjóns fyrir starfsmenn.<sup>80</sup>

Manfred Nowak hefur bent á að ríki beri ýmsar skyldur til þess að vernda réttinn til menntunar þegar um einkareknar menntastofnanir er að ræða. Þannig beri ríkinu að tryggja að skilyrði mannréttindaákvæða um gjaldfriálsa og skyldubundna grunnumentun og jafnan og almennan aðgang að framhalds- og háskólamenntun seu virt af viðkomandi aðilum. Þessar skyldur uppfylla ríki t.d. með löggjöt, opinberu eftirliti eða styrkveitingum.<sup>81</sup>

Á sama hátt og varðandi skyldur til að vernda mannréttindi hér að framan má vísa til samantektar Magdalena Sepúlveda á þeim skyldum til að vernda mannréttindi sem birtast í loakaathugasemdum EFMR-nefndarinnar:<sup>82</sup>

1. Skylda til aðgerða til þess að koma í veg fyrir að þróðji aðili hindri einstakling í því að nýta réttinda.
2. Skylda til að tryggja meginregluna um jafnraði og bann við mismunun í löggjöf.

Dómurinn sýnir ágætlega hvernig dómstólar geta nýtt sér umraðda greiningu á skyldum ríkja til þess að slá föstu að brotið hafi verið gegn EFMR-rettindum. Það er hann dæmi um brot að skyldunn til þess að vernda réttindi, þar sem þóf var að því að útféra og framfylgja regluverki sem beint væri að þróðja aðila (þ.e. vinnuveitendum).

Niðurstaða mannréttindanefndar Afrikú í *Ogoni* málinu frá árinu 2001<sup>83</sup> sem aður var vikið að fíallar einnig um skyldur ríkis til þess að vernda EFMR-rettindi. Kvörtunin til nefndarinnar laut að því að ríkissjórn Nígeriu hefði brotið gegn mannréttindum Ogoni ætbálksins m.a. gegn rétti til heilsu, til húsnaðis, til friðhelgi fjölskyldunnar og rétti til hreins umhverfis með því að stuðla að framferði olifuyrirtækja á landi ætbálksins. Fyrirtekin höfðu m.a. mengað vatnsból, jarðveg og loftgæði með alvarlegum heilsufarslegum afleidögum. Mannréttinda-nefndin rakti skyldun ríkisins til þess að virða vernda og efna mannréttindi og að skyldan til að vernda fæli m.a. í sér að ríki byrftu að vernda fólk fyrir skadlegum athöfnum annarra aðila.<sup>84</sup> Síðan segir: „the Nigerian Government has given the green light to private actors, and the oil Companies in particular, to devastatingly affect the well-being of the Ogonis. By any measure of standards, its practice falls short of the minimum conduct expected of governments.“<sup>85</sup> Hvað varðar réttinn til húsnaðis sagði nefndin: „[The Government's] obligations to protect obliges it to prevent the violation of any individual's right to housing by any other individual or non-state actors like landlords, property developers, and land owners, and where such infringements occur, it should act to preclude further deprivations as well as guaranteeing access to legal remedies.“

1. Hér er stuðst við umfjöllun um dómana í Roderigo Uprimny Yepes: „The Enforcement of Social Rights by the Colombian Constitutional Court“, bls. 136-137.

75. *Stjórnlagdómstóll Kólumbíu, málsm. C-383/1999 og C-700/1999*.

76. Þeim fyrirtekin og stofnunarinnar voru a.m.k. að hluta til ríkisrekna.

77. *Stjórnlagdómstóll Lettlands, mál nr. 2000-08-0109, 13. mars 2001*. Dómurinn er aðengilingur á http://www.escri-net.org/usr\_doc/Constitutional\_Court\_Decision.doc

78. Í Lettlandi er það í stórum dráttum gert (forni almamátryggingakerfis í gegnum iðgjöld) auk félagslegrar aðstoðar fyrir þá sem eru í neys.

79. Domstóllinn visaði m.a. til EFMR-nefndarinnar (General Comment nr. 3 og 9) í umfjölnun sinni um skyldun ríkja.

80. Domstóllinn taldi þetta ekki breyta þessari niðurstöðu að (a.m.k. fraðilega) væri miðguleiki á því að startsmáður sem yrði fyrir raunverulegu tjóni vegna þessa gæti sótt rétt til skadabóta.

81. *Alt Manntíðindanefndar Afrika, 27. maí 2002* (15596).

82. Mgr. 57 í álitnu, þar er vísað til *Inter-American Court of Human Rights: Velásquez Rodríguez Case, 19. juli, 1988 Series C, No. 4 og MDE, X og Y gegen Hollandi*, 26. mars 1985 (8978/80)

83. Mgr. 58 í álitnu.

84. Manfred Nowak: „The Right to Education“, bls. 257-258.

85. Magdalena Sepúlveda: *The Nature of the Obligations Under the International Covenant...*, bls. 224-239.

3. Skylda til aðgerða til þess að vernda viðkvæma hópa innan samfélagsins, einkum konur og börn.
4. Skylda til að tryggja að stórfyrirtæki (innlend og alþróðleg) svípti einstaklinga ekki EFM-réttindum sínum, einkum varðandi a) vernd umhverfisins og b) vernd verkafolks.

5. Skylda til að vernda réttindi í tengslum við starfsemi alþjóðlegra fjármálastofnana, a) Skyldur ríkja sem takar við aðstoð slíkra stofnana og b) skyldur pröðra ríkja sem stjórná í reynd stefnu hinna alþjóðlegu stofnana.

6. Skylda til þess að reglubinda og hafa eftirlit með almannapjónustu (e. public services) sem veitt er af einkaaðilum.

Rétt er að athuga að skylda ríkja til þess að vernda mannréttindi er tengd því sem má nefna einkaréttaráhrif mannréttindaákvæða (þ. *Drittewirkung*).<sup>86</sup> Hins vegar er hér um að ræða *lóðrétt* áhrif fremur en *tárett*.<sup>87</sup> Lárett réttaráhrif EFM-réttinda eru mikilvæg á heimsvísu, enda sterkir einkaaðilar í auknun mæli farnir að stýra aðgengi að félagslegum úrræðum og þjónustu.<sup>88</sup> Hvað varðar skyldur einkaaðila samkvæmt ákvæðum um EFM-réttindi svo og skyldur ríkja til að vernda þessi sömu réttindi er fróðlegt að velta fyrir sér algengri umraðu hér á landi um rekstrarform heilbrigðispjónustu. Hvaða skyldur bera einkaaðilar, sem tekið hafa að sér rekstur heilbrigðispjónustu? Og emnfremur, hvaða skyldur ber ríkioð gagnvart notendum slikrar þjónustu? EFMR-nefndin hefur fjallað um tengd atriði í sambandi við skylduna til þess að vernda rétt til heilsu:

Obligations to *protect* include, inter alia, the duties of States to [...] ensure that privatization of the health sector does not constitute a threat to the availability, accessibility, acceptability and quality of health facilities, goods and services.<sup>89</sup>

Umboðsmaður Alþingis hefur fjallað um slik álitaefni út frá réttarreglum stjórnsvísuréttarins.

*UA 10. júní 2008 (4552/2005, 4593/2005, 4888/2006 og 5044/2007) (Málefni aldraðu)*

Umboðsmaður benti að eignarhald og rekstrarform dvalarstofnana fyrir aldrada væri með ýmsu móti en þær væru hins vegar allar kostadar af hinum opinbera með fjárlögum. EKKI væri ljóst hvernig starfsemi þessara stofnana horfði við ákvæðum stjórnsvíslaga. „Einkaaðila verður hins vegar ekki gert skylt að fylgia stjórnsvíslagum nema sílt leidí af lögum eða um það sé samið og þá eftir atvikum að

fullnægjandi lagahheimild standi til slíkar samningsgerðar.[...] [Ég tel þörf á því að við endurskoðun laga og reglna um þessi mál verði séstaklega hugað að þeim málum með tilliti til þess hvort þörf sé að auka réttaráröggi þeirra einstaklinga sem eiga í hlut.”

Hér verður að öllu leyti tekið undir síðastgreind sjónarmið Umboðsmanns. Jafnvel er óhætt að fullyrða að kröfum EFMR-nefndarinnar verði ekki nægilega fullnægt án þess að öll slík dvalarheimili líti stjórnsvíslagum – sé slík réttarstaða ekki tryggð í lögum virðist einkarekstur<sup>90</sup> í heilbrigðiskerfinu hafa skaðleg áhrif á rétt til heilsu.<sup>91</sup> Umboðsmaður leggur í þessu sambandi áherslu á mikilvægi jafnraðisreglunar, en EFMR-nefndin hefur einmitt talið jafnraði lykilatriði í kröfnum um aðgengileika (e. *accessibility*).<sup>92</sup> Í tilvitraðri umfjöllun Umboðsmanns er álitaefnið aðeins rannsakað út fra stjórnsvíslagum, en síðar í sama álti er fjallað um þessi efní í nánari tengslum við mannréttindaákvæði.

Í álitinu segir í umfjöllun um eftirlit með þjónustu híjukrunarstofnana: „Í þessu sambandi verður sem fyrr að hafa í huga þá skyldu löggiðans samkvæmt 1. mgr.

76. gr. stjórnarskráinnar til að tryggja í lögum rétt til aðstoðar, meðal annars vegna sjúkleika og ellir, en ekki verður annað ráðið en að þátttaka ríkisins í kostnaði við þjónustu dvalar- og híjukrunarheimila fyrir aldrada feli í sér nánari útfærslu á þessari skyldu.” Umboðsmaður taldi að lagaákvæði um inníkt þjónustunnar á slíkum dvalarheimilum væru afar fáorð og bentí að skilmálar, sem dvalarheimiði undirgangast við umsókn um m.a. rekstrarleyfi vegna híjukrunarheimila gætu varla talist fullnægjandi. Þessa tilhögun telur Umboðsmaður „enn og aftur vera tilefni til að ítreka þau sjónarmið sem hér hafa verið rakin um skyldu löggiðans til að takfa aðstoðu hvaða þjónusta borgurunum skuli veitt samkvæmt 1. mgr. 76. stjórnarskráinnar og þá hvort lágmarksintak þjónustunnar skuli vera. Fæ ég ekki séð hvernig stjórnvöld geti almennt uppfyllt þá skyldu, sem leðir af stjórnarskránni að þessu leyti með því að ákveða ímtak þjónustunnar í samningum ef ekki er fyrir að fara einhverjum beinum fyrirmælum í lögum um lágmark hennar.”

Hér hefur Umboðsmaður, bent eða óbeint, til meðferðar skyldur ríkisins til þess að vernda mannréttindi, einkum rétt til heilsu eða rétt til félagslegrar aðstoðar í formi umönnunar, sem hann telur leidó af 1. mgr. 76. gr. stjórk. Ríkioð hefur jákvæðar skyldur til þess að mæla fyrir um ákveðna eiginleika þjónustunnar í

<sup>86</sup> Síða hér t.d. Björn Thorarensen: *Stjórnspurarréttur – Mannréttindi*, bls. 45-49.

<sup>87</sup> Um lárett réttaráhrif verður nefnt sem daemi að suður-atriska stjórnarskráin mælir beinlinnis fyrir um að mannréttindaákvæði (þar með ákvæði um EFM-réttindi) bindi einstaklinga og lögþálfögum. EKKI væri ljóst hvernig starfsemi þessara stofnana horfði við ákvæðum stjórnsvíslaga. „Einkaaðila verður hins vegar ekki gert skylt að fylgia stjórnsvíslagum nema sílt leidí af lögum eða um það sé samið og þá eftir atvikum að

<sup>88</sup> Samr. bls. 69.

<sup>89</sup> Hér er orðið notað í ónákvæmri merkingu sem safnheiði yfir rekstur sem ekki er á forradei ríkistofnana.

<sup>90</sup> Síða umfjöllun um þessi atriði í Ragnar Ádalsteinisson: „Rétturinn til heilsu, útvistun heilbrigðispjónustu og réttaráröggi.” Erindi flutt 10 apríl 2008 þá NAF.

<sup>91</sup> EFMR-nefndin: *General Comment nr. 14. The right to the highest attainable standard of health* (2000), UN Doc. HRI/GEN/1/Rev.7 (2004), mgr. 35, bls. 95.

löggið<sup>93</sup> og skyldur til þessa að sinna eftirliti með þessum eiginleikum<sup>94</sup> en þessar skyldur miða að því að koma í veg fyrir að priðju aðilar (fekstraraðilarnir) briði gegn mannréttindum vistmanna.

Því er hins végar ósvarað hvernig á þessar skyldur gaði reynt tyrir dólmstólum.<sup>95</sup> Gæti einstaklingur krafist þess fyrir dómi að settar yrðu laga-reglur um nánar tilgreind efnisatrið? Væntanlega ekki. Gæti einstaklingur sótt bætur ef hann fær ekki þá þjónustu, sem hann telur sig eiga rétt á inni á slíki einkarekinni hjúkrunarstofun? Hugsanlega, en líklega yrði erfiðeikum bundið að sýna fram á skilyrði bótaskyldu, þ.m.t. orsakatengsl við þá yfirsjón ríkisvalds-ins að hafa ekki sett lagareglur um inntak þjónustunnar.<sup>96</sup> Ekki er óliklegt að með þeiri þróun sem virðist vera raunin, að fleiri hlutar velterðarkerfisins færst í hendur einkaréttarlegra aðila (hvverig svo sem staðið er að fjármögnun þjónustunnar), þá muni reyna á álitaefni þessu tengd.

### 3.2.4. Skyldan til þess að efna

Í þeiri framsetningu sem hér er fylgt er skylda riskja til þess að *efna* mannréttindi greind í tvemnt: Skyldu til *fyrirgreiðslu* (e. *facilitation*) og skyldu til að *veita* (e. *provide*). Þar að auki má nefna til sögunnar priðja undirflokkinn: skyldu til að *efta* (e. *promote*).

*Skylda til fyrirgreiðslu* (e. *facilitation*): þessi skylda tekur á sig ýmsar birtingarmyndir, en hún felst í því að greiða fyrir tækiferum<sup>97</sup> og gera einstaklingum kleift, og aðstoða þá við að njóta réttindanna.<sup>98</sup> Nefna má sem dæmi að 1. mgr. 11. gr. SEFMR kemur fram að ríki skuli bæta framleiðsluaðferðir, geymslu og dreifingu matvæla með því að nottfæra sér teknilega og vísindalega þekkingu til fulls og með því að þróa og endurbæta landbúnaðarkerfi.<sup>99</sup> Hér má einnig visa

93 Á sama hátt og ríkioð hetur skyldur til þess að *vernda* ákvæðina eiginleika þjónustu sem einkareknar meintastofnunar veita, sbr. umfjölnun hér að framan og fyrri tilvituðum skrif Manfred Nowak: „The Right to Education”, bls. 257-258.

94 Um slikt eftirlit purfa líka að vera ákvæði í lögum, þar sem að öðrum kosti vari þrengt að atvinnutreisi þeirra einkarettar tegu aðila sem að þjónustunnini standa. Hvað varðar heilbrigðisstofnanir er fjallað um eftirlit 17. gr. lagan nr. 41/2007 um landlæknir og í reglugerð nr. 786/2007 um eftirlit landlæknis með rekstri heilbrigðispjónustu og faglegar lágmarkskröfur. Nær eftirlit landlæknis skv. lögnum til altar heilbrigðispjónustu óháð því hvor rekstaráðilinn er.

95 Umfjölnunarefnir Umbodssmanns í fyrnefndu aliti varenntremur að fara yfir lagaumhverfi þess-ara stofnana og bendu á það, sem betur metti fara við fyrir hugaða endurskóðun.

96 Hér er ekki ómögulegt að hafa mætti einhverja hlöðsjan EB- og EES-réttar í tengslum við skadabotaábyrgð ríkja vegna þess að ríki hefur ekki innleitt tilskipun með fullhæglandi hætti í löggið. Sjá hér *Hrd. 1999, bls. 4916* (236/1999) (*Irla María Soberán Björnsdóttir*). Ennig þarf-ast nánari skoðunar sjónarmið sem Viðar Már Matthiasson hefur sett fram um verndarandlag skadabóareglna, en svo kann að vera að þau takmarki möguleika á bótaábyrgð ríkisins í slíkum tilvikum. Sjá *Skadabotareftir* 313-329.

97 Asbjörn Eide: „Universalisation of human rights versus globalisation of economic power”, bls. 111.

98 General Comment nr. 14, *The right to the highest attainable standard of health* (2000), UN Doc. HRV/GEN/1/Rev.7, mgr. 37, bls. 96.

99 Asbjörn Eide nefnir þetta dæmi í ádurtílvitnuðum bókarkafla: „Economic, Social and Cultural Rights as Human Rights”, bls. 24.

til framsetningar Alston og Steiner á skyldum ríkja, en þeir telja að einn fimm flokka skyldna sé: „To create institutional machinery”<sup>100</sup>, sem er meira lýsandi heiti.

EFFMR-nefndin hefur í tengslum við réttinn til húsnæðis bent á nauðsyn þess að uppfylla slíkar skyldur. Vároðandi Panama gerði nefndin athugasemdir við að ekki var fyrir hendi fullnægjandi löggið um eignarhald á landi (þ.e. ekki voru fyrir hendi fullnægjandi eignarheimildir), ekki var fyrir hendi nægjanlega vandað skipulag á landnotkun í þéttbylli og ekki var fyrir hendi heildarstefna í húsnæðismálum.<sup>101</sup> Allt eru þetta atriði sem krefjast jákvæða aðgerða af hálfu ríkisins og miða að því að innleða ákvæðna stefnu eða verklag eða koma á fót nauðsynlegum stofnunum til þess að EFM-réttindi geti orðið að veruleika.

Hrd. 1999, bls. 390 (177/1998) (*Ragna K. Guðmundsdóttir* gegn Háskóla Íslands). Í domnum krafðist blind kona sem horfið hafði frá námi við Háskóla Íslands bóta á þeim grundvelli að Háskólinn hefði ekki sunt skyldum sínum til aðstoðar. Í forsendum Hæstaréttar segir m.a.: „[...]erður ekki híja því komist að viðurkenna, þegar aðstaðaður þær er áfrýjanda voru búnar í viðskipta- og hagfræðideild eru metnar heildstætt, að ýmislegt hafi farið úrskeiðis og hafi skólinn og deildin brotið gegn rétti áfrýjanda sem fatlaðs nemanda við skólanum. Er þá aðallegalitíð til þess að á vantaði að samþykkt væru almenn fyrirmæli sem fylgia ætti við nám hennar og próftöku sem fatlaðs nemanda, svo sem að framan er greint og hún átti rétt að lögum, svo að hún gaði sem mest staðið jafnfætis ófötluðum nemendum.”

Her hafði Háskólanum því mistekist að samþykka og framfylge almennri stefnu mótuin í mállefnum fatlaða, sem leiddi til þess að stefnanda var ómóögulegt að njóta réttinda sinna skv. 65. gr. stjóri. sbr. 2. gr. 1. sanningsviðauka MSE.

100 Henry J. Steiner, Philip Alston og Ryan Goodman: *International human rights in context*, bls. 187.

101 The Technical Assistance Mission to Panama of the Committee on Economic, Social and Cultural Rights (16.-22. apríl 1995), UN Doc. E/1996/22, Viðauki V, bls. 78 og áfram.

KO EFFMR-nefndin: General Comment nr. 15, *The right to water* (2002) UN Doc. HRV/GEN/1/Rev.7 (2004), mgr. 25, bls. 112.

(þ.e. beinum matargjöfum eða félagslegu bótakerfi) þegar enginn annar möguleki er fyrir hendi, t.d. (1) þegar atvinnuleysi verður útbreitt (svo sem í krepnu), (2) fyrir þá sem minna mega sín og fyrir aldráða, (3) á meðan á neyðarástandi stendur og (4) fyrir jáðarhópa (t.d. vegna breytinga á efnahagskerfinu eða framleiðsluháttum).<sup>103</sup>

Sumir fræðimenn hafa gengið nokkuð langt í að undirstríka mikilvægi þessarar tegundar skyldna fyrir innleioingu EFM-réttinda:

[For social rights ... the state service truly represents the substance, the nucleus, the essential content of the right; in cases such as the right to healthcare or education, state intervention occurs every time the right is exercised; the non-provision of this service by the state automatically presupposes the denial of the right].<sup>104</sup>

En þó að slíkar skyldur séu afar mikilvægar til þess að einstaklingar fái notið EFM-réttinda þá er þeiri spurningu ósvarað hvort og hvernig einstaklingar geti krafist efnda á þessum skyldum fyrir dómum. Táka má dæmi úr domaframkvæmd erlendra ríkja um hvernig dómsorð geta mælt fyrir um nákvæmar skyldur til aðgerða og til þess að veita ákveðin gæði:

Í argentínskum dómum frá 1997<sup>105</sup> var fallist að ríkini bæri að vernda heilsu barna í Mapuche-indiána þorpini Paynemil, en drykkjarvatn þorpsins hafði mengast af blýi og kvíkasílfri. Dómsorðið skyldaði yfirvöld til þess að 1) veita 250 lítra af drykkjarvatni á hvern íbúa, 2) tryggja innan 45 daga að drykkjarvatn væri komið í hendur þeirra sem liðu skort, 3) grípa til aðgerða innan 7 daga til þess að samrreynta hvort íbúarnir hefði orðið fyrir skaða vegna mengunarinnar og ef svo væri 4) veita nauðsynlega meðferð og 5) að grípa til nauðsynlegra aðgerða til þess að komai veg fyrir umhverfismengun.<sup>106</sup>

Mál varðandi vatnsveitu kom einnig til úrlausnar millidómstigs Suður-Afríku (High Court) í domni frá árinu 2008.<sup>107</sup> Þar fólst í dómsorðinu að borgaryfirvöldum

103 Asbjørn Eide, "Economic, Social and Cultural Rights as Human Rights", bls. 24.

104 Faustino Contreras Pérez, *Derechos sociales: teoría e ideología*, Byöng tengin ur Victor E. Abramovich, "Courses of Action in Economic, Social and Cultural Rights: Instruments and Allies", bls. 183. Manfred Nowak hefur einnig bent á að réttur barna til að hljóta menntun stofnar fyrst og fremst skyldu ríkja til þess að eftina (veita) réttindin, þ.e. að veita menntun. „The Right to Education”, bls. 225.

105 *Afrijutjurdómstóll í enkanánum í Neuquén, Menores Comunidad Paynemil slaccción de amparo*, 19. maí 1997. Suðost er við enska reitun domsins á <http://www.eser-net.org/caselaw/>.

106 Þess skal getti að erfiði reynist að tramfylgja þessu dómordi og af þeim sökum leitiðu sömu aðilar til mannréttindadómstóls Ameríku. Undir meðferð þess máls samþykkti ríkio að framfylgia dómnunum, en jafnvel með hósinni Mannréttindadómstólsins hefur reynst erfiði að fá ríkio til þess að framfylgja dómnuna að öllu leyti. Sjá *Mannréttindadómstóll Ameríka, Mapuche Paynemill and Kaxipayin Communities*, mál nr. 12.010, stuðst er við enska reitun á <http://www.eser-net.org/caselaw/>.

107 *High Court of South Africa, Lindane Marizuko o.fl. gegn The City of Johannesburg o.fl.*, 30. apríl 2008 (mál nr. 06/13865)(WPD) (Phiri-málo).

væri skylt að auka gjaldtríjala vatnsveitu úr 25 lítrum á hvern íbúa á dag í 50 lítra á íbúa.

Til frekari útskýringar á því hvernig unnt er að bera álitaefni um skyldu ríkja til þess að *efna (veita)* réttindi verður bent á two dóma til viðbótar frá Suður-Afríku.

Í *Soobramoney* málinu<sup>108</sup> krafðist stefnandinn þess að dómsstóllinn gæfi héraðsspítala fyrirmæli um að veita honum áframhaldandi meðferð í nýrnávél og legði barn við því að honum yrði sýnjað um aðgang að nýrnadeild spítalans. Stefndinn þáðist af nýrnabilun á lokastigi og fyrir lá að án þessarar meðferðar myndi harn deyja. Krófunum var hafnað bæði að High Court og stjórnlagadómstólum af efnislegum ástæðum.

Í TAC-málinu<sup>109</sup> var fiallað um HIV-lyfið *Nevirapine* sem getur komið í vég fyrir smit milli móður og barns, en ríkissjórn Suður-Afríku hafði fengið lyfið afhent endurgjaldslaust. Stjórnvöld höfou hins vegar ekki tryggt að lyfinu væri dreift á öllum spítöllum. Heldur var því þvert á móti aðeins dreift á einstökum ranndósknarstofnunum. Domstóllinn taldi að með þessu væri brotið gegn ákvæði 27. gr. stjórnarskráinnar um rétt til heilbrigðispjónustu o.fl. Niðurstöða málsins var su að dómsstóllinn skyldiði stjórnvöld til þess að dreifa lyfinu til allra spítala og heilsugæslustöðva, sjá fyrir ráðgjöf og fleira. Hér voru stjórnvöld því beinlinis skylduð til þess að veita ákveðna heilbrigðispjónustu.

EKKI verður litið fram hjá þeiri staðreynd að íslenskar réttarfarsreglur kunna að vera farartálmí í dómsmálum um skyldur ríkisins til þess að *efna (veita)* mannréttindi. Í fyrsta lagi leiða hinár nokkuð ströngu kröfur íslensks réttarfars um lögvardar hagsmuni til þess að væntanlega þyrfti stefnandi síslíku dómsmáli að sýna fram á að hann ætti rétt á eða hefði þörf fyrir þá þjónustu eða þau gæði sem kröfugerð lýtur að. Í öðru lagi þyrfti kröfugerð að uppfylla skilyrði laga um skýra og óskilyrðisbundna kröfugerð. Í þriðja lagi eru verulegar takmarkanir á því hvaða kröfur um skyldu til athafna er mögulegt að hafa uppi í dómsmálum hér á landi, eins og nú verður nánar vikið að.

Róbert R. Spanó, professor, hefur talið að af domaframkvæmd Hæstaréttar megi ráða að hið almenna viðhorf sé að dómsstólar hér á landi geti ekki breytt ákvörðun, sem stjórnvald hefur tekið eða tekið aðra (og nýja) ákvörðun með því að viðurkenna dómkröfu stefnanda þess efnis þegar lagaheimild að baki fyrir higgjandi stjórnvaldsákvörðun eða athöfn er matskennd. Dómkröfum af þessum

108 *Stjórnlagadómstóll Suður-Afríku Soobramoney gegn Minister of Health, Kwa Dulu-Natal* 1998(1) SA 765 (CC), 1997 (12) BCLR 1696 (CC).

109 *Stjórnlagadómstóll Suður-Afríku, The Minister of Health gegn Treatment Action Campaign (TAC) 2002 (5) SA 721 (CC).*

110 Sigurður Tómas Magnússon hefur bent á eftirfarandi: „Áleitin spurning er hvort meginreglan um þörf lögvartina hagsmunu sé í reynð heppileg þar sem það getur verið tilviliðun hæð hvort umst sá að laða reyna a stjórnspullegt gildi laga ... „í „Aðgangur að domstólum á svíði einkamaðla“ bls. 164.

toga verði dómstólar því almennt að vísa frá dómi á grundvelli 1. mgr. 24. gr. laga nr 91/1991 til

Í kjölfarið fíallar Róbert um tiltekin atriði, sem benda til þess að efni séu til

að víkja frá þessu hefðbundna viðhorfi í einhverjum tilvikum. Sá Hæstaréttar-dómur, sem telst einna mikilvægastur hvað varðar þessa umfjöllun er *Hrd.* 1999, bls. 2015 (151/1999) (táknumálstílkun).

Í malinu var krafist viðurkenningar á því að Ríkisútvarpinu<sup>112</sup> væri skylt að láta túlka á tálknmáli framboðsraður í sjónvarpi vegna Alþingiskosninga, um leið og þær fára fram eða gera þær að annan hátt að gengilegar fyrir heymarlausa<sup>113</sup> brátt fyrir að játa þyrfi Ríkisútvarpinu verulegt svigrum til tilhögunar dagskrár og útsendingar tók Hæstaréttur þessu krötu til greina og visaði ma. til 1) mikilvægissí réttindama sem um ræddi (kosningarárettar og tjáningafrelsis), 2) jafnraðsreglu 65. gr. stjórk, og þess að Ríkisútvarpíð hafi ekki sýnt fram á réttlaetingu þeirra mismununar sem fólst í þessu fyrirkomulagi, 3) þess að slík túkun var tæknilega vel framkvæmanleg. „Við pessar aðstæður<sup>114</sup> þotti Hæstarétti rétt að verða við kröfunum.

Róbert R. Spanó telur að af frávikum frá hinu hefðbundna viðhorfi megin ræða að dómstólar kunní að taka til greina kröfur, sem fela í sér aðgerðarskyldu stjórnvalda í þremur tilvikum:

- a) Rétturn borgarans (og þá samsvarandi skylda stjórnvalda) verður leiddur af stjórnarskrá, almennum lögum eða stjórnvaldsfyrirmælum og er nægilega skýr og afmarkaður.<sup>115</sup>

b) Stjórnssýsluframkvæmd skapar athafnaskylldu stjórnvalda t.d. á grundvelli jafnræðisreglu eða óskriðrar reglu um réttmátar væntingar.<sup>116</sup>

111 *Sama rit*, bls. 28.

112 Róbert R. Spanó bendir á að Ríkisútvarpó hafi ekki gert frávisumarkfötu og það kunní að hafi haft einhver áhrif á gang málssins, en telur þó að dómurum beri að úrskurða um dómhaefn krafna *ex officio*. *Sama rit*, bls. 38.

113 Velta má fyrir sér hvort allra síðastri hluti kröfugeraðirnar fengi staðist, þ.e. að dómstólum eða stefndra sjálflum, yrði veitt svigrum til þess að vellja þær aðferðir sem notaðar eru til að veitji ákvæðum réttindi. Domsord má skv. 4. mgr. 114 gr laga nr. 9/1991 ekki skírkota til atviks sem kunnia síðar að koma fram. Í malatilbunaði lögmannna ma nokkuð viða síða tilvísanir til þess að *uakvað* kröfugerd sé óheimil, sjá t.d. frávisunaráskurð héráðsdóms í *Hrd. 5. desember 2007* (612/2007). Hins vegar verður ekki séð að Hæstiréttur hafi beinilnis notað þetta orðalag við frávisun dómsmála.

114 Ljóst er að orðalag sem þetta kann að draga úr fórdæmisgildi dómsins, en þó virðast fræðimenn

113 krafna ex officio. *Sama rit*, bls. 388  
Velta má fyrir sér hvort allra si  
eða stefndra sjálfum, yförl veitt sv

114 Ljost er að orðalaug sem þetta kann að draga í fordæmisgliði dónsins, en þó virðast fræðimenn telja heimilt að drága ályktanir af honum, sjá Róbert R. Spanó: „Kröfgerð í málum gegn ríkinni og stjórniskipuleg valdmörk dómstóla“ og Þorareinsson: „Betting ákvæð um efnahagsleið og félagsleg mannréttindi í stjórnarskra og alþjóðassamningum“.

115 Róbert R. Spanó: „Kröfgerð í málum gegn ríkini og stjórniskipuleg valdmörk dómstóla“, bls.

116 *Samarit*

c) Matskennd lagaheimild til töku stjórnvaldsákvörðunar hefur að geyma *laganlega* *efniþætta* eða er að öðru leyti *nagilega afmörkuð* þannig að dómsstólar eru bærir til að fjalla um ágreiningsetni.<sup>117</sup>

bærir til að fylla um ágreiningsefnið.<sup>117</sup>

það er einkum fyrsta tilvikið sem kemur til skoðunar hér en það varð vanrættinu í *Hrd. 1999, bis. 2015 (151/1999)* (táknumálstílkun). Hvað varðar beina b

ingu ákvæða um EFM-réttindi þarf þá að leiða rétt bogarans af 1. mgr. 76. stjórn, þ.e. rétt til aðstoðar, og þessi réttur þarf að vera nægilega skýr og afmaður. Þannig þyrfti krafa ætlo að hljóða um einhverja sérsíktaka aðstoð sem stöðu andi dömsmáls teldi sig eiga rétt á samkvæmt 1. mgr. 76. gr. stjórn.

Ju umhjóði seiði lei a undanfyrui að *umhverfing um* Ísl. Hér buntum við horfum 118 um túlkun réttarfarsлага og stjórnskipulegum valdmörkum dómstóla gagnvart framkvæmdavalldinu.<sup>119</sup> Það virðist því ljóst að íslensk ríðarslöggjöf kann að reynast verulegur þróskuldur í veki verndar dómssá á (sumum) EFM-réttindum, hvað varðar skyldu ríkisins til þess að *eftir* (ver) Ákvaði 1. mgr. 70. gr. stjókr. svo og önnur mannréttindaákvæði, þ.á.m. 76. stjókr. gera þá kröfum að vernd þeirra sé „rauhæf og virk“.<sup>120</sup>

Dómstólar eru...gæslumenn stjórnspipunarinnar og þeirra hlutverker ekki síst að vernda mannrétfindi fyrir ágangi opinbers valds og reyndar einnig einkavalds... Dómstólar eru síðasta vigi borgarans.<sup>121</sup>

Með ofangreint í huga verður að telja andstætt virkri vernd mannréttinda þar a meðal EFM-réttinda, að túlka réttartarslög, hefðbundin fræðivíðhorf og ákvæði um þrískiptingu ríkisvalds með þeim hætti að stjórnvöld geti neitað einstaklingi um *aðstoð*, sem hann sannanlega *þurf* og honum er tryggð með orða lagi 76. gr. stjskr. án þess að viðkomandi geti leitað til dómstóla til þess að fá viðurkenningu á rétti sínum þegar sá réttur leiðir til aðgerðarskyldu stjórnvalds. Hér verður því talð að mikilsverð rök bendi til þess að dómstólum beri að takke til efnismæðrar kröfugerð í dómstmálum sem lýtur að athafnaskyldu stjórnvalda, sem leidd er af 76. gr. stjskr. eins og hún er fullkuð m.a. með hljósið a

ákvæðum SEFMR.

Annað úrræði stendur einstaklingum sem telja að ríkið hafi brotið gegn jákvæðum skyldum sínum til þess að *efna (veit)mannréttindi* tilboða. Er þar att við að einstaklingur á þess kost að seekja skaðabætur í kjölfar þess að riki sinni

<sup>117</sup> *Samarit*, bls. 39. Hér má nefna *Hrd*. 2005, bls. 4897 (499/2005) þar sem fálist var á viðurkenningu.

118 akkruo pess atti oðri stærri aðtti að sérstakum rittarauðum höfum til að endurnýja skrifum Eiríks Þómassonar: bæski viðhorf virðast að endurspeglaist óljósnaðarinnar', bls. 187.

119 Róbert R. Spanó telur í niðurstöðukafa margt til vitnaðar fraðigreina

að til sé almenn regla um að dómstórum sé heimilt að fíalla um kröfugeroð um athafnaskyldum sjónvalda í þánum fílgerendum tilvikum, búað unnt sé að bendá á lögsfræðilegar röksemmdir o

120 *Sama rit*, bls. 30.

[2] Þeir eru „einungis eftir [ögunum]“, bls. 29

ekki skyldum sínum og má hér vísa til *Hrd. 1999, bls. 390* (177/1998) (*Ragna K. Gñómundsdóttir gegen Höskola (Islands)*) sem áður var rakinn.<sup>122</sup>

Rétt er að taka fram að þegar þjónustan eða *aðstoðin í skilningi* 1. mgr. 76. gr. stískr. er í formi peningagreiðslu, t.d. varðandi félagslega fjáradstoð og almanna-tryggingar, koma varla upp réttarfarsleg áltæfni af þeim toga sem hér hafa verið nefnd.

*Hrd. 2005, bls. 3380* (51/2005) Ó krafði htreppinn Á, á Norðurlandi, og byggðasamtligið B um greiðslu ýmiss konar kostnaðar sem hlaust af því að hún þurfti að halda annað heimili vegna skólagöngu dóttur sinnar í sérskóla í Reykjavík. Ó byggði m.a. á 65. gr. stískr., 14. gr. MSE og ákvæði Barnasáttmálaans um gjaldfríalsa grummenntun og sérákvæðis um meintun fatlaðra barna. Hæstriréttur taldi að þessi kostnaður væri *framfarluslukostnaður* en ekki kostnaður af skólagöngu og að greiðsluskylda yði hvorki ráðin af ákvæðum laga né reglugerða.

Hér verður fallisti á það með Björgu Thorarensen<sup>123</sup> að ákvæði 1. og 2. mgr. 76. gr. stískr. hefðu getað átt við þessar aðstaða, en ekki var byggt á þessum ákvæðum.<sup>124</sup> Ríki bera skyldu til þess að *efna (velta)* mannréttindi þannig að þeirra verði rauverulega notið án allrar mismununar. Færa má fyrir því sterk rök að ríkið hafi ekki fullnægt þessum skyldum sínum í þeim aðstaðum sem til skoðunar voru í þessum dömi.

*Skylda til að efna (e. promote):* þessi flokkur skyldna var fyrst settur fram af van Hoof<sup>125</sup>, en EFMR-nefndin virðist líta svo á að rétt sé að útlísta skyldur ríkja undir þessum flokki, minnsta kosti varðandi rétt til heilsu.

The obligation to *fulfil (promote)* the right to health requires States to undertake actions that create, maintain and restore the health of the population. Such obligations include: (i) fostering recognition of factors favouring positive health results, e.g. research and provision of information; (ii) ensuring that health services are culturally appropriate and that healthcare staff are trained to recognize and respond to the specific needs of vulnerable or marginalized groups; (iii) ensuring that the State meets its obligations in the dissemination of appropriate information relating to healthy lifestyles and nutrition, harmful traditional practices and the availability of services; (iv) supporting people in making informed choices about their health.<sup>126</sup>

Margir fræðimenn eru hins vegar á þeirri skoðun að of mikil hafi verið gert ur vægi 1. mgr. 2. gr. SEFMR, sérstaklega eftir þá fræðilegu umfjöllun og þá framkvæmd sem liggr fyrir.

What are sometimes superficially understood as the uniquely noncommittal and vague state obligation provisions of Article 2(1) of the ICESCR have been subjected to extensive interpretive and jurisprudential analysis during the past decade, yielding more than adequate clarity.<sup>127</sup>

Ljóst má vera að þessar skyldur, þrát fyrir að vera afar mikilvægar fyrir raunverulega innleiðingu EFMR-rettinda, eru fremur óliklegar til þess að verða uppsprettu dómsmála og því fellur nánari umfjöllun utan efnissviðs þessar greinar.

### 3.3. Ákvæði um innleiðingu EFMR-rettinda í áföngum og eftir getu – takmarkanir á skyldur ríkja?

#### 3.3.1. Almenn

Skiptar skoðanir eru um skyldur ríkja samkvæmt EFMR-rettindum, einkum eins og þær birtast í SEFMR. Sumir telja að skyldurnar séu svo þungbærar að nánast ekert ríki geti staðið undir þeim og þróunarríki standi frammi fyrir ómögulegu verkefni að meðan aðrir telja að híð opna orðalag SEFMR leiði til þess að skylduna umnar séu innihaldslausar.<sup>128</sup> Þessi óvissa sem skapast hefur um umfang skylduna samkvæmt SEFMR orsakast einkum af mismunandi orðalagi 1. mgr. 2. gr. samningsins samþorbið við 1. mgr. 2. gr. systursamningsins SBSR, sem fylla báðar með almennum hætti um skyldur ríkja samkvæmt ákvæðum samninganna. Híð mismunandi orðalag endurspeglar þá skoðun sem var ríkjandi þegar samningarnir voru samdir að réttindin yrðu innleidd á mismunandi hátt.<sup>129</sup> EKKI verður horft framhjá þeirri staðreynd að orðalag ákvæðsins veikir stöðu SEFMR sem bindandi lagaregina.

In other words, the ICESCR describes a regime of contextual, contingent, and continuing obligation of states aimed at the eventual „realization“ of economic, social, and cultural rights.<sup>130</sup>

122 Dómurinn er m.a. mikilvægur þar sem þar er staðfest að brot á þessum skyldum geta talist ólögmæt meiningar og þar með grundvöllur miskabóta skv. 26. gr. skaðabóalaaga nr. 50/1993.

123 Björg Thorarensen: *Stjórnískiptunarrettur – Mannréttindi*, bls. 556.

124 Veigamikil rök virðast hins vegar mæla með því að domstolar gæti ætið að vernd mannréttinda, óháð því að hvað miklu leyti máló hefur veri flutt um einstök erfnisritið, sbr. t.d. orðalag úr *Hrd. 2001, bls. 2901* (177/2001): „Er ekki að sjá, að þessar málástaður [byggðar á 72. og 65. gr. stískr.] hafi komið til umfjöllunar við aðalmeðferð mólsins í herði. Þykir engu að síður rétt að huga að þeim þar sem þær varða síðu almennum löggjatar gagnvarri stjórnarskrá...“

125 G.H. Van Hoof: „Legal nature of economic, social and cultural rights: a rebuttal of some traditional views,“ bls. 106-108.

126 EFMR-nefndin: *General Comment nr. 14, The right to the highest attainable standard of health* (2000), UN Doc. HRI/GCN/1/Rev.7 (2004), mgr. 37, bls. 96.

127 Henry J. Steiner, Philip Alston og Ryan Goodman: *International Human Rights in Context*, bls. 275.

128 Magdalena Septilvedat: *The Nature of the Obligations...*, bls. 119.

129 Michael J. Dennis og David P. Stewart: „Justiciability of Economic, Social, and Cultural Rights“, bls. 475.

130 Scott Leckie: „Another Step Towards Indivisibility: Identifying the Key Features of Violations of Economic, Social and Cultural Rights“, bls. 90. Leckie vísað heit.t.d. í EFMR-nefndina: *General Comment nr. 3, The nature of the state parties' obligations* (1990), UN Doc. HRI/GCN/1/Rev.7 (2004), bls. 15; Philip Alston & Gerard Quinn: „The Nature and Scope of States Parties' Obligations Under the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights,“

EKKI er unnt að fialla um skyldur ríki í tengslum við EFMR-réttindi án þess að fialla um ákvæði 1. mgr. 2. gr. SEFMR. Vikið verður að einstökum efnisatriðum ákvæðisins og því hvernig fræðimenn og EFMR-nefndin hafa túkað ákvæðið. Þá verður bent á ákvæði um skyldur ríkja í öðrum alþjóðasamningum og leitað svara við því hvaða áhrif sílk ákvæði hafa á beiingu íslenskra stjórnarskráar ákvæða.

### 3.3.2 Efnisatriði 1. mgr. 2. gr. SEFMR

**2. gr. 1.** Sérhvert ríki sem aðili er að samningi þessum tekst á herdur að gera þær ráðstafanir, eitt sér eða fyrir alþjóðaadstoð og -samvinnu, sérstaklega á svíði efnahags og tækni, sem þao frekast megnar með þeim ráðum sem því eru tiltak, í þeim tilgangi að réttindi þau sem viðurkennd eru í samningi þessum komist í framkvæmd í áföngum með öllum tilhlyðilegum ráðum, þar á meðal sérstaklega með lagasetningu.

*Tekst á hendur að gera ráðstafanir* (c. *undertake to take steps*)<sup>131</sup>: Ljóst er að með þessu orðalagi, þó að það sé veikara en t.d. *að tryggja* réttindi, sbr. 2. gr. SBSR, er stofnað til bindandi lagaskyldu sem kemst þegar til framkvæmdar.<sup>132</sup>

While the full realization of the relevant rights may be achieved progressively, steps towards that goal must be taken either before or within a reasonably short time after ratification.<sup>133</sup>

Orðalagið getur skyldað ríki til aðgerða eins og kemur vel í ljós ef skyldan til þess að *vernda* réttindin er tekin til skoðunar. Þannig hefur EFMR-nefndin hvatt ríki til þess að gripa til aðgerða (gera ráðstafanir) þar sem EFMR-réttindi eru í hættu. Rússland var hvatt til þess að gera ráðstafanir gagnvart olíu- og gáslyrirkum til þess að vernda frumbyggja fyrir ágangi tyriðrékjanna<sup>134</sup> og Honduras til þess að gripa til aðgerða til þess að vernda vinnufólk sem varð fyrir skaða vegna eiturefnanotkunar alþjólegra banana- og gullvinnslufyrirtækja.<sup>135</sup>

Betta orðalag getur valdið erfiðlekkum við effirlygningi með framkvæmd ríkja á samningnum, en þrátt fyrir það er óumdeilanlegt að um er að ræða lagalega bindandi skyldu sem ríkjum ber að framfylgja í góðri trú.<sup>136</sup> Með öllum tilhlyðilegum ráðum, (e. *all appropriate means*) þarf á meðal sérstaklega með lagasetningu. Í grundvallaratriðum hefur ríki val um þær leiðir á svíði lögjafar,

[1] If measures are taken to incorporate treaty obligations with respect to civil and political rights in the Icelandic legal system, similar measures should be taken simultaneously in respect of economic, social and cultural rights.<sup>137</sup>

Taka má undir með nefndinni og telja rök um jafngildi allra mannréttinda og innleiðingu þeirra í góðri trú mæla sterkelega með því að fyrst MSE var lögfestur í

137 Matthew Craven: *The International Covenant on Economic Social and Cultural Rights*, bls. 115.

138 *Sama rit*. Craven vístar einnig til þess að þegar þær aðgerðir, sem nefndar eru í einstökum ákvæðum, séu talðar upp í dæmaskyni, t.d. í 2. mgr. 6. gr. um réttini til vinnu, þá hafi EFMR-nefndin þrátt fyrir það talið þær skyldubundnar.

139 Limburg-reglurnar um innleiðingu SEFMR (the Limburg Principles on the implementation of the ICESCR), 18. gr. Reglurnar eru afrákstur ráðstefnu, sem stofnað var til í Maastricht í Hollandi 2.-6. júní 1986 at the International Commission of Jurists, Lagakóði Háskóla Íslands og the Urban Morgan Institute for Human Rights við háskólanum í Cincinnati. Reglurnar eru ma. birtar í UN Doc. E/CN.4/1987/17. Asbjørn Eide hefur sagt að þessar meginregur séu „the best guide available to state obligations under the CESCR“. Asbjørn Eide: „Economic-Social and Cultural Rights as Human Rights“, bls. 31 og aðri fraðmenn hafa láfti svipuð orð falla, sjá t.d. Bard-Anders Andreasen ofl.: „Compliance with Economic and Social Human Rights: Realistic Evaluations and Monitoring in the Light of Immediate Obligations“, bls. 255.

140 EFMR-nefndin: *General Comment nr. 3, The domestic application of the Covenant* (1998), UN Doc. HR/G/GEN/1/Rev.7, (2004), mgr. 2, bls. 15.

132 Philip Alston og Gerard Quinn, „The Nature and Scope of States Parties’ Obligations under the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights“, bls. 166.

133 *Sama rit*.

134 EFMR-nefndin: *Lokautathingasemdir við skýrslu Rússlands*, UN Doc. E/C.12/1/Add.57 (2001) mgr. 24 og 38.

135 EFMR-nefndin: *Lokautathingasemdir við skýrslu Honduras*, UN Doc. E/C.12/1/Add.57 (1999), mgr. 18 og 38.

136 Magdalena Sepúlveda: *The Nature of the Obligations...*, bls. 315.

stjórnssýslu, dómsvalds, félagsmála, menntamála eða annarra svíða til þess að innleiða réttindin.<sup>137</sup> Hins vegar má ráða ákvæðnar skyldubundnar aðgerðir af texta sáttmálaus, t.d. um innleiðingu gjaldfriðslar og skyldubundinnar grunnmenntunar, sem er liður í innleiðingu réttarins til menntunar.<sup>138</sup>

Lagabreytingar og innleiðing nýrrar lögjafar er ekki nægilegt en er þó oft nauðsynlegt úrræði við innleiðingu réttindanna.<sup>139</sup> Í ljósi þess að ákvæði 1. mgr.

2. gr. nefndi sérstaklega lagasetningu þá verður vikið nánar að slíkum úrræðum.

Fyrst af öllu má spyra hvaða kröfur séu gerðar til innleiðingar sáttmálaus sjálfs á svíði lagasetningar. EFMR-nefndin hefur sagt að ekki verði leidd bein skylda af ákvæðum sáttmálaus til þess að veita sáttmálanum nánar tilgreinda stöðu að landsrétti,<sup>140</sup> en nefndin hefur þó sterkelega hvatt ríki til þess að taka ákvæði hans með formlegum hætti inn í löggið.<sup>141</sup> Íslenska ríkis ráðstefna að inndeila MSE með lögfestingu, en SBSR og SEFMR hafa formlega einungis stöðu þjörðréttarsamninga, þó að áhrif þeirra í reynd, einkum í tengslum við túlkun stjórnarskrárákvæða, séu líktEGA mun sterkari. Aistaða EFMR-nefndarinnar er sú að veigamiklar ástæður (c. *compelling justification*) verði að baki því að greina með þessum hætti á milli alþjóðasamninga á svíði mannréttinda.<sup>142</sup> Á þessum grundvelli hefur nefndin einmitt gert athugasemdir við skýrslur Íslands og margitrekað svöhljóðandi tilmæli:

heild þá ætti einnig að lögfesta SEFMR.<sup>144</sup> Núverandi ríkissjórn mun hafa það á stefnuská sinni að lögfesta mannréttindasamninga sem Ísland hefur fullgilt.<sup>145</sup> Hér er hvatt til þess að SEFMR verði þar á meðal.

Að öðru leyti er lagasetning að sjálfsögðu afar mikilvæg til þess að tryggja og útfæra réttindin sem fram koma í SEFMR. Sandra Liebenberg hefur sett fram eftirfarandi markmið sem hún telur að lögjöf sem ætlað er að innleiða EFMR-rettindi uppfylli:

- (a) Skilgreina með meiri nákvæmni umfang og inntak réttindanna sem eru sett fram í alþjóðasamningum og stjórnarskrá. T.d. er nauðsynlegt að setja lög sem skilgreina nánar inntak hugtaksins „viðunandi húsnæði“ í 11. gr SEFMR.
- (b) Mæla fyrir um nauðsynlega úthlutun fjármuna til innleiðingar réttindanna.
- (c) Lýsa nákvæmlega þeim skyldum og hlutverkum sem ólíkum stjórnsýslustofnum um á ölkum stigum er ætlað að sínna.
- (d) Koma á lagginar heldistæðu og samhæfðu kerfi, sem getur samanstaðið af stofnunum, sem er ætlað að innleiða réttindin.
- (e) Koma í veg fyrir og leggja bann við brotum a réttindum bæði frá hendi opinberra aðila og einkaaðila, svo sem leigusala, vinnuveitenda, fyrirtækja, banka os.frv.
- (f) Mæla fyrir um bein úrræði til þess að taka á brotum á réttindunum.<sup>146</sup>

Sem einfalt dæmi hefur EFMR-nefndin talið að nauðsynlegt sé að vernda með lagasetningu vinnuaðstæður barnshafandii kvenna, m.a. hvað varðar bann við uppsögnum vegna barneigna og fæðingarorlofsgreiðslur.<sup>147</sup> Íslensk lög, t.d. um almannatryggingar nr. 100/2007, félagslega aðstoð nr. 99/2007, sjúkratryggingar nr. 112/2008, fæðingarorlof nr. 95/2000 og malefni aldraðra nr. 125/1999, eru nauðsynleg til þess að tryggja réttindi til félagslegs öryggis, heilsu og fleiri réttindi vernduð af SEFMR. Athygli vekur að í undirbúningsgögnum með þessum lögum er sjaldnast að finna tilvísanir, hvað þá heildstæða umfjöllun, um bau mannréttindi sem liggja að baki. Ánaðgiulega undantekningu er að finna í nýjasta lagabálkinum sem vísað er til, lögum um sjúkratryggingar nr. 112/2008 en í skýringum í frumvarpi við markmiðsákvæði laganna er vísað stuttlega til 1. mgr. 76. gr. stjskr.

En þó að lagasetning sé mikilvæg, þá er hún ekki nægileg, heldur þurfa einnig að koma til m.a. aðgerðir á svíði stjórnssílu, hagstjórnar, stefnumótunar, búa þarf til stofnunar og hugsanlega úrskurðaraðila.<sup>148</sup> Matthew Craven tekur

sem dæmi að það er til lítils að mæla fyrir um rétt allra til húsnæðis í lögum ef einfaldlega er ekki nægilegt húsnæði fyrir hendi.<sup>149</sup> Jafnframt hefur verið talið að a.m.k. varðandi sum EFM-rettindi séu úrræði á svíði dólmstóla nauðsynleg til þess að tryggja réttindin.<sup>150</sup>

*Framþróun í aföngum (e. achieve progressively):* þessi hluti 1. mgr. 2. gr. SEFMR hefur valdið talsverðum erfiðleikum í umfjöllun um eðli skylDNA ríkjá samkvæmt samningnum.

The concept of progressive achievement is in many ways the linchpin of the whole Covenant. Upon its meaning turns the nature of state obligations... Does the word „progressive“ enable the obligations of states parties „to be postponed to an indefinite time in the distant future“ ...?<sup>151</sup>

Af rannsókn sinni á undirbúningsgögnum SEFMR hafa Philip Alston og Gerard Quinn ráðið að stuðningsmenn þessa orðalags við gerð samningsins hafi alls ekki littið á það sem veikingu á skyldum ríkja eða útgönguleið fyrir ríki, sem standa sig ekki eins vel og þau gætu á þessu svíði. Orðalagið hafi einungis verið talið nauðsynlegt vegna síbreytilegra efnahagsaðstæðna og einmitt til þess að gefa til kynna að í eðli EFM-rettinda felist að þau séu breytileg og í sífeldri þróun. Andstæðingar orðalagsins óttuðust hins vegar að vegna þess yrði sátt-málinn dauður bókstafur.<sup>152</sup>

Ymsir fraeðimenn hafa bent á að ekki megi gera of mikið úr þessu ákvæði, þar sem augljóst sé að öll mannréttindi geti etinungis komist til fullrar frankvæmdar á lengri tíma.<sup>153</sup> Nálgun EFMR-nefndarinnar hefur verið fjarri því að um sé að ræða einhvers konar útgönguleið fyrir ríki, en nefndin hefur tulkat ákvæðið í samræmi við önnur efnisatrið 1. mgr. 2. gr. SEFMR<sup>154</sup> og jafnframt í samræmi við tilgang sáttmálands:

[T]he fact that realization over time, or in other words progressively, is foreseen under the Covenant should not be misinterpreted as depriving the obligation of all meaningful content. It is on the one hand a necessary flexibility device,

<sup>149</sup> Matthew Craven: *The International Covenant...*, bls. 126.

<sup>150</sup> EFMR-nefndin: *General Comment nr. 9. The domestic application of the Covenant.* (1998) UN Doc. HR/GEN/I/Rev.7 (2004), mgr. 9, bls. 57. „In other words, whenever a Covenant right cannot be made fully effective without some role for the judiciary, judicial remedies are necessary.“

<sup>151</sup> Philip Alston og Gerard Quinn, „The Nature and Scope of States Parties’ Obligations under the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights“, bls. 172. Alston og Quinn eru hér að vísa til orða fulltrúa Ungverjalandss við undirbúnung SEFMR.

<sup>152</sup> *Suna rit*, bls. 174-176.

<sup>153</sup> Scott Leckie: „Another Step Towards Indivisibility: Identifying the Key Features of Violations

of Economic, Social and Cultural Rights“, bls. 93, Matthew Craven: *The International Covenant...* under the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights“, bls. 172. Dominic McGoldrick hefur þannig t.d. bent að mannréttindaneftir Sþ hefur meðhöndlað réttinn til lífis bls. 130. Philip Alston og Gerard Quinn: „The Nature and Scope of States Parties’ Obligations under the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights“, bls. 172. Dominic McGoldrick hefur þannig að hann felji sér framþróun í aföngum, *The Human Rights Committee: Its Role in the Development of the International Covenant on Civil and Political Rights*, bls. 346.

<sup>154</sup> Matthew Craven: *The International Covenant...* bls. 131.

<sup>144</sup> Það hafa ýmis lönd gert, t.d. Noregur, sjá LOV 1999-05-21 nr. 30: Lov om styrking av menneskerettighetenes stilling i norsk rett (menneskerettsloven).

<sup>145</sup> „Samstarfsfyrirlysing ríkisstjórnar Samfylkingarinnar og Vinstrihreyfingarinnar gráns frambóðs,“ [www.stjornarrad.is/Stefnufyrirlysing/](http://www.stjornarrad.is/Stefnufyrirlysing/).

<sup>146</sup> Sandra Liebenberg: „The protection of economic and social rights in domestic legal systems“, bls. 79.

<sup>147</sup> EFMR-nefndin: *Lokalauðugasmárh við skýrslu Íslagaríu*, UN Doc. E/2000/22, mgr. 227 og 242.

<sup>148</sup> Philip Alston og Gerard Quinn, „The Nature and Scope of States Parties’ Obligations under the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights“, bls. 169. Alston og Quinn vísa m.a. í framkvæmd II.O, sem er altar skýr að þessu leyti.

reflecting the realities of the real world and the difficulties involved for any country in ensuring full realization of economic, social and cultural rights. On the other hand, the phrase must be read in the light of the overall objective, indeed the *raison d'être*, of the Covenant which is to establish clear obligations for States parties in respect of the full realization of the rights in question. It thus imposes an obligation to move as expeditiously and effectively as possible towards that goal.<sup>155</sup>

**Samkvæmt 21. gr. Limburg-reglhanna felur orðalagið fyrst og fremst í sér skyldu til þess að stefna eins greiðlega og frekast er unnt að framkvæmd réttindanna. há segir ennfremur:**

Under no circumstances shall this be interpreted as implying for States the right to deter indefinitely efforts to ensure full realization. On the contrary all States parties have the obligation to begin immediately to take steps to fulfil their obligations under the Covenant.<sup>156</sup>

Í Maastricht-viðmiðunum kemur skýrt fram í 8. gr. að margumrætt orðalag breytir ekki þeiri lagaskyldu að ýmsar ráðstafanir ber ríki að framkvæma tafarlaust og aðrar eins fjótt og auðið er. Þær kemur jafnframt fram athyglisverð regla hvað varðar sönnunarbyrði:

Therefore, the burden is on the State to demonstrate that it is making measurable progress toward the full realization of the rights in question. The State cannot use the "progressive realization" provisions...as a pretext for non-compliance.<sup>157</sup>

Fyrri tilvitaður málsliður merkir að sönnunarbyrði hvílji á ríkinu fremur en á borgaranum, sem telur að brotið hafi verið a rétti hans.<sup>158</sup> Brátt fyrir að réttindin í SEFMR komist aðeins til fullrar framkvæmdar á smátt og smátt, þá hefur EFMR-nefndin lagt áherslu á það sem nefna mætti tafarlausar skyldur (e. *immediate obligations*), sem leiða at ákvæðum sáttmálan. Þær er yfirleitt veigamest það sem áður hefur verið nefnt, að ríkjum ber að griþa til þeirra ráðstafana, sem þeim frekast er unnt á hverjum tíma og þar að auki

algert bann við mismunun, sbr. 2. mgr. 2. gr. SEFMR, sem hefur afar mikil áhrif á innak bann við mismunun, sbr. 2. mgr. 2. gr. SEFMR, sem hefur afar mikil áhrif á innak réttindanna.<sup>159</sup> Að síðustu verður nefnt að túlkun á lágmarksintaki réttinda (e. *minimum core*) getur haft veruleg áhrif á það hvort orðalagið um innleiðingu í afögum kemur til skoðunar, sbr. manar i kafla 4-2.

**Komist í framkvæmd (e. *full realization*):** Nú, 60 árum eftir samþykkt Mannréttindayfirlýsingarárinna, er enn langt frá því að mannréttindi þau sem hún verndar hefur gengið út frá því að þvístigiséekkináð ekki eina sinni þróuðum ríkjum.<sup>160</sup> Endanleget markmið SEFMR er að öll réttindin komist *að fullu til framkvæmdar*.<sup>161</sup> Innak þess að réttindin komist til *fulltrar* framkvæmdar er ekki alltaf ljóst, en EFMR-nefndin hefur gengið út frá því að þvístigiséekkináð ekki eina sinni þróuðum ríkjum.<sup>162</sup> Ríkjum er óheimilt að sætta sig við mannréttindi *með aðfslætti*.<sup>163</sup> Höfundar sáttmálan áttuðu sig á því að réttindin kæmst aðens til fullrar framkvæmdar á lengum tíma<sup>164</sup> og því er nauðsynlegt að áttu sig á því að innleiðing í *áföngum* (sbr. fyrri umfjöllun) beinist að fullri framkvæmd réttindanna, en akveðna þætti réttindanna ber að tryggja tafarlaust<sup>165</sup> (sbr. umfjöllun um lágmarksintak réttindanna og tafarlausar skyldun).

*Sem það frekast megnar með þeim ráðnum sem því eru tillæk (i.e. to the maximum of its available resources):* Tílnheiting er til þess að leggja óparflega mikla áherslu á það einkenni EFM-réttinda, að þau séu háð efnahagslegri getu ríka og ríkisútgjöldum.<sup>166</sup> Í mörgum tilvikum geta ríki staðið við skyldur sínar með nokkuð einflöldum hætti án verulegra vandkvæða vegna útgjaldar.<sup>167</sup> Dæmi um slíka útgaldalausa ráðstöfun gæti verið innleiðing löggjafar gegn mismunun t.d. á vinnumarkaði;<sup>168</sup> þær að auki hefur verið talið að takmarkað fárhagslegtbolmagn ríkja losi þau yfirleitt ekki undan skyldum sem teljast til lágmarksintaks réttindanna og tafarlausar skyldun.

<sup>159</sup> Limburg-reglurnar, sjá númer. 139, 22. gr. Síð t.d. hvað varðar menntun sérstaklega: EFMR-nefndin: *General Comment nr. 13. The right to education* (1999): „The prohibition against discrimination enshrined in article 2 (2) of the Covenant is subject to neither progressive realization nor the availability of resources; it applies fully and immediately to all aspects of education and encompasses all internationally prohibited grounds of discrimination.“ UN Doc. HRI/GEN/I/Rev.7 (2004), mgr. 31, bls. 78.

<sup>160</sup> Asbjørn Eide: „Economic and Social Rights“, bls. 109-110.

<sup>161</sup> Við gerð sáttmálan var orðalagið *full realization* sett inn í stað *implementation*. Matthew Craven: *The International Covenant...*, bls. 128. Íslenska þýðingin nær ekki að endurspeglar muninn á þessum örðum og er því ekki nágilega nákvæm.

<sup>162</sup> Sama rit, bls. 129.

<sup>163</sup> Samanrit, bls. 128. Craven visar hérl til fulltrúa Frakklands í Mannréttindaráði SP, Cassin, UN Doc. E/CN.4/58/R/223 (1951) bls. 8.

<sup>164</sup> Síð einnig EFMR-nefndin: *General Comment nr. 3. The nature of state parties' obligations* (1990), UN Doc. HRI/GEN/I/Rev.7 (2004), mgr. 9, bls. 17.

<sup>165</sup> EFMR-nefndin: *General Comment nr. 3. The nature of state parties' obligations* (1990), UN Doc. HRI/GEN/I/Rev.7 (2004), mgr. 10, bls. 17.

<sup>166</sup> Matthew Craven: *The International Covenant...*, bls. 136. Þetta einkenni er einnig oft notað til þess að aðgreina EFM-réttindi frá borgaralegum og stjórnmalalegum réttindum, en síð aðgreining stenst ekki, sjá t.d. Ragnar Adalsteinsson: „Stefnumið eða dómhei réttindi?“, bls. 415.

<sup>167</sup> Maastricht-viðmiðin, sjá númer. 72, 8. gr.

<sup>168</sup> Victor Dankwa, Cees Flinterman og Scott Leckie: „Commentary to the Maastricht Guidelines on Violations of Economic, Social and Cultural Rights“, bls. 716.

indanna (e. *minimum core obligations*),<sup>169</sup> sbr. umfjöllun í kafla 4.2.4. Í tengslum við fyrri umfjöllun um skyldur ríkja til þess að *virða, vernda og efna* mannréttindi skal bent á að skylda til að virða réttindin yrði yfirleitt laus við sérstök útgjöld og því óháð fírhagslegu bolmagni, en meta þarf hvort skyldur til þess að vernda og efta falla innan *kjarna* réttindanna sem um ræðir.<sup>170</sup>

Tengsi skyldna ríkja við efnahagslegt bolmagn þeirra eru um margt flókin og ekki gefst að fullu tækifæri til þess að rannsaka þetta efni hérl. Hins vegar verður sifðar komið inn á alítaefnið frá ýmsum hliðum, enda tenging skyldna ríkja við efnahagslega getu þeirra, líkt og önnur efnisatriði 1. mgr. 2. gr. SEFMR, mikilvæg við umfjöllun um þessi réttindi.

### 3.3.3. Aðrir alþjóðasamningar um EFM-réttindi

Björgr Thorarensen hefur bent réttilega á að í nýri samningum sem innihalda ákvæði um EFM-réttindi er oft að finna sérstakan fyrirvara hvað varðar skyldur ríkja samkvæmt viðkomandi ákvæðum.<sup>171</sup> Sem dæmi nefnir Björgr 4. gr. Barnasátímálan þar sem segir:

Hvað efnahagsleg, félagsleg og menningarleg réttindi snertir skulu aðildarríki gera síkar ráðstafanir að því marki sem þau framast hafa bolmagn til.

Hins vegar er nauðsynlegt að geta þess að ákvæðinn munur er á þessari framsetningu annars vegar og 1. mgr. 2. gr. SEFMR hins vegar. Einkum er þar átt við, eins og Asbjörn Eide hefur bent á, að Barnasátímálinn inniheldur ekki ákvæði um *framþróun í áföngum* (e. *progressive realization*).<sup>172</sup> Skyldur ríkja stofnast því án tafar samkvæmt EFM-ákvæðum Barnasátímálans, þó að inntak skyldna sé vissulega háð bolmagni ríkja.

Upþbygging félagsmálastáttmála Evrópu (FSE) er með nokkuð örðrum hætti en SEFMR. Af orðalagi einstakra ákvæða, svo og af framkvæmd félagsmálastáttmála nefndar Evrópu viðist þó mega líta svo á að margt af því sem áður var rakið um eðli skyldhanna samkvæmt SEFMR eigi einnig við um FSE.

### 3.3.4. Hvaða þyðingu hafa slík ákvæði við beitingu íslenskra stjórnarskrár-ákvæða?

Orðalag meginákvæðis stjórnarskráinnar, sem hér er til umfjöllunar, 1. mgr. 26. gr. bendir ekki til þess sú *aðstoð*, sem ákvæði veitir rétt a sé háð einhverjum skilyrðum, t.d. um efnahagslega getu íslenska ríkisins. Eina skilyrði, sem lesa má út úr ákvæðinu sjálfa, er að þörf sé á aðstoðinni. Í einstökum erlendum dónum hefur frekari takmörkunum verið haftað.

Dómur Stjórnlagadómnstóls Bulgariu frá 1997<sup>174</sup> er séristaklega áhugaverður í samanburði við íslenskar lagareglur um tekjuskeröingu lífeyrigréðsna. Dómstólinn komst að þeiri niðurstófu að ákvæði laga sem mæltu fyrir um að réttur til lífeyris skerðist ef lífeyrigréði hefur tekjur væru andstæð ákvæði 51. í stjórnarskrá landsins þar sem mælt er fyrir um rétt til félagslegs öryggis.<sup>175</sup> Niðurstaðan byggðist einkum á því að fullur réttur til lífeyrigréðsna stofnafist þegar lögákvæðin skilyrði væru uppfyllt. Stjórnarskráin mælti ekki fyrir um neinar undantekningar frá eða takmarkanir á slíkum rétti og því væri óheimilt að mæla fyrir um þær í almennum lögum.

House of Lords í Bretlandi fjallaði um niðurskurð í menntamálum árið 1998.<sup>176</sup> Hér er reynðar um að ræða vernd EFM-réttinda í almennri lögðjöf en ekki stjórn-

achievement of one of the rights in question is exceptionally complex and particularly expensive to resolve, a State Party must take measures that allows it to achieve the objectives of the Charter within a reasonable time, with measurable progress and to an extent consistent with the maximum use of available resources. States Parties must be particularly mindful of the impact that their choices will have for groups with heightened vulnerabilities..."

Félagsmálanefndin virðist því telja að réttindin í FSE séu háð svipuðum skilyrðum og SEFMR, þ.e. um framþróun í áföngum innan efnahagslegrar getu. Þó má líklega lita svo á að almenna reglan samkvæmt FSE sé að skyldur ríkja stofnist tafarlaust og þær séu óháðar efnahagslegrí getu. Nefndin kemst hér að þeirri niðurstófu að Frakkland geti ekki skyldt sér á bak við slik skilyrði þar sem ráðstafanir stjórnvalda voru algerlega ófullnægjandi til þess að ná þessu markmiði innan ásættanlegs tíma. Vert er að vekja athygli á þessu álitum þar sem nefndin telur sér óhikða fært að meta hvort ríki sé að sinna skyldum sinum um framþróun í áföngum.

### 3.3.4. Hvaða þyðingu hafa slík ákvæði við beitingu íslenskra stjórnarskrár-ákvæða?

Orðalag meginákvæðis stjórnarskráinnar, sem hér er til umfjöllunar, 1. mgr. 26. gr. bendir ekki til þess sú *aðstoð*, sem ákvæði veitir rétt a sé háð einhverjum skilyrðum, t.d. um efnahagslega getu íslenska ríkisins. Eina skilyrði, sem lesa má út úr ákvæðinu sjálfa, er að þörf sé á aðstoðinni. Í einstökum erlendum dónum hefur frekari takmörkunum verið haftað.

Dómur Stjórnlagadómnstóls Bulgariu frá 1997<sup>174</sup> er séristaklega áhugaverður í samanburði við íslenskar lagareglur um tekjuskeröingu lífeyrigréðsna. Dómstólinn komst að þeiri niðurstófu að ákvæði laga sem mæltu fyrir um að réttur til lífeyris skerðist ef lífeyrigréði hefur tekjur væru andstæð ákvæði 51. í stjórnarskrá landsins þar sem mælt er fyrir um rétt til félagslegs öryggis.<sup>175</sup> Niðurstaðan byggðist einkum á því að fullur réttur til lífeyrigréðsna stofnafist þegar lögákvæðin skilyrði væru uppfyllt. Stjórnarskráin mælti ekki fyrir um neinar undantekningar frá eða takmarkanir á slíkum rétti og því væri óheimilt að mæla fyrir um þær í almennum lögum.

House of Lords í Bretlandi fjallaði um niðurskurð í menntamálum árið 1998.<sup>176</sup> Hér er reynðar um að ræða vernd EFM-réttinda í almennri lögðjöf en ekki stjórn-

169 Limburg-reglurnar, sÍA nngr. 139, 25. gr., Maastricht-viðmiðin, sÍA nngr. 72, 10. gr., EFM-reglurnar, nefndin: *General Comment nr. 3, The nature of state parties' obligations* (1990), HRV/GEN/I/Rev.7 (2004), mgr. 10, bls. 17.

170 Audrey R. Chapman og Sage Russell: „Introduction“ bls. 11-12.

171 Björgr Thorarensen: „Beiting ákvæða um efnahagsleg og félagsleg réttindi í stjórnarskrá og alþjóðasamningum“, bls. 88.

172 Asbjörn Eide: „Economic and Social Rights“, bls. 126.

173 Allt félagsmálanefndar Evrópu, International Association Autism Europe gegn Frakklandi, 4. nóvember 2003 (I3/2002).

174 Stjórnlagadómnstóll Bulgariu, 25. september 1997 (I2/97). Dómurinn er reiðaður í dómagagnagrunni Feneyjanefndar Evrópuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hetur þar númerið BUL-1997-3-003.

175 Ákvæði hljóðar svo í enskri þyðingu: „Citizens shall have the right to social security and welfare aid.“ þyðingu stjórnarskráinnar má nálgast í gagnagrunni Feneyjanefndar Evrópuráðsins, á <http://www.codices.coe.int>.

176 House of Lords, Bretlandi, R v East Sussex ex parte Tandy, 20. maí 1998 [1998] AC 714. Dómurinn er birtur í dómagagnagrunni ESCR-Net á [http://www.escr-net.org/caselaw/caselaw\\_show\\_group?doc\\_id=404086](http://www.escr-net.org/caselaw/caselaw_show_group?doc_id=404086).

arskrá eða mannréttindasáttmálum. Í lögum um menntamál frá 1993 var svæði bundnum stjórnvöldum fáloð að tryggja menntun þeirra barna sem af einhverjum orsökum, t.d. vegna veikinda, myndu að öðrum kosti ekki njóta hennar. Mál þetta snýr að langveiku barni sem fékk heimakennslu. Árið 1996 ákvæð viðkomandi stjórnvald, vegna skorts á fjármagni, að skera niður fjölda kennslustunda í heimakennslu sem barninu stóð til boda. House of Lords komst að þetrri niðurstöðu að orðalag lagaákvædisins<sup>177</sup> lyti aðeins að mati á viðeigandi menntun en veitti ekki heimild til þess að taka sjónarmið um fjármagn (þ.e. *available resources*) til greina við mat á því hvað teldist viðeigandi. Hins vegar hefði stjórnvaldið mat um það hvaða leið væri farin í þessu sambandi, væri um fleiri en eina leið að velja. Ákvörðunin um fækku kennslustunda var ógilt.<sup>178</sup>

Ef sömu nálgun yrði beitt hér á landi og í ofangreindum dómum yrði náðurstaðan síu að þar sem orðalag 76. gr. stjórt. mælit ekki fyrir um leyfilegar takmarkanir óheimilar og stjórnvöld gætu t.d. anir á réttindunum þá séu síkar takmarkanir og stjórnvöld gætu t.d. ekki borði fyrir sig skort á efnum. Hér verður hins vegar hallast að því að túlka beri stjórnarskrárákvæðin í ljósi heildstæðs mats á samsvarandi ákvæðum mannréttindasáttmála.<sup>179</sup> Þetta virðist einnig afstaða Hæstaréttar Íslands, a.m.k. varðandi MSE, sbr. *Hrd. 2002, bls. 3686 (16/7/2002)* (ASÍ), þar sem fallist var a takmarkanir á félagafrælsi á grundvelli 2. mgr. 11. gr. MSE, sem ekki verða ráðnar af 74. gr. stjórt.<sup>180</sup> Innaki EFM-réttinda verður varla réttilega lýst nema með heildstæðri nálgun á stöðu þeirra og eðli, sem 1. mgr. 2. gr. SEFMR er ætlað að endurspeglag og þar af leiðandi ber að hafa ákvæðið í huga við afmörkun á skyldum íslenska ríkisins samkvæmt 76. gr. stjórt.

### 3.4. Nokkur orð um brot ríkja á ákvæðum um efnahagsleg, félagsleg og menningarleg réttindi

Sumir fræðimenn hafa lagt til að nálgast vermd EFM-réttinda með því að skilgreina hvaða háttsemi ríkja telst *brot á ákvæðum um EFM-réttindi*, fremur en að skilgreina ítarlega hverjar séu skyldur ríkja.<sup>181</sup> Auðvitað má segja að þessar náganir séu sín hvor hlíðin á sama peningi, en aðferðafræðilega er engu að síður nokkur munur. Meðal annars hefur verið bent á að unnt sé að komast að einhverju leyti hjá hugsanlegum vandkvæðum við mat á því hvort sé inntak þess

177 "Suitable education," in relation to a child...means efficient education suitable to his age, ability and aptitude and to any special educational needs he may have...," Section 289, Education Act 1993.

178 Sjá nánar Elite Palmer: "The Role of Courts in the Domestic Protection of Socio-Economic Rights: The Unwritten Constitution of the UK", bls. 149-151. Dómarinn sýnir þó vel hvernig regtur stjórnsvélur geta verndað EFM-réttindi.

179 Sjá Björn Thorarensen: *Stjórnspurnarrettir – Mannréttindi*, bls. 113.

180 Um gagnvýni a þessa nálgun síða Davíð Þór Björgvísson: "Beiting Hæstaréttar Íslands á lögunum um Mannréttindasáttmála Evrópu", bls. 170.

181 Sjá einkum Audrey R. Chapman: "A „Violations Approach“ for Monitoring the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights" og Scott Leckie: "Another Step Towards Indivisibility: Identifying the Key Features of Violations of Economic, Social and Cultural Rights".

að ríki skuli *stefta* að þrói að uppfylla skyldur sínar (þ.e. *progressive realization*) íslenskum stjórnvöldum fáloð að tryggja menntun þeirra barna sem af einhverjum orsökum, t.d. vegna veikinda, myndu að öðrum kosti ekki njóta hennar. Mál þetta snýr að langveiku barni sem fékk heimakennslu. Árið 1996 ákvæð viðkomandi stjórnvald, vegna skorts á fjármagni, að skera niður fjölda kennslustunda í heimakennslu sem barninu stóð til boda. House of Lords komst að þetrri niðurstöðu að orðalag lagaákvædisins<sup>177</sup> lyti aðeins að mati á viðeigandi menntun en veitti ekki heimild til þess að taka sjónarmið um fjármagn (þ.e. *available resources*) til greina við mat á því hvað teldist viðeigandi. Hins vegar hefði stjórnvaldið mat um það hvaða leið væri farin í þessu sambandi, væri um fleiri en eina leið að velja. Ákvörðunin um fækku kennslustunda var ógilt.<sup>178</sup>

Hægt er að benda á fjöldamörg brot á EFM-réttindum, án þess að nauðsynlegt sé að skilgreina ítarlega þær skyldur sem standa að baki.<sup>182</sup> Með Maastricht Guidelines on Violations of Economic, Social and Cultural Rights (Maastricht-viðmiðin) frá 1997 voru settir fram tiltækni flokkar af háttsemi ríkja sem felur í sér brot. Brotin geta baði verið í formi *athafna*, t.d. lagasetning sem er ósamrýmanleg EFM-réttindum eða aðgerðir sem fela í sér afturför, þannig að dregið sé úr umfangi EFM-réttinda, og *atlaunaleysis*, t.d. að innleiða ekki nauðsynlega löggið eða að nýta ekki öll tiltæk ráð (e. *maximum of available resources*) til þess að innleiða EFM-réttindi. EKKI gefst faari á frekari umfjöllun um Mastricht-viðmiðin eða brot ríkja a þessum vettvangi en ljóst má vera að þessi aðferð getur verið gagnleg í sambandi við dómsmáli enda er almennt nægilegt fyrir lögmennum og dómarum að benda á tittekið brot ríkisins gegn efnisréttindum, án þess að setja fram ítarlega umfjöllun um inntak þessara réttinda.

### 3.5. Lokaorð um skyldur ríkja

Telia má að mismunandi flokkar skyldna reynist misfóknir í meðfórum dómstóla. Skyldur til að *virda* og *vernda* réttindi eru likari þeim skyldum sem ótt reynir á varðandi borgaraleg og stjónmálagréttindi og því má telja að almennt sé einfaldara að leggja slík álitaefni fyrir dómstóla og byggja á íslenskri dómáframkvæmd í því sambandi. Skyldan til þess að *efna*, sem oft er algert lykilordi varðandi EFM-réttindi, yrði oftar flóknari í meðfórum og réttarfarskilyrði geta staðið í vegi slíkra dómsmála, líkt og rakið hefur verið. Því má velta fyrir sér að þessum fomskilyrðum til þess að tryggja raunderulega vernd réttindanna. Hvað varðar hin séristóku einkenni skyldna ríkja varðandi EFM-réttindi, sbr. einkum 1. mgr. 2. gr. SEFMR, þa er ljóst að „flækjustíg“ þessa réttarsviðs ma að talsverðu leyti rekja til þeirra efnisatriða sem þar koma fram. Þeim sjónarmiðum og mælikvöðum sem lýst verður í næsta kafla er hins vegar ætlað að leysa úr þessari flækju og sýna fram á að dómstólar geta komist að niðurstöðu um álita-álfni að þessu svíði á grundvelli vel mótaðra lögfræðilegra röksenda.

## 4. Mælikvarðar dómstóla við mat á því hvort ríki hafi brotið gegn skyldum sínum

### 4.1. Almenn

Til þess að unnt sé að leysa úr einstökum álitaefnum á svíði EFM-réttinda verður að vera unnt að bera málsatvik saman við einhverja mælistiku til þess að meta brot gengið sé svo nærrí þeim réttindum sem um ræðir að um brot gegn stjórnarskrá eða allþjóðlegum mannréttindasáttmálum sé að ræða. Hér verður orðið

<sup>182</sup> Audrey R. Chapman: "A „Violations Approach“ for Monitoring the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights", bls. 37.

<sup>183</sup> See also R. Chapman: "A „Violations Approach“ for Monitoring the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights", bls. 37.

mælikvarði í grófum dráttum notað yfir það sem í enskum skrifum um lögfræði er nefnt *test* og verður fjaldað um nokkra mælikvarða sem þróaðir hafa verið til þess að meta háttsemi ríkja gagnvart EFM-réttindum. Þessir mælikvarðar lúta í meginatriðum að því hversu mikil svigrum dómstólar og aðrir tórkuraraðilar eftirláta stjórnvöldum og því standa þeir í nánum tengslum við valdmörk dómslóanna – mælikvarði sem beitt er má ekki vera svo strangur að dómstólar gangi inn á verksvið annarra handhafa rikisvalda, en ekki svo vægur að virkri vernd mannréttinda sé stefnt í hættu. Ymsir mælikvarðar eru til og ríki þurfa að hafa margar (oft jafnréttihá) meginreglur í huga þegar ákváðanir sem varða EFM-réttindi eru teknar. Hér getur því ekki verið um tæmandi umfjölnun að ræða.

## 4.2. Lágmarksíntak mannréttinda (e. minimum core obligations)/ content)

### 4.2.1. Almennt

EFMR-nefndin setti í General Comment nr. 3 frá árinu 1991 fram mikilvæga yfirlysingu:

[A] minimum core obligation to ensure the satisfaction of, at the very least, minimum essential levels of each of the rights is incumbent upon every State party... If the Covenant were to be read in such a way as not to establish such a minimum core obligation, it would be largely deprived of its *raison d'être*.<sup>183</sup>

Í 25. gr. Limburg-regnanna kemur jafnframt fram:

States parties are obligated, regardless of the level of economic development, to ensure respect for minimum subsistence rights for all.

Ennfræmur hefur þessi regla verið útfærð í 9. gr. Maastricht-viðmiðanna:

Violations of the Covenant occur when a State fails to satisfy what the Committee on Economic, Social and Cultural Rights has referred to as „a minimum core obligation to ensure the satisfaction of, at the very least, minimum essential levels of each of the rights“[...] Such minimum core obligations apply irrespective of the availability of resources of the country concerned or any other factors and difficulties.

### 4.2.2. Lágmarksíntak réttinda – nokkur dæmi

Til þess að öðlast skýrari mynd af því hvernig unnt er að beita nálgun, sem byggir á lágmarksíntaki EFM-réttinda er rétt að taka dæmi úr frámkvaemd EFMR-nefndarinnar um hvernig nefndin skilgreinir þetta kjarnaintak.

<sup>183</sup> Measuring Human Rights and Democratic Governance”, Ritstjóri Claire Naval, Sylvie Walter og

Raul Suarez de Miguel, bls. 206.

<sup>184</sup> Sandra Liebenberg, „South Africa's evolving jurisprudence on socio-economic rights: An effective tool in challenging poverty?“, bls. 19.

<sup>185</sup> EFMR-nefndin: General Comment nr. 3, *The nature of state parties' obligations* (1990), UN Doc. HRI/GEN/1/Rev.7 (2004), mgr. 10. bls. 17, áherslur minar, þar að auki felur Liebenberg að ríki kynni að geta réttlætt aðgerðir sínar á grundvallinn almenns akvæðum um takmarkanir á mannréttindum í 36. gr. suður-afrísku stjórnarskráinni. Sandra Liebenberg: „South Africa's evolving jurisprudence on socio-economic rights: An effective tool in challenging poverty?“, bls. 19.

<sup>186</sup> Scott Leckie: „Another Step Towards Indivisibility: Identifying the Key Features of Violations of Economic, Social and Cultural Rights“, bls. 102.

lágmarksíntak réttinda og lágmarksskyldur ríkja af tveimur náskyldum ástæðum: (1) Til þess að sneiða fram hjá þeim vandkvæðum, sem fylgja því að leggja mat á framþróun réttinda í aföngum og (2) til þess að koma í veg fyrir að orðalag 1. mgr. 2. gr. SEFMR, einkum um framþróun í aföngum og um efnahagslega burði ríkja, yrði notað sem útgönguleið fyrir ríki, sem hugðust komast undan skyldum sínum. Því væri nauðsynlegt að setja fram eins konar „gölf“ fyrir réttindum. Lágmarksíntak réttinda byggist á því að ákveðnir þættir EFM-réttinda skapi tafarlausar skyldur sem eru því ekki háðar innleioðingu í aföngum.<sup>185</sup> Mælikvarði á háttsemi ríkja, sem byggir á lágmarksíntakaréttinda, er reistur á því að sé lágmarksíntak réttinda ekki uppfyllt þá hafi ríki brotið gegn skyldum sínum, eða að sönnunarbyrði um að ríki hafi uppfyllt skyldur sinar flyst yfir á ríkið. Hin suður-afrískra Sandra Liebenberg hefur talið að stefnandi í dómsmáli geti sýnt fram á *prima facie* brot af hálfu ríkisins á grundvelli mælikvarðans um lágmarksíntak réttinda ef hann getur sýnt fram á:

1. that she lacks access to basic subsistence requirements; and
2. that these basic needs are neither physically nor economically accessible to her.<sup>186</sup>

Takist stefnanda þessi sönnun þá færst sönnunarbyrðin yfir á ríkið og vísar Liebenberg til orða EFMR-nefndarinnar varðandi sönnunakröfur:

[The state] must demonstrate that every effort has been made to use all resources that are at its disposition in an effort to satisfy, as a matter of priority, those minimum obligations.<sup>187</sup>

Minna verður á að lágmarksíntak réttinda er upphafsreitur, fremur en endapunktur, þegar kemur að því að skilgreina skyldur ríkja samkvæmt EFM-réttindum.<sup>188</sup>

Með lágmarksíntaki réttinda er átt við þá grundvallarpætti sem standa í kjarna réttindanna og eru ómissandi þar sem án þessara þáttu hafa réttindin ekkert gildi sem mannréttindi.<sup>184</sup> EFMR-nefndin setti fram hugmyndina um

<sup>183</sup> EFMR-nefndin: General Comment nr. 3, *The nature of state parties' obligations* (1990), UN Doc. HRI/GEN/1/Rev.7 (2004), mgr. 10. bls. 17.

<sup>184</sup> Audrey R. Chapman og Sage Russell: „Introduction“, bls. 9.

Um réttinn til heilsu var fiallað í General Comment nr. 14 frá árinu 2000. Lágmarksskyldur ríkisins koma fram í mgr. 43:

1. Að tryggja jafnan aðgang allra að heilbrigðispjónustu, sérstaklega hvað varðar viðkvæma hópa og jaðarhópa.
2. Að tryggja aðgang að nauðsynlegrí lágmarksnæringu, sem telst næringarfræðlega fullhægjandi og örugg, til þess að tryggja frelsi allra frá hungrí.
3. Að tryggja aðgang að lágmarksískjóli, -húsnaði og -hreinlæti og nægilegt magn af öðuggu vatri.
4. Að veita nauðsynleg lyf, eins og þau eru skilgreind á hverjum tíma samkvæmt aðgerðaráætlun Alþjóðaheilbrigðisstofnunarinnar.<sup>189</sup>
5. Að tryggja sambærilegt mikilvægi.<sup>190</sup> Eins og sjá má tengast þessi kjarnaatriði bæði réttibrigðis, svo sem húsnæði, hreinlæti, næringu og vatni.<sup>191</sup>
6. Að móta og innleiða heildarstefnu í heilbrigðismálum sem sé endurskoðuð reglugæga og skal m.a. innihalda þróunarvöndi (e. *indicators and benchmarks*) og taki serstakt tillit til viðkvæma hópa og jaðarhópa.<sup>192</sup>

Nefndin setur einnig fram í mgr. 44 frekari skyldur sem hún telur hafa sambærilegt mikilvægi.<sup>193</sup> Eins og sjá má tengast þessi kjarnaatriði bæði réttibrigðisstofnustu og einnig undirliggjandi grundvallarráttum heilbrigðis, svo sem húsnæði, hreinlæti, næringu og vatni.<sup>194</sup>

Hér verður littó örlífið nánar á álfatefni tengt fyrsta atríðinu héð að ofan, varðandi jafnt aðgengi að heilbrigðispjónustu, einkum varðandi viðkvæma hópa. Í rannsókn sinni á réttarstöðu fatlaðra gagnvart heilbrigðispjónustu kemst Brynhildur Flóvenz að þeiri niðurstöðu að þó að aðgangur fatlaðra að heilbrigðispjónustu virðist almennt góður sé rétt „að vekja athygli á því að kostnaður vegna hennar getur verið allhátt, að minnsta kosti miðað við þær tekiur sem margir öryrkjar hafa.“<sup>195</sup> Gaða þarf vandlega að því að réttur fatlaðra sé nægilega verndaður að þessu leyti, enda hefur EFMR-nefndin lagt áherslu á *efnahagslegt aðgengi* (e. *economic accessibility*) þannig að heilbrigðispjónustu sé fjárhagsleg á færri allra og efnaminni heimili beri ekki hlutfallslega mun hærri kostnað en hin efnameiri.<sup>196</sup> Ef kostnaður við heilbrigðispjónustu er svo hárr eða tekiur öryrkja (einkum í formi lífeyrisgreftölsna) eru svo lágar að tekjur nægja varla fyrir nauðsynlegum útgjöldum, gaði verið um brot gegn lágmarksímtaki réttarins til heilbrigðis og/eða réttarins til félagslegs öryggis að ráða.

Í nýjasta General Comment nefndarinnar er umfjölnarefnið einnitt réttur til félagslegs öryggis skv. 9. gr. SEFMR. Lágmarksskyldur ríkja eru þar skilgrendar á eftirfarandi hátt:

1. Að tryggja aðgang að kerfi félagslegrar aðstoðar sem veitir bótareitðslur til einstaklinga og fjölskyldna að lágmarksfjárhæð sem er nægilegt til að verða sértíti um a.m.k. grundvallarrátt heilbrigðispjónustu, skjól og húsnæði, vatn og heilbrigðispjónustu, næringu og grunnumenntun. Ef ríki getur ekki uppfyllt þetta lágmark í öllum tilvikum<sup>197</sup> vegna takmarkaðrar efnahagslegrar getu leggur nefndin til að ríkið að loknu ítarlegu samrásferli, velji úr ákveðin kjarnatilvik.
2. Að tryggja jafnan aðgang allra að kerfi félagslegrar aðstoðar, sérstaklega hvað varðar viðkvæma hópa og jaðarhópa.
3. Að virða þau kerfi félagslegrar aðstoðar sem eru til staðar og vernda þau fyrir óeðilegu inngrípi.
4. Að móta og innleiða heildarstefnu hvað varðar félagslegt öryggi og aðgerðaráætlun í því sambandi.
5. Að gripa til hnitmiðaðra aðgerða til innleiðingar félagslegrar aðstoðar, sérstaklega aðgerða sem vernda viðkvæma hópa og jaðarhópa og einstaklinga innan þeirra.
6. Að hafa eftirlit með innleiðingu og framgangi réttarins til félagslegs öryggis.<sup>198</sup>

Í íslensku samhengi verður að benda á að lágmarksímtak félagslegs öryggis hefur lengi verið skilgreint í gegnum samþykkt Alþjóðavinnunálastofnunarinnar (ILO) nr. 102 frá árinu 1952.<sup>199</sup> Samþykktin skilgreinir nú tilvik sem stofna til réttar til félagslegs öryggis<sup>200</sup>, en til að fullgilda samþykktina þurfa ríki að velja a.m.k. þrjú af þessum tilvikum. Ríki þurfa m.a. að sýna fram á ákveðið lágmarkshlutfall tryggðra einstaklinga innan hvers bótafloks og lágmarksfjárhæð bóta. Samþykktin er sveigjanleg en reglur hennar eru þó afar ítarlegar. Sem dæmi um reglur samþykktarinnar um fjárhæð má benda á að lágmarksfjárhæð elliféyrir skal, skv. 29. gr. samþykktarinnar, vera 40% af annaðhvort fyrrum launum einstaklingsins eða meðallaunum flaglærðra eða ófaglærðra verkamanna, eftir því hvernig hópur þeirra sem er tryggður er skilgreindur. Þessir útreikningar eru einnig háðir við vissum skilyrðum um tryggingartímabil, þ.e. tímabil þar sem lífeyrisþegi hefur greitt tryggingargjöld. Bent hefur verið á að samþykktin er barns síns tíma og tekur mið af veruleika þar sem aðeins karlmaðurinn var

<sup>189</sup> WHO Action Programme on Essential Drugs, tilvísunarnúmer stofnunarinnar er WHO/DAP/98/12.

<sup>190</sup> EFMR-nefndin: General Comment nr. 14. *The Right to the highest attainable standard of health* (2000), UN Doc. HR/G/GEN/1/Rev.7 (2004), mgr. 43, bls. 98.

<sup>191</sup> Þær lúta m.a. að maðravernd, búsetningum, fræðslu til almennings og heilbrigðistarfsfólks og vernd gegn farsóttum. *Sama heimild*, mgr. 44. Ekki er algerlega ljóst að hvaða leyti nefndin telur atriðin í malsgreinnum tvemur leða til ólíkra réttaráhrifta.

<sup>192</sup> Woulter Vandenhove: „Conflicting Economic and Social Rights: the Proportionality Plus Test“, bls. 569.

<sup>193</sup> Brynhildur Flóvenz: *Réttarstadoftloðin* bls. 164.

<sup>194</sup> EFMR-nefndin: General Comment nr. 14. *The Right to the highest attainable standard of health* (2000), UN Doc. HR/G/GEN/1/Rev.7 (2004), mgr. 12 (b), bls. 89.

<sup>195</sup> E. Risks and contingencies. Hér er átt við þau tilvik sem kerfi félagslegs öryggis er ætlað að mæta,

b.e. heilbrigðispjónustu, veikindi, ellí, atvinnuleysi, vinnutap vegna vinnuslysa, fjölskyldu- og barnabætur, fæðingarlorf, fótun og bætur til ekfrísfandi maka og barna.

<sup>196</sup> EFMR-nefndin: General Comment nr. 19, *The Right to Social Security* (2007), UN Doc. E/C.12/GC/19 (2008), mgr. 59.

<sup>197</sup> Ísland fullgilti samþykktina 1961.

<sup>198</sup> Sömu tilvik eru sett fránn hjá EFMR-nefndinni, sjá nngr. 270.

úttivinnandi og oft er vísað til kvenna sem „eiginkvenna.“<sup>199</sup> Þá getur sú tilhneiging ríkja að miða þá einstaklinga sem teljast tryggðir við verkaþólk, fremur en alla borgara, leitt til þess að stórir hópar fólkus lenti utan kerfisins.<sup>200</sup> Hvað varðar fíarhaðir þá hefur sú aðferð samþykktarinnar að miða við tekjur augljósa kosti, sem felast einkum í stöðugleika og hlutlægum viðmiðum en þó má benda á þann ókost að mælikvarðinn eru *tekjur* fremur en *þarfir*.<sup>201</sup>

Ef bornar eru saman kröfur samþykktar ILO nr. 102 og niðurstöður EFMR-nefndarinnar um lágmarksintak réttarins til félagslegs öryggis er fyrst af öllu ljóst að nálgun nefndarinnar er viðteikari, en samþykktin er hins vegar miklu mun nákvæmari. Í öðru lagi virðist nefndinni ekki nægja að ákveðið hlutfall af nánar skilgreindum hópi (t.d. launþegum eða öllum einstaklingum) teljist tryggt innan félagslega kerfisins, heldur er lögð áhersla á að öllum sé tryggður þessi réttur. Hér ber þó að athuga að samþykkt ILO beinir einkum sjónum að almannatryggingum (e. *social security* eða *contributory or insurance-based schemes*) fremur en félagslegri aðstoð (e. *social assistance* eða *non-contributory schemes*).<sup>202</sup> En EFMR-nefndin fjallar í raun um baði kerfin samhliða og telur þau baði nauðsynleg í ljósi 9. gr. SEFMR.<sup>203</sup> Kerfi félagslegrar aðstoðar er ætlað að vera öryggis-ret fyrir þá sem ekki hafa önnur ráð til framtíslu og lífsalkomu.<sup>204</sup>

Tíslökun nefndarinnar til þess að koma til móts við takmarkaða efnahags-lega getu ríkja er fremur í því að hún leggur til að ríki velji úr ákveðin tilvik sem leiða skuli til bótarettar. Þannig sé ríki heimilt, ef ómógulegt er að tryggja lágmarksbótarétt í öllum þeim tilvikum sem nefnd eru, að t.d. velja að veita bótarett vegna fótlnar, elli og atvinnuleysis, en ekki vegna vinnuslysa eða fæðingarorlofs. Hér er nálgun nefndarinnar svipuð samþykkt nr. 102, sem veitir ríkum hemild til þess að þeim nið tilvikum sem um er fjallað.<sup>205</sup> ILO samþykktin virðist raða fimm tilvikum ofar hinum, með því að krefast þess að a.m.k. eitt þeirra sé fullgilt, þ.e. atvinnuleysi, elli, vinnuslys, örorka og dánarbætur til eftirlifandi maka, en hvorki að undirbúningsögnum með SEFMR né framkvæmd EFMR-nefndarinnar fyrir 2007 verður ráðið að sílk forgangsröðun leði af 9. gr. SEFMR.<sup>206</sup> Af hinu nýja General Comment verður enn fremur ráðið að nefndin taki ekki afstöðu til síklar forgangsröðunar, heldur leggi hana í

hendur ríkja en geri kröfu um viðtækt samrásferli við undirbúning slíkrar forgangsröðunar.<sup>207</sup>

I ljósi þess hversu tæknilega flókinn rétturinn til félagslegrar aðstoðar er – svo og í ljósi tæknilegra útfærsla í samþykktum ILO – vekur athygli hversu almennt orðað hið nýja General Comment EFMR-nefndarinnar er. Með samhlíða beitingu þessara gagna er hins vegar unnt að ná þolanlegri nákvæmni í útlistun á lágmarksintaki réttarins.

Sé sjónum beint að íslenski frambkvæmd þá hefur verið bent að ekki verður séð að almennt hafi verið höfð hlösjón af reglum samþykktar nr. 102 við lagsetningu hér á landi.<sup>208</sup> Ein skýrasta birtingarmynnd áhrifa samþykktar nr. 102 hér á landi er hins vegar í *Öryrkjubundalagsgáðónum*.

Niðurstaða Hæstaréttar var að fyrirkomulag örorkulífeyriskerfisins hvað varðar skerðingu á líffyrri vegna teknar maka staðist ekki stjórnarskrá. Við túlkun á 1. mgr. 76. gr. stjórnarskráinnar vísaði Hæstaréttur berum orðum m.a. til 12. og 13. gr. FSE og í framhaldinu til samþykktar ILO nr. 102 um lágmarks félagslegs öryggis. Siðan benti Hæstaréttur á að „í 67. gr. þeirrar samþykktar er mælt fyrir um þær reglur, sem þetta lámark þarf að uppfylla, og kemur þar fram að um skerðingar geti ekki verið að ræða nema vegna verulegra viðbótarfjárhæða.“

Fraðimenn hafa bent á að samþykktin virðist hafa mikil áhrif á niðurstöðu dómsins.<sup>209</sup> Róbært R. Spanó hefur einnig velt fyrir sér „hvort meirihluti Hæstaréttar hafi gengið of langt við að ljá 67. gr. umræddra samþykktu Alþjóðavinnumálastofnunar síkt vægi sem raun ber vitni og þá hvort þær ályktanir, sem dreagnar eru af því ákvæði um inntak réttindahugtaks 1. mgr. 76. gr. stjórnarskráinnar séu haldbærar.“<sup>210</sup> Hér gefst ekki færri á að fjalla efnislega um ályktanir Hæstaréttar af ákvæðum samþykktanna, en hins vegar þykir rétt að fjalla örflitöð námar um beitingu þeirra, út frá aðferðafræðilegum sjónarmiðum. I fyrsta lagi má taka það skýrt fram að 12. gr. FSE, sem vísað er til í athugasemendum með frumvarpi því sem varð að stjórnskipunarlögum nr. 97/1995, er lágmarksalmannatrygginga skilgreint með tilvísun til samþykktar ILO nr. 102. Hún er óaðskiljanlegur hiti ákvæðis FSE og því hefði verið óædilegt að ljá samþykktini a einhværn hátt minna vægi við lögskýringu af þeirri ástæðu einni að ekki er beinlínis vísað til hennar í frumvarpinu. Í öðru lagi er bent á að hér er um skilgreiningu á lágmarksintaki almannatrygginga að ræða og því er það í fullu samræmi við þau sjónarmið sem reiðuð eru í þessum kafla að ljá þessu lágmarksintaki mikil vægi við lögskýringu. Að þessum atriðum virtum þykkja ekki eftir þarf.

<sup>199</sup> Lucie Lamarche: „The Right to Social Security in the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights“, bls. 92.

<sup>200</sup> *Samarit*, bls. 93.

<sup>201</sup> *Samarit*, bls. 94.

<sup>202</sup> Hér eru hugtökum notuð í fremur lauslegri merkingu þannig að almannatryggingakerfi innihaldi a.m.k. einhværn tryggingapátt, en kerfi félagslegar aðstoðar er einungis byggt á mati að ókost.

<sup>203</sup> EFMR-nefndin: *General Comment nr. 19, The Right to Social Security* (2007), UN Doc. E/C.12/GC/19 (2008) mgr. 4.

<sup>204</sup> Jennifer Tooze: „The Rights to Social Security and Social Assistance“, bls. 336.

<sup>205</sup> Við þetta má bæta tilvísun til „the European Code of Social Security“ frá 1962 sem gerð var að fyrirmynd ILO-samþykktarinnar, en gerir kröfu um að valin séu minnst sex tilvik og fyrir samningsviðauki þar sem gerir ráð tilvirði hærri bótarfjárhæðum.

<sup>206</sup> Jennifer Tooze: „The Rights to Social Security and Social Assistance“, bls. 340.

til þess að gera athugasemdir við beiingu Hæstaréttar á samþykktini. Nánari umfjöllun um dóminn út frá sjónarmiðum um lágmarksintak réttinda verður sett fram í næsta kafla.

Umboðsmaður Alþingis fiallaði nýlega um fjárhæð ellifeyris m.a. í tengslum við ILI samþykkt nr. 102, sjá áðurtíltvinað álit ILA 10. júní 2008 (4552/2005 o.fl.) (*málefni aldnðra*). Bentil Umboðsmaður að við árslok 1995 voru gerðar þær breyttingar á lögjöf að hverfa frá því að fjárhæð ellifeyris skyldi fylgja hækkunum launa, en fara þess í stað eftir ákvörðun fíallauga á hverju ári. Síðar hafa reynar breytingar verið gerðar á því hvaða viðmiðunum skyldi fylgja við hækkun lífeyrins. Umboðsmaður óskaði upplýsinga frá heilbrigðis- og tryggingamálaráðherra um það hvernig grunnfjárhæð ellifeyris hefði verið ákvörðuð, en svör ráðuneytisins voru aðeins þau að síðustu áratugi hefði verið leitast við að grunntryggingar ellifeyrispega veru ekki fjarri lágmarslaunum. Umboðsmaður óskaði eftir frekari svörum um á hvaða forsendum fjárhæðin væri ákveðin og í svari ráðuneytisins kom m.a. fram eftirfarandi:

Á Íslandi er í gildi svokallað „three-pillar-system“ í ellifeyri, eins og í mörgum löndum OECD. Þar er fyrst að telja lífeyrir almannatrygginga, sem heyrir undir 67. gr. ILI Sb nr. 102, þar sem gert er að viðmiði að skerðingar bóta verði aldrei meiri en að lágmarslaunum verði náð. Þetta er það viðmiði sem gildir, eins og áður sagði, þegar grunnfjárhæðin lífeyrisbóta eru ákvárdar. Þessi útreikningur bóta á Íslandi er einfaldur þar sem upphæð bótanna sjálfrar hefur um langa tíð verið ákvárdar um og yfir lágmarslaunum, frítekjumark tekjutryggingar eru mun hærra en bæturnar sjálfar og skerðing bóta vegna tekna þar yfir nemur einungis 45%, þannig að bótapeginн hefur ætið mun haerri tekjur en lágmarslaun, hafi hann aðrar tekjur utan bóta. Þætur ellifeyris eru allajáfna einnig yfir 40% af meðallaunum allra meðlina ASÍ, en þar á meðal er fjöldi rónaðarmanna, sem hafa mun hæri tekjur en ólærðir verkamenn, en það er annað viðmið skv. 67. gr. ILI 102.

Prátt fyrir þessi svör, sem útlista að nokkru leyti hvernig ILI-samþykkt nr. 102 horfir við íslenska almannatryggingakerfinu, bárust aldrei eiginleg svör við því hvaða forsendur voru lagðar til grundvallar við sjálfa ákvörðunina um grunnfjárhæð (þó að ráðuneytið vildi meina að umt væri að réttlæta ákvörðunina). Umboðsmaður vísaði til 1. mgr. 76. gr. stískr. og þeirra ákvæða alþjóðasamninga sem einkum hefur verið fiallað um hér að framan, þ.e. 12. og 13. gr. FSE og 9. og 11. gr. SEFMR og gerði eftirfarandi athugasemd:

Ég bendað að ákvæðum laga nr. 100/2007 um greiðslu ellifeyris er í eðli sínu ætlað að tryggja öðruðum ákvæða lágmarsframfærslu við upphaf lögþundins eftirlaunaaldurs. Þegar framangreint markmið er haft í huga, tel eg einkar óheppilegt að ekki liggji fyrir með skýrari hætti af hálfu lögjafans á hvaða forsendum grunnfjárhæð ellifeyris er ákvörðuð. Hef ég þá hér einnig í huga þær skyldur sem hvíla á stjórnvöldum, og þá einnig lögjafanum, samkvæmt fyrnefndu ákvæði stjórnarskrár og alþjóðlegum sáttmálum, að tak aðstöðu til þess hvort fjárhæð lífeyris,

sem þau ákveða að veita á grundvelli 1. mgr. 76. gr. stískr. um aðstoð í samræmi við þjófleidi að lögjafinn beri þá skyldu að meta hvort fjárhæð lífeyris nægi til þess að uppfylla þessa þörf, eins og hún verður skýrð m.t.t. alþjóðlegra mannréttindasamninga. Umboðsmaður beitir hér 1. mgr. 76. gr. einkum sem formreglu, þar sem hún leiðir til þess að lögjafinn þarf að taka aðstoð til þeirra krafna, sem gerðar verða á grundvelli alþjóðasamninga um fjárhæð lífeyris og útlista forsendur sínar fyrir þeirri niðurstöðu sem valin er, og hvernig hún samrýmist áðurnefndum kröfum. Hvetur Umboðsmaður til að þetta verið tekið til athugunar við yfirstandandi endurskoðun a almannatryggingalögjöfinni. Óhætt er að taka undir með Umboðsmanni að eðillegt sé og skilt að lögjafinn taki aðstoðu til þess hvernig ákvárdanir um fjárhæðin lífeyris samrýmist mannréttindaákvæðum og kröfum þeirra hvað varðar lágmarsframfærslu. Þá virðist rannsókn Umboðsmanns leða í ljós að ekki hafi verið viðhöfð naðilega vönduð vinnumbrögð við lagasetningu á þessu svíði. Þó verður ekki hjá því komist að gera athugasemdir við nálgun Umboðsmanns á álítaefnið að tvemu leyti. Í fyrsta lagi hefði verið ákjósanlegt að Umboðsmaður hefði framkvæmt efnislega rannsókn á fjárhæð ellifeyris samanborið við þær kröfur sem leða af stjórnarskrá og alþjóðasamningum. Slik rannsókn hefði m.a. verið kaerkomið innlegg í umrædda endurskoðun lögjafar. Þó má viðurkenna að einmátt í ljósi endurskoðunarnar er skiljanlegt að Umboðsmaður hafi ákveðið að biða með þá rannsókn.<sup>211</sup> Í öðru lagi, og í nánari tengslum við umfjöllunarefni þessa kafla greinarinnar, er hugsanlegt áhyggjuefni sú áhersla sem Umboðsmaður leggur á lágmarsframfærslu. Þó að sú nálgun að byggja á lágmarskjarna réttinda líkt og hér er fiallað um hafi ymsa kosti, þá er álítaefnið varðandi ellifeyri m.a. tengt því hvernig fjárhæðin hefur þróast undanfarin ár, sbr. umfjöllun Umboðsmanns í kafla IV.3. Við úrlausn á slíku álítaefni er ekki rétt að takmarka rannsóknarspurninguna við það hvort lágmarsgreiðslur á hverjum tímum hafi uppfyllt lágmarksintak réttindanna, heldur hlýtur álítaefnið einnig að smáa að því hvort ríkið hafi sinn skylendum sínum um innleiðingu í áföngum (e. *progressive realization*) og um sífellt batnandi lífsskilyrði, sbr. 11. gr. SEFMR.<sup>212</sup>

Hér verður nefnt annað dæmi úr framkvæmd Umboðsmanns Alþingis, en í nýlegu álti fiallaði Umboðsmaður um fjárhagsaðstoð sveitarfélags þar sem sjá má samspil krafna um lágmarsfjárhæð bóta og reglna stjórnsvýsluréttar.

<sup>211</sup> Sbr. lokaorð IV. kafla álítaefni er ekki rétt að takmarka rannsóknarspurninguna við það hvort það kynnum að vera meðbugur a lögum um fjárhæðin ellifeyris gagnvart alþjóðlegum mannréttindasamningum, en rétt væri að búa með rannsóknina þar til að lokinni yfirstandandi endurskoðun.

<sup>212</sup> Kett er að tak að Umboðsmaður einskorðar álítaefnið ekki berum orðum við lágmarksintak réttindanna og því kunna áhyggjur höfundar af nálgun Umboðsmanns að vera óþarf.

UA 17. febrúar 2009 (5106/2007) A var neitað um fjárhagsaðstoð frá sveitarfélagi til greiðstu húsaleigu eða lán vegna kaupa á húsnæði. Ástæður synjunarinnar voru að tekjur A árið sem hún lagði fram umsóknir voru yfir viðniðunarmörkum samkvæmt reglum félagsmálanefndar sveitarfélagsins. Umbodoðsmaður benti að sveitarfélög hefðu umtalsveri svigrum varðandi það hvernig þau sinnu skyldum sínum á grundvelli laga nr. 40/1991 um félagsþjónustu sveitarfélaga. „Þratt fyrir það leiðir það af orðalagi ákvæða 12. gr. laga nr. 40/1991 og tilgangi þeirra, sbr. einnig 1. mgr. 76. gr. stjórnarskráinnar, að gera verður tilteknar lágmarkskrófur til sveitarfélaga um að þau komi með raunhaefum og virkum haetti til aðstoðar einstaklingum í því skyni að tryggja að þeir geti séð fyrir sér og sínum og til bess að baðta úr vanda og koma í veg fyrir að einstaklingar og fjölskyldur komist í þá aðstöðu að geta ekki ráðð fram úr málum sínum sjálf.“ Umbodoðsmaður leysti því næst úr málinu a grundvelli reglna stjórnsýsluréttar um skyldubundið mat stjórnvalda, enda taldi hann að lög gerðu ráð fyrir sliku mati i hverju tilviku fyrir sig. Sjörnvöld höfðu ekki tekið til tilit til aðstæðna í malí A, sem haði nylega misst starf sitt og húsnæði og ekki var afluð gagna um raunveruleg útgjöld hennar og framtíðarhorfur. Beindi Umbodoðsmaður þeim tilmaelum til sveitarfélagsins að mál A yrði tekið til endurskoðunar.

Umboðsmaður beitir 1. mgr. 76. gr. stjórk. ekki með beinum hætti í áltinu, heldur leysir málö á grundvelli reglna stjórnsýsluréttar. Tilvitnað orðalað úr áltinu víðar hins vegar til þeirra lágmarkskrána, sem leiða af lögum um félagsþjónustu sveitarfélaga og 1. mgr. 76. gr. stjórk. að sveitarfélög komi með raunhaefum og virkum haetti til aðstoðar einstaklingum m.a. í því skyni að tryggja að þeir geti séð fyrir sér og sínum. Undirliggjandi umfjöllun Umbodoðsmanns eru því hugmyndir um lágmarksintak félagslegrar þjónustu, sem verðskulda örliðið nánari umfjöllun. A sötti um stuðning einkum til þess að tryggja sér og fjölskyldu sinni húsnæði, en henni hafti verið gert að rýma fyrira húsnæði, sem tengdist störfum hennar við skóla í sveitarfélaginu. Með ákvörðunum sveitarfélagsins, fyrst um að bera hana út úr fyrra húsnæði og síðan um að neita henni um fjárhagsstúðning, þykir ljóst að gengið var nærrí rétti til húsnæðis, sbr. 1. mgr. 76. gr. stjórk. og 1. mgr. 11. gr. SEFMR sem og rétti til félagslegs öryggis, sbr. 1. mgr. 76. gr. stjórk. og 9. gr. SEFMR. Við töku síkra ávarðana leiða teð mannréttindarákvæði til þess að skylt er að rannsaka aðstæður viðkomandi einstaklings og haga ákvæði í samræmi við þær.

Sem lokaathugasemnd varðandi lágmarksintak þeirrar framfærslu aðstoðar sem veitt er hér á landi má á ný vekja athygli á nánum tengslum 1. mgr. 76. gr. stjórk. við ákvæði mannréttindasáttmála um rétt til félagslegrar aðstoðar, svo og ákvæða um rétt til viðunandi lífsafkomu, sbr. einkum 11. gr. SEFMR. Lágmarksintak félagslegrar aðstoðar verður að taka mið af því að tryggð sé framfæsla, sem nægir til (lágmarks)viðunandi lífsafkomu.<sup>213</sup> Við umfjöllun um viðunandi lífsafkomu má t.d. líta til skilgreiningar Alþjóðabankans á fátektarmörkum:

The poverty line can, according to the World Bank, ‘be thought of as comprising two elements: the expenditure necessary to buy a minimum standard of nutrition and other basic necessities and a further amount that varies from country to country, reflecting the cost of participating in the everyday life of society’.<sup>214</sup>

Brynhildur Flóvenz taldi árið 2004 að langt virtist í land með að tryggja fötluðum fullnægjandi framfærslu og bentí á að breytt bil væri milli lífsskilyrða fatlaðra annars vegar og ófatlaðra hins vegar.<sup>215</sup> Harpa Njálsdóttir, félagsfræðingur, komst að þeirri niðurstöðu miðað við árið 2000 að tekjur öryrkja, aldraðra og atvinnulausa þyrftu að hækka um 30% til þess eins að ná lágmarksframfærslu.<sup>216</sup> EKKI er ljóst hvort staðan er önnur í dag, en þessar niðurstöður benda þó til þess að ekki sé víst að kerfi félagslegs öryggis hér á landi tryggi í reynd lágmarksintak réttarins til félagslegs öryggis og viðunandi lífsafkomu.<sup>217</sup>

Til þess að sýna fram að sum réttindi krefast ekki flökunar framsetningar á lágmarksskylendum ríkja það verður að síðustu bent á umfjöllun EFMR-nefndarinnar um réttinum til matar, sem er hluti af réttinum til viðunandi lífsafkomu skv. 11. gr.

Every State is obliged to ensure for everyone under its jurisdiction access to the minimum essential food which is sufficient, nutritionally adequate and safe, to ensure their freedom from hunger.<sup>218</sup>

Fyrir nokkrum árum könnuðu starfsmenn Félagsmálastofnunar í Reykjavík með tvö börn til framfærslu. Matseðilinn sem Félagsmálastofnun setti saman daglegri hitaeiningapör fjoðskyldunnar var ekki fullnægt og mörg vitamín, þar með c-vitamín, voru undir dagsþörf.<sup>219</sup> Séu þessar niðurstöður lagðar til grundvallar virðist umhugsunarefní hvort í einhverjum tilvikum sé jafnvel lágmarksintak réttarins til matar ekki uppfyllt hér á landi.

Með ofangreindri umfjöllun var ekki markmiðið að veita heildstæða sýn á lágmarksintak þessara réttinda, heldur aðeins að sýna dæmi um hvernig síkt fallað um hvernig nálgun byggð á lágmarksintaki réttinda birtist í dómaframkvæmd.

<sup>213</sup>

Asbjørn Eide, "Economic and Social Rights", bls. 131. Eide víðar í *World Development Report* 1990, bls. 26.

Brynhildur Flóvenz, *Réttarstaða fátektar*, bls. 185.

Harpa Njálsdóttir, *Fátekt á Íslandi við upphaf myrraldar*, bls. 21.

Enn er minnt á að skyldur íslenska ríkisins rá ekki aðeins til þessa lágmarksintaks, heldur til framþróunar í aðfongum og sifelt barnandi lífskilyrða, sbr. 1. mgr. 2. gr. og 11. gr. SEFMR, EFMR-nefndin: *General Comment nr. 12. The Right to Adequate Food* (1999), UN Doc. HRV/GCN/1/Rev.7 (2004), mgr. 14, bls. 66.

#### 4.2.3. Beiting í dómaframkvæmd

Fyrst ber að benda á hinn margnefndu *Örykjahandlagsdóm* Hæstaréttar Íslands.

Í forsendum Hæstaréttar segir m.a.: „Samkvæmt framanrituðu [þ.e. umfjölinu um alþjóðlega mannréttindasamningal] verður 76. gr. stjórnarskráinnar skýrð á þann veg að skylt sé að tryggja að lög um rétt sérhvers einstaklings til að minnsta kosti einhverrar lágmarks framfærslu eftir fyrirfram gefnu skipulagi, sem ákveði sé á málframtílegan haft. Samkvæmt 2. gr. stjórnarskráinnum hefur almenni lögjafinn vald um það hvernig þessu skipulagi skuli háttáð. Skipulag, sem lögjafinn ákveður, verður þó að fullnægja þeim lágmarksréttindum, sem felast í ákvædum 76. gr. stjórnarskráinnar. Þá verður það að uppfylla skilyrði 65. gr. stjórnarskráinnar um að hver einstaklingur njóti samkvæmt því jáfnréttis á við aða sem réttar njoða, svo og almenna mannréttinda[...].] Svo sem áður greinir verður að telja að í 1. mgr. 76. gr. stjórnarskráinnar felist ákveðin lágmarksréttiindi, sem miðuð séu við einstakling. Þrátt fyrir svigrúm almenna lögjafans til mats á því, hvernig þessi lágmarksréttindi skuli ákvörðuð, geta dómstólar ekki vikið sér undan því að taka afstöðu til þess, hvort það mat samrýmist grundvallareggjum stjórnarskráinnar. Þegar lítt er til skipulags réttinda örorkulifeyrisþega samkvæmt almennatryggingalögum og þeirra afleiðinga, sem í raun geta af því leitt fyrir einstaklinga, verður þetta skipulag ekki talloð tryggja þeim þau lágmarksréttindi, sem í framangreindu stjórnarskráákvæði felast, á þann hátt að þeir fái notið þeirra mannréttinda, sem 65. gr. stjórnarskráinnar mælir þeim, svo sem það ákvæði verður skilið að íslenskum rétti, sbr. 26. gr. [ISBSR] og 9. gr. [SEFMR]. (áherslur mínar)

Ljóst má vera að Hæstiréttur telur 1. mgr. 76. gr. stjórk vernda rétt til lágmarksframfærslu. Lögjafinn hefur vald um hvernig skipulagi skuli háttáð til þess að tryggja þessi réttindi, en skipulagið verður þeð að vera málfrilegt og fullnægja teóum lágmarksréttindum. Því má segja að orðalag Hæstaréttar um svigrúm lögjafans til mats á því „hvernig þessi lágmarksréttindi skuli ákvörðuð“ sé nokkuð óheppilegt, þar sem það er í raun stjórnarskráin, sem ákvæður lágmarksréttindi, en lögjafinn hefur svigrúm til þess að ákveða hvernig lágmarksréttindin eru úttað eða uppfyllt. Dómurinn er hins vegar nokkuð skýr um að Hæstiréttur telur dómsþórum skylt að meta hvort þessi lágmarksréttindi séu uppfyllt.<sup>220</sup> Í niðurstöðum meirihlutans er vísað til þeirra afleiðinga, sem gátu leitt af gjildandi skipulagi, einkum þess að öryrkí í húskap eða sambúð gat endað með aðens 17/15 kr. í mánaðartekjur. Ljóst má vera að þessi upphæð fullnægir ekki lágmarksíntaki félagslegs öryggis, t.d. eftir fyrnerefndum mælikvarða EFMR-nefndarinnar, sem mælir fyrir um að upphæðin skuli verið nægileg

til þess að standa straum af grundvallarheilbrigðispjónustu, húsnaði, mat og meintun.<sup>221</sup> Til viðbófar má benda á að Hæstiréttur telur 1. mgr. 76. gr. tryggja rétt til „**að minnsta kosti** einhverrar lágmarks framfærslu.“ Því virðist Hæsti réttur ganga út frá því að það „gölf“ sem lágmarksíntakið markar sé ekki „þak“ þeirra réttinda sem í ákvæðinu felast.

Athygli vekur su áhersla meirihluta Hæstaréttar að um *einstaklingsbundini* rétt sé að ræða. Málsvarni Tryggingastofnunar ríkisins í málínu lutt að talsverðu leyti að því að tekjutenging við tekiur maka lífeyrisþega væri heimilí þosi gagnkvæmrar framfærsluslyldu hjóna.<sup>222</sup> Niðurstaða Hæstaréttar varðandi þennan þátt er áhugaverð frá nokkrum sjónarhornum:

1) *Brottfall skilyrðis um að bóðagegi eigi ekki skylduframfærendur ír texta stjórnarskráákvæðins leitdu til þess að Hæstiréttur leit svo að það hefði verið afnumið.*

Eldra ákvæði stjórnarskrár um félagslega aðstoð setti það að skilyrði að bóðagegi ætti ekki aðra skylduframfærendur. Hæstiréttur leit svo á að með breytingunum 1995 hafi þetta skilyrði verið afnumið.<sup>223</sup> Robert R. Spano hefur gagnrýnt notkun Hæstaréttar á lögskýringargögnum hvað þetta varðar.<sup>224</sup> Robert bendir á að í alhugasemdu með frumvarpi því sem varð að stjórnskipunarlögum nr. 97/1995 komi fram upplýsingar, sem gaetu hafa leitt til öndverðrar niðurstöðu, þ.e. að ættlunin hafi einmætt verið að halda í þetta skilyrði,<sup>225</sup> og gagnrýnir einkum þá aðeðar Hæstaréttar að fjalla ekkert um þessar upplýsingar. Sérstaklega gagnrýmir hann að í sama domi, hvað annað efnisatriði varðar, veitti Hæstiréttur lögskýringargögnum verulegt vægi og hafi rétturinn því valið þær upplýsingar.

**Fallast verður á að betur hefði farið á því, að Hæstiréttur hefði fjallað um þessi mæli í lögskýringargögnum.** Aðferðafræðilega<sup>227</sup> má því gagnrýna þennan til að aðra forsendna dómssins. Hér verður því hins vegar haldið fram að niðurstaða Hæstaréttar að þessu leyti hafi verið efnislega rétt, þar sem önnur sjónarmiði tilukun vógu þyngra en áðurneinf ummæli í frumvarpinu. Í fyrsta lagi eru mælin ekki skýr að þessu leyti, þar sem einungis er fjallað um að ætlunin

<sup>220</sup> EFMR-nefndin: *General Comment nr. 19, The Right to Social Security* (2007), UN Doc. E/C.12/GC/19 (2008) mgr. 59.

<sup>221</sup> Sér. einkum 46. gr. húskaparlagu nr. 31/1993.

<sup>222</sup> Hæstiréttur afgreiddi þetta efnisatriði svo: „Ákvæði um rétt þeirra, sem ekki geta framfleytt sér sálfir, til aðstoðar ur opinberum síðóum hefur verið í stjórnarskrá allt frá 1874, en rétturinn er háður því að viðkommandi ætti séi ekki skylduframfærendur, það skilyrði var afnumið með skýringsbreytingu 1995.“

<sup>223</sup> Robert R. Spano, *Tilkun lögskýringargögnum*, bls. 131-134.

<sup>224</sup> Því leyti að ekki er ráðert að sú, sem geti séð nægilega fyrir sér sjálfur, þurfi að nýja réttar til fyrir um rétt þess, sem getur ekki séð fyrir sér og sinum og aðri eru ekki framfærsluálfir við til styrks úr almennum síðóum. Ær frumvarpskároði mun itarlegra því tekjó er fram en nú er gerð hvers konar astaður geti orðið til að maður þarinist opinberrar að- notkun lögskýringargagna.

<sup>225</sup> Ekki verður séð að minnihluti réttarins sé á annari skoðun varðandi hlutverk dómsstóra.

<sup>226</sup> „Dómstólar geta hins vegar metið, hvort lagasetning um þessi málfini [þ.e. innak og umízum] opinberrar aðstoðarl samrýmist grundvallareggjum stjórnarskráinnar.“ Sjá einnig greining Ragnhildar Helgadóttir á dómnumi „Aftaða dómsstóla til hlutverksins við mat á stjórnskipunum“ (1994-1995, A-deild, bls. 210).

<sup>227</sup> Robert R. Spano, *Tilkun lögskýringargögnum*, bls. 134.

<sup>228</sup> Þvert leggur áherslu á að umfjölin hans sé einskorðuð við hrein aðferðafræðileg sjónarmiði

hafi ekki verið að „sá sem geti séð nægilega fyrir sér **sjálfur** þurfi að njóta réttar til sífíkar aðstoðar.“<sup>228</sup> Jafnframt segir að 1. mgr. 76. gr. stjórk. svari „að nokkrum leyti“ til eldra ákvæðis. Þetta orðalag væri óeðilegt ef nyja ákvæðið svaraði að öllu leyti til hins eldra. Í öðru lagi má benda að allkunna sjónarmið á svíði mannréttinda að horfa á síðou *einstaklingsins*, sem fær hér m.a. stuðning í orða lagi 9. og 11. gr. SEFMR um rétt „sérhvers manns“. Í þróða lagi benda þau sjónarmið, sem Hæstiréttur rekur í dómnunum varðandi rétt og skyldu til framfærslu í hjúskap, sjá atriði 3 hér að aftan, í sömu átt.<sup>229</sup> Í fjorda lagi stenst fyllilega það sjónarmið, sem Hæstiréttur vísar til, þ.e. breytingu á sjálfu orðalagi ákvæðins. Sú breyting hlyttur að hafa haft tilgang og þyðingu. Í samræmi við þá reglu að túlka beri mannréttindaákvæði rúmt og takmarkanir a þeim þróngt pa verður að telja varhugavert að þrengja rétt einstaklinga með þeim hætti að innleða sílikilyrði.

2) *Gagnkvæm framfærsluskylda milli hjóna viðurkennd – getur verið malefnaleg ástæða til skerðingar*. Hæstiréttur bendir að ekki sé um lögbundna framfærsluskyldu<sup>230</sup> að ræða milli sambýlisfólk og því voru rök Tryggingastofnunar ekki haldbær hvað það varðar.<sup>231</sup> Hins vegar staðfestir Hæstiréttur gagnkvæma framfærsluskyldu hjóna og virðist því líta svo að ef einstaklingur peringaframferir sig ekki með vinnu, þá eigi ham rétt að fá peningaframfærslu í gegnum hjúskap. Hæstiréttur kemst að þeirri niðurstöðu að meginregla íslensks réttar sé að greiðslur úr opinberum sjóðum sæti ekki skerðingu vegna tekna maka bótaþega, en rétturinni viðurkennir þó að heimilt sé að einhverju leyti að taka tillit til hjúskapar sem framfærsluuppsprettu við greiðslu úr felagslegum sjóðum.<sup>232</sup>

3) *Gagnkvæm framfærsla hjóna felur baði i ser framfærsluskyldu og framfærslurétt*. Hæstiréttur fiallar um framfærsluskyldu hjóna út frá mannréttindasjónarhorni og telur baði um rétt og skyldu að ræða, sbr. 5. gr. 7. samningsviðauka við MSE.<sup>233</sup> Hvað þennan rétt varðar telur Hæstiréttur að taepast verði „annað sagt en að réttur öryrkja til framfærslu fjólskyldu sinnar verði smár hafi hann aðeins tekjur, sem nema grunnörorkulíffeyri.“ Hér má velta fyrir sér hugtakinu „viðunandi lifsafloma“ eins og það birtist í 11. gr. SEFMR og verður túlkað með hliðsþón af krófum mannréttinda um virðingu fyrir mannglegrí reisn. Sa sem hér ritar telur að umt hefði verið að styrka niðurstöðu Hæstaréttar um einstaklingsbundin réttindi og rétt til þess að taka þátt í framfærslu fjólskyldu sinnar með

nálgun á þessum grundvelli. Hugtakið *viðunandi lifsafloma* felur m.a. í sér að geta framfleytt sér og sínum með sómasamlegum hætti og ef lítt er til þess að gera verður kröfum að þessa réttar verði notið með mannlugri reisn þá verður jafnlagt að gera kröfum að réttarins verði notið a einstaklingsgrundvelli.

4) *Jafnvel malefnaleg sjónarmið réttata ekki frávirk fyrir lágmarksintak réttinda*. Hæstiréttur viðurkennir að malefnaleg kunnir að vera að líta til þeirrar staðreyndar að einstaklingar í hjúskap eða sambúð þurfi minna sér til framfærslu en sá sem býr einn. En þetta sjónarmið er að mati Hæstaréttar hins vegar ekki unnt að nota til réttlaetingar fyrirkomulagi, sem tryggir ekki lágmarksintak réttarins sem leiðir af 1. mgr. 76. gr. og 65. gr. stjórk. Her er um afar mikilvægt atriði að ræða. Meirihluti Hæstaréttar viðist taka pá aðstoðu að ekki skuli fara fram sanngrímsmat (þ.e. mat á því hvort stefna sjónvalda sé byggð á malefnalegum sjónarmiðum – í anda samgjörnismælikvarðans (e. *reasonableness review*) sem fjallað verður um hér að aftan) eða mat að grundvelli meðalhöfsreglumnar. Jafnframt er þost að svigrum ríkisins nær ekki svo langt að ganga megi á lágmarksintak réttindanna. Bessi aðstaða er í samræmi við þá nálgun sem byggir á lágmarksintak réttindum og lýst hefur verið í þessum kafla greinarinnar. Skipulag almannatrygginga sem virðir ekki lágmarksintak réttindanna verður ekki réttlætt með vísan til sjónarmiða sem að öðrum kosti teldust þó malefnaleg.

Til þess að veita skyrari mynd af beitingu á lágmarksintaki verður einnig bent á nokkur dæmi úr framkvæmd erlendra domstóla.

Í domi stjórnskipunardeilda Hæstaréttar Eistlands frá 2004<sup>234</sup> var niðurstaðan sú að þrátt fyrir að stjórnarskrákvæði um rétt til felagslegrar aðstoðar gerði ráð fyrir því að löggjafinn mælti fyrir um innlak þess réttar þá beri domstólar skyldu til þess að gripha inn í ef aðstoð uppfyllir ekki lágmarkskröfur. Námsmanni hafði verið neitað um felagslegar greiðslur (m.a. húsaleigukvætur) þar sem húsnæði hans uppfylti ekki kröfur laga, en viðkomandi bjó í herbergi á heimavist. Dómstóllinn taldi síka „taknilega“ tilkun á lögumum ekki samrýmast þeim kröfum sem leiddu af stjórnarskrá um rétt til felagslegar aðstoðar, sbr. stjórnarskrábundna jafnraðsreglu. Nánar tiltekið væri ekki um malefnalegar ástæður að ræða sem gætu réttlætt mismunandi meðferð.

Hér virðist dómstóllinn taka þá afstöðu að EFM-réttinda í stjórnarskrá séu

**einungis** dómhæf hvað varðar lágmarksintak þeirra. Í eistneskum fræðiskrifum **þefur** verið bent á að ákvæði stjórnarskrárimnar séu að fáorð og mæli í raun aðeins fyrir um kjarna EFM-réttinda. Því geti aðstaða dómstólsins leitt til þess að aðeins „kjarni innan kjarnans“ hljóti endurskoðum dómstóla og vernd EFM-afnumin. Ketcher bendir á að sílik skerðingarregla var innleidd í Danmörku árið 2002, en flott „Artíkkel 75“, bls. 513.

228 Alþ. 1994-1995, A-deild, bls. 2109. Áherslur mínar.  
229 Um þessi rök er m.a. fíallað ítarlega í grein Dóru Guðmundsdóttur: „Stjórnarskrárbundnar meginreglur og stjórnarskrávarin réttinda“, einkum bls. 149-155.

230 Um mismunandi regundir og uppsprettu framfærslu ma visa til Kirsten Ketcher: *Socialret-administrative principles. Reisskírnið og administration*, bls. 52.

231 Kirsten Ketcher bendir á að sílik skerðingarregla var innleidd í Danmörku árið 2002, en flott afnumin. Ketcher skrifar: „Dette var en klar overtrædelse af grundloven.“ Kirsten Ketcher

232 Þessi ályktun verður reynar ekki dregin með fullri vissu af forsendum Hæstaréttar í Örykjabandalagsdómmum, en kemur fram í síðari Örykjabandalagsdómmum, Hrd. 2003, bls. 3411 (549/2002).

233 „Hjón skulu njoتا íahnáttis að því er varðar réttindi og skyldur að einkanálarétti sin í milli og í tengslum sínum við börn sín, við giftingu, í hjónabandi og ef til hjónaskilaðar kemur.“

samhengi þar sem framsetning stjórnarskráinnar er á sama hátt takmörkuð við kjarna réttindanna.<sup>237</sup>

Benda má á dóm stjórlagadómstóls Tyrklands frá árinu 2003.<sup>238</sup> Ákvæði tyrkneskra laga leiddu til þessa að einstaklingur fékk greiddar baetur vegna tímabundið innar óvinnuðarni vegna veikinda í 18 mánuði, en ef veikindin stoðu yfir í lengri tíma fékk viðkomandi engar greiðsur. Dómstóllinn taldi að ákvæði stjórnarskrár um rétt til félagslegs öryggis væri atlað að tryggja rétt til lágmarksíslaflokum sem gæti talist manniðleg þegar um væri að ræða atvik svo sem slys, fölkun eða veikindi. Þá væri félagslega kerfið grundvallaratrið þegar kemur að því að tryggja hamingju einstaklingsins innan samfélagsins – sem einnig er grundvallarskylda rikisins. Þar sem fyrreinnd lagaákvæði gátu leitt til þess að óvinnuðari einstaklingar fengu enga fjárhagaðstoð og höfou þannig engin ráð til þess að hafa og bjuggu við algert öryggi taldi dómstóllinn að um brot að stjórnarskrá væri að ræða.

Dómurinn er fremur einfalt dæmi um beitingu lágmarksíntaks réttarins til félagslegs öryggis, þar sem ákveðin „eyða“ birtist í almannatryggingakerfinu og bótaréttur félalgerlega niður.

Rt. 1990, bls. 874 Deilt var um ákvörðun félagsmálastofnunar sveitarfélags að skerða verulega heimiþjálp og félagslegar greiðslur til fatlaðrar konu, sem notið hafti slikkar aðstoðar um langt skeið. Hæstiréttur Noregs tók fram að dómstónum bæri að skera úr um hvort lágmarksírtundi væru tryggð en einkum var til skoðunar ákvæði í lögum um félagslega aðstoð þar sem fram kom að veita skyldi aðstoð þeim sem ekki gætu unnið fyrir sér með örðum hætti. Niðurstaðan varð su að lágmarksíntak réttindanna væri ekki uppfyllt og ákvörðunin yrði ekki réttlætt með hagraðingarsíornarmiðum um sparnað í rekstri sveitarfélagsins. Því var ákvörðunin feld úr gildi.

Dómurinn lýtur ekki að stjórnarskrárákvæðum, enda engin ákvæði um félagslega aðstoð í norsku stjórnarskránni, eða ákvæðum mannréttindasáttmála, heldur var byggð á því að lágmarksíntak félagslegar aðstoðar væri tryggt í almennum lögum.

UFR 1999, bls. 1700. Deilt var um hvort krafat stjórnvalda um endurgreiðslu á félagslegri aðstoð yrði þess valdandi að stefnandi málsins ryti ekki lágmarksfram-

færslu. Hæstiréttur staðfesti matstjórnvalda á aðstæðum stefnandi málsins á grundvelli viðkomandi liggjafar, en viðurkemndi þó tilvist reglu um lágmarksíntak réttar til viðunandi lífsafkomu sem setti mati stjórnvalda ákveðin mörk.<sup>239</sup>

Bent hefur verið að þrátt fyrir að síðastnæfnd tilhneicing Hæstaréttar Danmerkur teljist jákvað út frá vernd EFM-réttinda, þá viðast hugmyndir um lágmarksíntak réttinda hafa fræðilegt gjaldi fremur en raunhæft í danskri frambkvæmd.<sup>240</sup>

Í *Grootboom*-dómi, stjórlagadómstóls Suður-Afríku hafnaði dómstóllinn berum orðum að nota mælikvarða á skyldur ríkja byggðan á lágmarksíntaki réttinda. Taldi dómstóllinn m.a. að í samhengi réttarins til húsnæðis, sem reyndi á í málinu, væri ham ekki í stöðu til þess að skilgreina þá þætti sem teldust til lágmarksíntaks réttarins, enda væri um margsungið álitaefni að ræða.<sup>241</sup> Í stað þess hefur stjórlagadómstóllinn haldið sig við sangirnismælikvarðann (e. *reasonableness review*) sem lýsti verður hér á eftir. Hefur dómstóllinn verið harðlega gagnrýndur fyrir þessa ákvörðun.<sup>242</sup> Hins vegar útlokaði dómstóllinn ekki með öllu beitingu sliks mælikvarða og í nýlegum dómi á millidómstigi hefur *High Court* í Suður-Afríku leyst úr máli á grundvelli lágmarksíntaks réttarins til vatns:

Í hinu svokallað *Phiri* mál<sup>243</sup> var álitaefnið hvort það magn vatns sem borgaryfirvöld í Jóhannesarborg veitti íbúum nægði til þess að uppfylla réttinn til vatns sem verndaður er í 27. gr. stjórnarskrá Suður-Afríku. Dómstóllinn taldi að í þessu samhengi mætti slá því föstu að lágmarksíntak réttarins væri ekki fyrir hendi og því væri um stjórnarskrárbrot að ræða.

Dómstóllinn taldi að rökin úr *Grootboom*-málinu ættu ekki við um réttinn til vatns, enda væru nægjanlegar upplýsingar fyrirliggjandi um hvernig unnt væri að skilgreina lágmarksþörf málsaðila til vatns.

#### 4.2.4. Hver eru tengsl kjarna réttindanna og eftahagslegrar getu ríkja?

Er ríkjum heimilt að innleiða lágmarksíntak réttinda í áföngum? Sú nálgun sem her er lýst og byggir á skilgreiningu á lágmarkskjarna réttinda gengur augsyntega lengst ef lítið er svo á að þessi *kjarni* sé ófrávikanlegur og han beri að tryggja óháð efnum og aðstæðum hvers lands fyrir sig. Spurn-

<sup>236</sup> Í frumvarpi því sem varð að stjórnarskipunarlögum nr. 97/1995 er rætt um að halda því einkenni íslensku stjórnarskráinnar að ákvæði séu í kjarnrytum stíl. Sjá Alpt. 1994-1995, A-deild, bls. 2081. Orðið kjarnrytum visar til framsetningar ákvæðana en jafnframt má benda að ákvæðin eru yfirleitt einskorkonu við *kjarni* þeirra réttinda sem um ræðir og þau EFM-réttindi sem vernduð eru, einkum af 76. gr. stjórnarskráinnar geta af orðalagi þeirra að dæma í mesta lagi talist endurspeglar kjarna þeirra réttinda sem teljast vernduð á alþjóðavettvangi.

<sup>237</sup> *Stjórlagadómstóll Tyrklands*, 17. nóvember 1998 (K 1998/70). Dómurinn er reitlaður í domagagna-grunni Ferreyjanefndar Evropuraðsins, a <http://www.codices.ee/int> og hefur þar nummeri TUR-2003-1-003.

ingin er því: Geta ríki sýnt fram á, með vísan til efnahagslegs vannmáttar síns, að brátt fyrir að lágmarksíntak réttinda sé ekki uppfyllt þá sé ekki um brot gegn ákvæðum SEFMR að ræða? Er lágmarksíntak réttindama háð efnahagslegri getu ríkja (e. *available resources*)?

EFMR-nefndin og þær leiðbeiningarreglur, sem mest hefur verið stuðst við Limburg-reglurnar og Maastricht-viðmiðin, eru ekki skýr hvað þetta atriði varðar. Í General Comment nr. 3 um skyldur ríkja segir nefndin:

[I]t must be noted that any assessment as to whether a State has discharged its minimum core obligation must also take account of resource constraints applying within the country concerned. Article 2 (1) obligates each State party to take the necessary steps „to the maximum of its available resources“. In order for a State party to be able to attribute its failure to meet at least its minimum core obligations to a lack of available resources it must demonstrate that every effort has been made to use all resources that are at its disposition in an effort to satisfy, as a matter of priority, those minimum obligations.<sup>243</sup>

Hér er sönnunarbyrðin lögð á ríkioð og augljóst að sí byrði er þung, sbr. notkun orðalagsins „every effort“, „all resources“ og „as a matter of priority“. Hins vegar er jafnframt ljóst að ríki *getur* axlað þessa sönnunarbyrði og nefndin lítur ekki á þetta sem algerlega skyrðislausar skyldur.<sup>244</sup> Í Maastricht-viðmiðnum er hins vegar gengið lengra, en þar segir í 9. gr.:

Such minimum core obligations apply irrespective of the availability of resources of the country concerned or any other factors and difficulties.

Hér er því gengið út frá því að lágmarksíntakið sé ekki háð efnahagslegri getu ríkja. Sama aðstaða virðist koma fram í sumum síðari General Comments EFMR-nefndarinum:<sup>245</sup> Vissir fræðimenn hafa talið heimilt að drega eftirfarandi ályktun af þessum gögnum:

All States parties, irrespective of their level of economic development are required to ensure respect for minimum subsistence rights for all. Resource scarcity does not relieve the State of these minimum obligations.<sup>246</sup>

Í nyjustu General Comment nefndarinna, um réttinn til félagslegs öryggis frá 2007,<sup>247</sup> er hins vegar notað sama orðalag og í General Comment nr. 3 og sama aðstaða kemur fram í nýlegri túlkun nefndarinna á því hvaða mælikvaraða hún muni nota við mat á skyldum ríkja eftir gjildistöku valfjáls viðauka við SEFMR.<sup>248</sup>

Hér verður fallist á þá túlkun á þessum, að því er virðist, mótsagnakenndu nálgunum nefndarinmar að ef ríki uppfyllir ekki lágmarksskyldur sínar og tryggi ekki lágmarksíkjarna réttindanna sé um *prima facie*-brot á sanningnum að ræða.<sup>249</sup> Þannig telji nefndin löglikur fyrir því að mögulegt sé að innleioða lágmarksíkjarna EFM-rettinda taflaust í öllum aðildarríkjum. <sup>250</sup> Þarafleðandi komi áltaefni um innleiðingu í áföngum (e. *progressive realization*), sbr. 1. mgr. 2. gr. SEFMR og fyrri umföllun, almennit ekki til skoðunar, nema ríki geti axlað hina þungu sönnunarbyrði sem áður er lýst um að öll möguleg ráð (e. *available resources*) séu nú þegar nytt í þagu þessa.

Mary Dowell-Jones hefur gagnrýnt nefndina harkalega fyrir ónákvæma og ósannfærandi notkun á kennungunni um lágmarksskyldur ríkja.<sup>251</sup> Gagnrýni hennar er nokkuð sannfærandi, einkum hvað varðar dæmi úr athugasemendum nefndarinna við skyrslu Kongó, sem hafði gengið í gegnum algera eyðileggingu á innviðum samfélagsins, en þó beinast athugasemdir nefndarinna ekki að því að brotið sé gegn lágmarksíntaki réttindanna og að aðgerðum, sem nauðsynlegar eru til þess að bæta úr því, heldur fremur að mismunun gagnvart komum og pygmium.<sup>252</sup> Dowell-Jones telur þannig að nefndinni hafi mistekist að beina starfi sínu að lágmarksíntaki réttindanna, sem nefndin telji þó ótrávíkanlegt. Meðal niðurstaðna Dowell-Jones er að EFMR-nefndin sé ekki reiðubuin til þess að takast á við kvartanir einstaklinga, enda hafi nefndinni ekki tekist að skila greina skyldur ríkja heildstætt með nægilega skýrum hætti.<sup>253</sup> Athyglisvert er að meðal röksemda þingnefndar í Danmörku fyrir því að innleða SEFMR ekki þegar einmitt óvissa um túlkun réttindanna – en jafnframt nefnt að úr þessari óvissu kynni að rælast með stofnun kæruleiðar fyrir einstaklinga.<sup>254</sup> Hér verður tekið undir síðastnæfnt sjónarmið og talið að umföllun um kærur einstak-

<sup>247</sup> EFMR-nefndin: *General Comment nr. 19, The Right to Social Security* (2007), UN Doc. E/C.12/GC/19 (2008), mgr. 60. Sjá einnig EFMR-nefndin: *General Comment nr. 12, The right to adequate food*, (1999), UN Doc. HRV/GEN/1/Rev.7 (2004), mgr. 17, bls. 67.

<sup>248</sup> EFMR-nefndin: „An evaluation of the obligation to take steps to the „maximum of available resources“ under an optional protocol to the covenant,“ 21. september 2007, UN Doc. E/C.12/2007/1.

<sup>249</sup> Nánar verður fjallað um þessa túlkun nefndarinna í kafla 4.6.

<sup>250</sup> Klaus Dieter Beiter: *The protection of the right to education by international law*, bls. 6-43.

<sup>251</sup> Mary Dowell-Jones: *Contextualising the international covenant on economic, social and cultural rights*, bls. 23-28.

<sup>252</sup> Sjá EFMR-nefndin: *Lokalathugasemdir við skyrslu Kongó*, UN Doc. E/C.12/2000/SR.16, E/C.12/2000/SR.17, E/C.12/1/Add.45.

<sup>253</sup> Mary Dowell-Jones: *Contextualising the international covenant on economic, social and cultural rights*, bls. 23-28.

<sup>254</sup> Ida Elisabeth Koch: „The Protection of Socio-Economic Rights as Human Rights in Denmark“, bls. 29.

inga, líkt og dæmi frá landsdómstólum sýna, geti aukið verulega á skýrleika og framþróun EFM-réttinda, m.a. hvað varðar beitingu mælikvarða byggðum á lágmarksíntaki réttinda.

**4.2.5. Lokaorð um lágmarksíntak réttinda**  
Mælikvarði byggðour á lágmarksíntaki réttinda getur veitt virka vernd EFM-réttinda fyrir dómnstólum, þar sem svigrúm ríkja til þess að réttið að ekki einu sinni lágmarksíntak réttindanna sé fyrir hendi er afar takmarkað. Þetta er því tölverð strangur mælikvarði á aðgerðir ríkja, en gildissvið hans er takmarkað við þetta lágmarksíntak. Það hefur í fyrsta lagi í för með sér að fyrirsjáanlegt er að uppkomu deilur um hvort raunverulegt lágmarksíntak réttinda sé. Í örðulagi má sjá vísbendingar í þeim dónum, sem raktir hafa verið um að sumir dómnstólar takmarki endurskoðunarvald sitt við þetta lágmarksíntak. Þegar komið er upp fyrir þetta „gólf“ sé það á valdi lögjafans að ákveða fyrirkomulag réttindanna. Þessi aðstaða er óheppileg þar sem „gólfíð“ getur þá hæglega orðið „þak“, enda gætu stjórnvöld litto svo á að skyldum þeirra sé lokið þegar þessu lágmarki er náð.<sup>255</sup> Slíkt er í andstöðu við eðli þeirra skyldna, sem leiða af EFM-réttindum, m.a. um framþróun í áföngum – lágmarksíntak réttindanna er aðeins ófráviki-anlegur kjarni þeirra en með því er markmiðinu langt frá því náð.

#### 4.3. Bann við vísvitandi aðgerðum sem fela í sér afturför

##### 4.3.1. Almennt

Í Maastricht-viðmiðunum, sem minnst hefur verið á hér að framan kemur m.a. fram að brot ríkja gegn EFM-réttindum geti falisti vísvitandi aðgerðum, sem fela í sér afturför, en e-löbur 14. gr viðmiðanna hjóðar svo:

(e) The adoption of any deliberately retrogressive measure that reduces the extent to which any such right is guaranteed.

Leiða má regluna af skyldum ríkja til þess að tryggja framþróun réttinda í áföngum (e. *progressive realization*)<sup>256</sup>, en tveimur spurningum þarf einkum að svara í þessu sambandi: Hvenær telst vera um *afturför* að ræða og hvenær geta stjórnvöld réthætt síkar aðgerðir?

#### 4.3.2. Hvenær teljast ráðstafanir stjórnvalda fela í sér afturför?

Með aðgerðum sem fela í sér afturför (e. *retrogressive measures*) er átt við aðgerðir, ráðstafanir eða breytingar á lögum og reglum, sem hafa það í för með sér að einstaklingar eða hópar njóta EFM-réttinda í takmarkaðri mæli en aður. Rætt er um *vísvitandi* aðgerðir (e. *deliberately retrogressive measures*) til þess að leggja áherslu á að þessi afturför er beinlínis afleiðing af og markmiðið með ákveð-

inni stefnu stjórnvalda. Lykilatriði við mat á því hvort aðgerðir fela í sér afturför, í þeim skilningi að þær kuni að brjóta gegn EFM-réttindum, er hvaða sjónathorni er beitt við mat á sílum aðgerðum. Er um óleyfilegar aðgerðir sem fela í sér afturför að ræða þegar sýnt er frá að aðstæður ákveðins einstaklings hvað vartar EFM-réttindi hata versnað eða ætti sjónathornið að vera viðara? Er unnt að réttlæta aðgerðir sem draga úr EFM-réttindum ákveðinna einstaklinga ef þær leiða til aukinna réttinda annarra? Flestir úrlausnaraðilar virðast hallast að slíku almennum mati á heildaraðstæðum.<sup>257</sup> Þannig ma nefna að félagsmálaneft Evrópu hefur talið að aukin kostnaðarbáttaka sjúklings í heilbrigðispjónustu standist ákvæði FSE, ef aðstæður folks í erfiðri siðou eru teknar til sérstakrar athugunar og meðalkostrnaður sjúklings hefur þratt fyrir allt lækkað.<sup>258</sup> Hér má einnig nefna pekkjan dóm mannréttindadómstóls Ameríku.

Dómstóllinn fjallaði árið 2003<sup>259</sup> um kvörtun einstaklinga sem höfðu starfað innan ríkisstofnunar í Peru. Á atvinnufeli sínum höfðu þeir greitt í lifeyrissjóð stofnunarinnar en þegar þeir komust á eftirlaunaaldr laekkoi stofnunin lifeyrissnistiðu þeirra með einhliða ákvörðun þannig að eftir stóð aðeins 1/5 eða 1/6 hluti af upphæðinni. Innanlandsdómstólar í Peru dæmdu einstaklingunum í vil, en dómunum var ekki framfylgt og því leituðu þeir til Mannréttindadómstólsins. Dómstóllinn taldi að brotið hefði verið gegn eignarrétti og rétti til þess að framfylgja ekki niðurstöðum dómsstóla. Hins vegar fyllst dómstóllinn ekki á málatilbúnaðum að brotið hafi verið gegn innleiðingu réttarins til félagslegs öryggis í áföngum (e. *progressive realization*) með því að skerða lifeyrigréðslur með þessum hætti, þar sem skerðingin hefði ekki verið með almennum hætti heldur hefði bara bitnað á þessum einstöku aðilum. Því væri ekki haigt að segja að heldstætt væri Perú ekki að tryggja innleiðingu félagslegs öryggis í áföngum.

Hér túlkaði Mamuréttindadómstóllinn hugtakið *framþróun í áföngum* (e. *progressive realization*) þróngt, reyndar þrengra en EFM-réttindin virðist gera.<sup>260</sup> Í nálinu var hins vegar um nokkuð sérhæft vandamál að ræða, sem tengdist einni tiltekinni stofnun. Óhætt þykir að gera almennt ráð fyrir því að geti einstaklingur sýnt fram að aðstæður hans gagnvart EFM-réttindum hafi versnað vegna vísvitandi ákvárdana stjórnvalda þar að lítandi, þá falli aðstæðurnar undir þá mælistiku sem hér er lýst. Tengt vandamál að þessu leyti er einnig hversu flókin og sam tengd þau kerfi, sem ætlað er að tryggja EFM-réttindi, geta verið. Í Suður-Afríku hefur álitaefnið verið sett fram á skýran hátt af Budlender.

<sup>255</sup> Síð Wouter Vandenhole: „Conflicting Economic and Social Rights: The Proportionality Plus Test“, bls. 56f.

<sup>256</sup> Félagsmálaneft Evrópu: *Conclusions XV-I, vol. 1, Article 12, Belgium (2001)*.

<sup>257</sup> *Mannréttindadómstóll Ameríku, 28. febrúar 2003 („free pensioners case“).* Dómurinn er reiðaður í

<sup>258</sup> Dómstóllinn virðist vera á sömu slóðum í tulku og stjórnlagadómstólli Suður-Afríku þegar

<sup>259</sup> Till hiðsjónar: Audrey R. Chapman og Sage Russell, „Introduction“, bls. 9.

<sup>260</sup> Magdalena Sepulveda: *The Nature of the Obligations...*, bls. 319.

„[I]f government cuts a social welfare programme, there is an obligation on it to provide a constitutional justification for doing so – but it might be able to provide that justification by showing that although that particular benefit has been reduced, other benefits have been increased. The increased benefits need not necessarily be in the same programme area – for example, a cut in a welfare cash grant might be justified by an extensive food programme.”<sup>261</sup>

Mikilvægt efnisatriði í þessari umfjöllun Budlender er að það er skylda *ríkisins* að réttlæta aðgerðinum.

#### 4.3.3. Efnisatriði mælikvarðans um bann við aðgerðum sem fela í sér afturför

Verður þá nánar vikið að því hvernig EFM-R-nefndin og fræðimenn hafa talið rétt að beita sjónarmiðinu um bann við aðgerðum, sem fela í sér afturför við mat á því hvort ríki hafi brotið gegn skyldum sinum. EFM-R-nefndin hefur sagtí almennum umfjöllun sinni um skyldur ríkia:

[A]lthy deliberatly retrogressive measures ...would require the most careful consideration and would need to be fully justified by reference to the totality of the rights provided for in the Covenant and in the context of the full use of maximum available resources.<sup>262</sup>

Í umfjöllum sinni um einstök ákvæði SEFMR hefur nefndin tekið jafnvæ sterkar til orða, t.d. hvað varðar réttinn til menntunar:

There is a strong presumption of impermissibility of any retrogressive measures taken in relation to the right to education, as well as other rights enunciated in the Covenant.<sup>263</sup>

Í sömu umfjöllum kemur fram að ríki hafi sönnunarbyrði fyrir því að skil yrði fyrir slíkum aðgerðum séu uppfyllt, m.a. að ríki hafi skoðað alla aðra kosti og nýtt öll tiltæk ráð (e. *available resources*). Bannið virðist nefndin á þeim árum, sem liðu frá útgáfu General Comment nr. 3<sup>264</sup> og til útgáfu umfjöllunarinnar um réttinn til menntunar, hafa tekið til greina gagnrýni fræðimanna, t.d. Matthew Craven, sem telur að þegar afturför er afleiðing visvitandi stefnu stjórnvalda þa

<sup>261</sup> Tilvitnum birt í Wouter Vandenhove: „Conflicting Economic and Social Rights: The Proportionality Plus Test“ bls. 562.

<sup>262</sup> EFM-R-nefndin: *General Comment nr. 3. The nature of States parties' obligations* (1990), UN Doc. HR/GEN/1/Rev.7 (2004), mgr. 9, bls. 17.

<sup>263</sup> EFM-R-nefndin: *General Comment nr. 13. The right to education* (1999), UN Doc. HR/GEN/1/Rev.7 (2004), mgr. 45, bls. 80. Samhliða orðaðag er m.a. notað varðandi réttinn til heilsu, sjá *General Comment nr. 14. The right to the highest attainable standard of health* (2000), UN Doc. HR/GEN/1/Rev.7 (2004), mgr. 32, bls. 94 og varðandi réttinn til vats, sjá *General Comment nr. 15. The right to water* (2002), UN Doc. HR/GEN/1/Rev.7 (2004), mgr. 19, bls. 11.

<sup>264</sup> Scott Leckie bendir á að af *General Comment nr. 3. The nature of the state parties' obligations* (1990) verði ekki ráðið að nefndin liti að visvitandi aðgerðir, sem fela í sér afturför sem *prima facie*-brot á skyldum ríkja. „Another Step Towards Indivisibility“ bls. 99.

beri að líta á það sem *prima facie*-brot á samningum, en ríki hafi möguleika að sýna fram á réttmæti aðgerðanna.<sup>265</sup> Í þessu sambandi vakna spurningar t.d. um númerandi ástand efnahagsmála á Íslandi, þar sem fyrirsjánlegt er að tekjur ríkissjóðs muni dragast stórlæga saman en óvænt útgjöld verði veruleg. Er stjórnvöldum heimilt, og þá með hvaða hætti, að draga úr ymisiþjónustu í tengslum við EFM-rétfindi, ss. menntun, heilbrigðispjónustu og félagslegri aðstoð? Bent hefur verið á að það kunní að vera óheppilegt að hið alþjóðlega mannréttindakerfi geri ráð fyrir samfelliðri efnahagslegrí framþróun (sbr. *ordalagið „framþróun i áföngum“* (e. *progressive realization*)) því staðreyndin sé að efnahagskerfi, sérvirklega í þróunarlöndum, taki iðulega skref aftur á bak á milli þess sem þau þroast fram á við. Jafnframt hefur nálgun sem takmarkar afturför verið gagnrýnd þar sem hún hafi neikvæðar afleiðingar: Ríki huki við að þóra félagsleg kerfi sín, m.a. að gera tilraunir með nýjar útfærslur, þar sem þau öttist að geta ekki snúið tilbaka og þannig komi þessi nágun í raun í veg fyrir að EFM-réttindi geti þróast í samræmi við aðstæður. Sömuleiðis sé ekki tekið nægilegt tillit til þess að það liggi í eðli EFM-réttinda og innleiðingu þeirra að þurfa að þróast og breytast í tímanum rás.<sup>266</sup> Hér verður talið að þessi gagnrýni eigi enungis rétt á sér ef reglunni um bann við ráðstöfum, sem fela í sér afturför, er beitt með ósveigjanlegum og bókstaflegum hætti. Ekkert bendir til þess að sík beiting eigi rétt á sér.

En hvernig ber þá að beita reglunni? Hvornig ber íslenska ríkinu að standa að breytingum sem fela í sér afturför, ef það telur slíkt nauðsynlegt vegna efnahags-standsins? Coomans telur að mörg ríki víseinfaldlega til erfðar efnahagsstöðu sem réttlætingar á aðgerðum, sem fela í sér afturför, án frekari réttlætingar, en að sík rök séu ófullnægjandi, m.a. þar sem þau veiti ekki réttlætingu fyrir hverri aðgerð sem felur í sér afturför fyrir sig.<sup>267</sup> EFM-R-nefndin hefur sett fram mikilvægar leiðbeiningar að þessu leyti í nýlegri umfjöllun um mælikvarða á skyldur náða, í tengslum við valfjálsan sammingsviðauka við SEFMR.<sup>268</sup> Þar kemur fram að við skoðun á kvörtum einstaklinga muni nefndin leggja sönnunarbyrði það varðar réttlætingu aðgerða, sem fela í sér afturför á ríkið sem um ráðir.<sup>269</sup>

Eftir ríki bera fyrir sig skort á efnum mun nefndin lita til hlutlægra sjónarmiða

<sup>265</sup> Matthew Craven: *The International Covenant on Economic, Social and Cultural rights*, bls. 132. Undir þetta sjónarmið tekur einning Fons Coomans, sjá „In Search of the Core Content of the Right to Education“, bls. 239. Craven greint skýrlega á milli sílfra visvitandi aðgerða annars vegar og hins vegar þeirrar staðreyndar að hindranur og afnafn afturför kann að leîða af stefnu sjónarmiðanna sem er sett fram í góðri trú. Her má einning benda á að 113. gr. Maastricht-viðmiðanna kemur fram að greina verði á milli *willa* og *getu* ríkja til þess að sinna skyldum sinum.

<sup>266</sup> Fons Coomans: „In Search of the Core Content of the Right to Education“, bls. 239. EFM-R-nefndin: „An evaluation of the obligation to take steps to the „maximum of available resources“ under an optional protocol to the covenant“, 21. september 2007, UN Doc. E/C.12/2007/1, Sama hinnild, mgr. 9, bls. 3.

með hlíðsíón af aðstæðum í hverju landi fyrir sig. Einkum mun nefndin líta til eftirfarandi atriða:

- (i) The country's level of development;
- (ii) The severity of the alleged breach, in particular whether the situation concerned the enjoyment of the minimum core content of the Covenant;
- (iii) The country's current economic situation, in particular whether the country was undergoing a period of economic recession;
- (iv) The existence of other serious claims on the State party's limited resources, for example, resulting from a recent natural disaster or from recent internal or international armed conflict;
- (v) Whether the State party had sought to identify low-cost options; and
- (vi) Whether the State party had sought cooperation and assistance or rejected offers of resources from the international community for the purposes of implementing the provisions of the Covenant without sufficient reason.<sup>271</sup>

Íslensku samhengi gætu á næstunni öll ofangreind atriði komið til skoðunar, að fratóldum lið (iv). Ríkið gæti bent á lið (iii) til réttlætingar aðgerðum, sem fela í sé afturför, svo og lið (vi), en liður (i) myndi væntanlega mæla gegn þeim. Mat á réttmæti aðgerðanna færí síðan fram m.a. á grundvelli liða (ii) og (v).

Frekari sjónarmið nefndarinnar koma fram í nýjustu General Comment hennar, í tengslum við réttinn til félagslegs öryggis.

If any deliberately retrogressive measures are taken, the State party has the burden of proving that they have been introduced after the most careful consideration of all alternatives and that they are duly justified by reference to the totality of the rights provided for in the Covenant, in the context of the full use of the maximum available resources of the State party. The Committee will look carefully at whether: (a) there was reasonable justification for the action; (b) alternatives were comprehensively examined; (c) there was genuine participation of affected groups in examining the proposed measures and alternatives; (d) the measures were directly or indirectly discriminatory; (e) the measures will have a sustained impact on the realization of the right to social security, an unreasonable impact on acquired social security rights or whether an individual or group is deprived of access to the minimum essential level of social security; and (f) whether there was an independent review of the measures at the national level.<sup>272</sup>

Það eru einkum stafliðir a-f sem eru nýjung í umfjöllun nefndarinnar. Í a-lið er gerð krafa um málefnalega réttlætingu, sem þyrfi væntanlega að vera studd nægilegum gögnum, t.d. um horfur í ríksfármálum. Samkvæmt b-lið ber að kanna alla aðra möguleika og samkvæmt c-lið skulu þeir sem ákvörðunin bitnar á taka þátt í undirbúningi ákvörðunarinnar. Hér gæti t.d. verið um að ræða samvinnu stjórnvalda og hagsmunasamtaka. Í d-lið er vísað til jafnræðis-

#### 4.3.4. Beiting mælikvarðans í dómaframkvæmd – ýmis álitaefni

Ymis daemi má finna úr alþjóðlegri dómaframkvæmd þar sem upp hefur komið ágreiningur um réttmæti aðgerða stjórnvalda sem fela í sé afturför.

Fyrir mannréttindadómstóli Ameríku er nú til meðferðar athyglisvert mál gegn Ekvador.<sup>273</sup> Kærendur, meðal annarra samtök heilbrigðissatrafsmanna, telja að umfangsmikill niðurskurður, sért í lagi í heilbrigðiskerfinu, sé í andstöðu við ákvæði mannréttindasáttmála Ameríku<sup>274</sup> þar sem afleitögin sé að heilsa og lifviðkvæmustu hópa samfélagsins sé í haettu, þar sem þeim sé ekki tryggt nað-synleg heilbrigðispjónusta. Kærendumir hafa leitað til innanlandsdómstóla sem hafa tvívegis vísat málinu frá af formástæðum og því byggja kærendur ráfnframt á því fyrir Mannréttindadómstónum að réttur þerra til þess að leita úrræða vegna mannréttindabrota hafi verið brotin.

Fródelegt verður að fylgjast með lyktum málsins. Málatilbúnaður kærenda byggir í raun á banni við aðgerðum, sem fela í sé afturför þannig að lágmarks-intaki réttinda sé stéft í haettu, sjá lið (ii) í umfjöllun EFM-R-nefndarinnar (texti við nrngr. 270). Jafnfraint kann f-liður umfjöllunar nefndarinnar um félagslegt öryggi (texti við nrngr. 271) að koma til skoðunar þar sem kærendum hefur ekki reynst kleift að fá ráðstafanirnar endurskoðaðar.

<sup>271</sup> *Sama kemild*, mgr. 10, bls. 10.

<sup>272</sup> EFM-R-nefndin, *General Comment nr. 19, The Right to Social Security* (2007), UN Doc. E/C.12/GC/19 (2008) mgr. 42.

<sup>273</sup> Sjá m.a. Limburg-reglnar, sjá nrngr. 139, 22. gr.

<sup>274</sup> Þetta kemur einnig sýrt fram í tengslum við rétt til heilsu: EFM-R-nefndin, *General Comment nr. 14, The right to the highest attainable standard of health* (2000), UN Doc. HR/GCN/1/Rev.7, mgr. 48, bls. 99. Sjá að öðru leyti kafla 4.2. um lágmarksintak réttinda.

<sup>275</sup> *Mannréttindadómstóll Ameríku, Sindicato Nacional de Trabajadores del Ministerio de Salud de Ecuador* gegn Ekvator. Domur er ekki tallinn í málinu þegar þetta er ritáð. Hér er byggt á upplýsingum um málíð og birtin domskjölum í domagagnagrunni ESCR-Net a <http://www.escr-net.org/> caselaw.

<sup>276</sup> Kærendur byggðou fyrir innanlandsdómstólum m.a. á stjórnarskrákvæði sem takmarkar ber-

Nefnd SP sem starfar á grundvelli samningsins um útrýmingu alls kynþáttamisréttis fiallaði árið 2005 um kvörtun sem laut að rétti Roma-fólk til húsnæðis í Slovákiu.<sup>277</sup> Í málunum hafti sveitarfélag samþykkt áætlun um að reisa ódýrt félagslegt húsnæði, sbr. m.a. 11. gr. SEFMUR og jafræðisreglu. Nefndin taldi að Slovákia afturkallaði síðar þessa áætlun eftir þrýsting frá hægri-öfgahópum. Nefndin taldi að með þessum aðgerðum, sem fólu í sér afturför, væri brotið gegn rétti til húsnæðis, sbr. m.a. 11. gr. SEFMUR og jafræðisreglu. Nefndin taldi að Slovákia ætti að tryggja þann rétt sem upphaflega samþykktin fóli í sér.

Ákvörðun um aðgerðir sem fólu í sér afturför var hér tekin á algerlega ómálfnalegum grundvelli og gat því alls ekki uppfyllt þær kröfur sem gerðar eru til slíkra aðgerða.

Íbelgískum stjórnskipunariétti hefur verið litið svo á að ákvæði um EFM-réttindi veitti ríkisvaldini mikið svigrúmið sé verulega takmarkað *núar á við*, þ.e. hvernig megi draga úr réttindum. Þannig innihaldi slík ákvæði *kyrrstöðureglu* (e. *standstill clause*).<sup>278</sup>

Á þann þátt ákvæðis 23. gr. belgísku stjórnarskráinnar<sup>279</sup> reyndi fyrir stjórnlagadómstóli Belgíu árið 2002.<sup>280</sup> Álitaefnið voru breytingar á fyrirkomulagifélagsslegrar aðstoðar til hælisleitenda og var formi aðstoðarinna m.a. breytt úr bóbagreiddslum í beina aðstoð (matargjafir o.fl.). Dómstóllinn lagði áherslu a að stjórnarskrárákvæðið fælli í sér kyrrstöðureglu og löggjafanum væri óheimilt að athenna réttindi sem höfou komist til framkvæmdar þegar stjórnarskrárvæði gekk í gildi. Hins vegar mætti ekki túlka þessa reglu of próngt og löggjafinn hefði m.a. svigrúm til þess að tryggja þessa aðstoð með öðrum hætti en áður var gett, einkum í ljósí þess að fyrrgildandi lög um félagslega aðstoð gerðu ráð fyrir beinni aðstoð í sumum tilvikum. Því taldist ekki um brot á 23. gr. stjórnarskráinnar að ræða.<sup>281</sup>

Framsetning á kyrrstöðuregluni í þessum dómi bendir til þess að tímamarkkyrrstöðunnar sé markað við gildistóku ákvæðisins, en í umfjöllun EFM-refndarinnar virðist fremur miðað við breytilegt tímamark, þ.e. afturför miðast við réttindin á hverjum tíma. Nálgun belgísku dómstólsins virðist ekki fullnægjandi til þess að tryggja framþróun réttindanna í áföngum (e. *progressive realization*). Yfirleitt er viðurkennt að túlka beri íslensku stjórnarskrána með breytilegri

tilkun<sup>282</sup> og bendir það til þess mælikvara um takmarkanir á aðgerðum, sem fela í sér afturför (eða kyrrstöðureglu) ætti að beita með breytilegum hætti fyrir íslenskum dómstólum.

Stjórnlagadómstóll Frakklands fiallaði um ýmsar hljóðar breytinga á lagaunhverfi heilbrigðiskerfisins í domi frá árinu 2004.<sup>283</sup> Meðal umfjöllunaefna var innleiðing gjaldtökum, þannig að sjúkligar þyrfti að greiða eina evru sem komugjald. Dómstóllinn taldi ekki um brot að ræða en athyglisvert er að dómstóllinn setti fram síðanmið um túk un ákvæði í formála stjórnarskráinnar um skyldu ríkisins til þess að tryggja öllum heilbrigðispjónustu, sér í lagi bönum, mæðum og eldri borgurum. Þannig taldi dómstóllinn að gjaldtaka, t.d. í þeim tilvikum þar sem sjúklungur leitar til serfræðings an þess að hafa aður fengið tilvisun frá læknimætti ekki vera svo há að hún bryti í bága við fyrnirent ákvæði í stjórnarskrá.

Af dómnum má a.m.k. álykta að ætioð burfi að stíga varlega til jarðar við innleiðingu gjaldtökukuhheimilda í heilbrigðiskerfinu. Ákvæði 1. mgr. 76. gr. stjórnlagadómstóllinn vísadi til. Hér á landi fæli innleiðing gjaldtökú í flestum tilvikum í sér afturför og þvíþyrfu öll skilyrði að vera uppfyllt.<sup>284</sup> Því sambandi má vekja sérstaka athygli á kröfunni um að allir aðrir kostir seu kannadrí og að jafræði sé tryggt. Sú hættu fylgir upptökum slíkra gjaldskyldu að hún bitni einkum á þeim, sem þurfa á mikilli heilbrigðispjónustu að halda, en þeir einstaklingar myndu þá fram oft teljast hluti af *vildkvæmmum hópi*.<sup>285</sup> Aftur ma minna á aðstóðum félagsmálanefndar Evrópu að ef aðstæður fólkis í erfðri stóðu eru tekna til sérstakrar athugunar þá kann innleiðing aukinnar kostnaðarþáttöku einstakra sjúklings samræmast FSE.<sup>286</sup>

Annað slagið skýtur upp kollinum umraða hér á landi um upptökuskolagsjálda við opinbera háskóla. Slíkt teldist ráðstöfun, sem felur í sér afturför gagnvart réttum til menntunar, sbr. 13. gr. SEFMUR<sup>287</sup> eins og EFMR-nefndin hefur tekið fram

þá við menntun í Hollandi og bent á að slíkt kundi að fela í sér mismunur.<sup>288</sup>  
**24** Þjórg Thorarensen: *Stjórnskipunariéttir – Mannréttindi*, bls. 117.  
**25** *Stjórnlagadómstóll Frakklands, 12. ágúst 2004 (2004/504 DC)*. Dómurinn er reiðaður i domagagna-grunni Þenevatnefndar Evropuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hefur þar númerið FRA-2004-2-009.

<sup>277</sup> *Nefnd SP um útrýmingu alls kynþáttamisréttis, Slovakia*, 10. mars 2005 (31/2003). UN Doc. CERD/C/66/D/31/2003

<sup>278</sup> Johan Vande Lanotte og Tom De Pelsmaeker: „Economic, Social and Cultural Rights in the Belgian Constitution”, 174.

<sup>279</sup> Ákvæðið tryggir ýmis EFM-réttindi, m.a. rétt til viðunandi lífsafkomu og félagslegs öryggis.

<sup>280</sup> *Stjórnlagadómstóll Belgíu, 27. nóvember 2002 (169/2002)*. Dómurinn er reiðaður í domagagna-grunni Þenevatnefndar Evropuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hefur þar númerið BEL-2002-3-012.

<sup>281</sup> Hins vegar var af öðrum ástæðum talið að fyrirkomulagjóð væri í andstöðu við friðhelgi einka-lifs og fjölskyldu.

Í dömi frá 2007 fyllaði stjórnarskrárdómstóll Belgíu um lagabreytingar sem heimiluðu viðbótar gjaldtöku (þ.e. til viðbótar við skólagjöld) í menntastofnum um háskólastigi, örnum en eiginlegum háskólum, vegna efniskostraðar og ýmissar þjónustu við stúdenta.<sup>290</sup> Stefnendur töldu að þessi aukna gjaldtaka fari í bága, m.a. við kyrriðsþoregju (e. *standstill clause*)<sup>291</sup>, sem leða maetti af 13. gr. SEFMR. Stjórnarskrárdómstóllinn staðfesti í fyrsta lagi tilvist slíkra reglu og jafnfram að Belgíu bæri skylda til þess að stefna að gjaldfjálsri æðri menntun, þó m.t. efnalagslegrar getu ríkisins. Óheimilt væri að innleiða ráðstafanir sem væru í andstöðu við þetta markmið. Hins vegar leidti ekki af reglunnar að algerlega óheimilt væri að hækka sílf gjöld eftir gildistöku SEFMR (1983) m.a. í ljósi haekkandi tekna einstaklinga og pegas almannalagsmunir krefðust. Í þessu tilviki taldi domstóllinn að breytingarnar teldust ekki í andstöðu við kyrriðsþoregluna þar sem almannalagsmunir hefðu legið að baki og benti m.a. að hefðu lögum ekki verið sett þá hefðu skólarnir tent í afar alvarlegum fjárhagserfiðeikum og sú staða teldist mun meiri hindrun í vegi réttarins til meintunar en gjaldtakan sem sílik. Jafnframt byggðist niðurstaðan að þessu leyti á því að hluti ráðstafananna fóst í því að takmarka áhrif gjaldtökunnar, sem gætu haft í för með sér mismunun og að þær stefndu í raun að því til lengri tíma litid að þessi gjaldtaka yrði feld niður.

Dómurinn setur skýrt fram reglu um bann við aðgerðum sem fela í sér afturförr (kyrriðsþoregju), þó að niðurstaðan hafi verið að ekki væri um brot að ræða þá verður að meta þa niðurstaðu í samræmi við atvik málssins. Í ljósi þeirra sjónarmiða um tilkun, sem sett eru fram í dönum, verður að telja að innleiðing skólagjalda í fyrsta sinn hefði þurft að byggja á afar sterkum röksemendum til þess að standast kröfur domstóllins.

Algengt er að talsmenn skólagjalda hér á landi vísi til þess að jafn aðgangur allra að æðri menntun yrði áfram tryggður í gegnum lánakjerfi Lánasjóðs íslenskra námsmanna.<sup>292</sup> Sömu rök notuðu fulltrúar Trinidad og Tobago gagnvart EFMR-nefndinni árið 1989<sup>293</sup>, en Coomans telur að sík láanabyrði geti verið alvarleg hindrun fyrir námsmenn úr efnaflitum hópum til þess að hefja háskólanám.<sup>294</sup> Minna má á d-lið umfjöllunar EFMR-nefndarinnar um félagslegrar öryggi (texti við nmgr. 271), sem lýtur að því hvort ráðstafanirnar felji í sér beina eða óbeina mismunun. Að ofangreindu virtu verður hér talið að gagnvart 13. gr. SEFMR sé heimild íslenska ríkisins til upptöku skólagjalda í ríkisháskólum verulegum takmörkunum hað.

Tekjutengingar tilkast að verulegu leyti í hinu íslenska kerfi félagslegrar aðstoðar og má því sambandi benda á þennan dóm frá Noregi.

Rt. 1996 bls. 1415. Hæstiréttur Noregs fyllaði hér um breytingar á lögum árið 1990 sem leiddu til niðurfellingar eða skerðingar á elitisfeyrisgreiðslum (uppbót vegna makar) ef tekjur lifeyrisþegans foru yfir tilgreint mark. Einkum var deilt um hvort þessi breyting væri í andstöðu við 97. gr. norsku stjórnarskráinnar sem leggur bann við afturvirki löggið. Bárir aðildar málssins höfðu vísad til 110. gr. c stjórnarskráinnar um skyldu stjórnvalda til þess að virða og tryggja mannréttindi og í framhaldinu til ákvæða SEFMR.<sup>295</sup> Ekki var þó undeilt að su *lágmarksvernd* sem þessi ákvæði veita var ekki brotin með lagabreytinggunum og stefnandi málssins byggði ekki með belnum hætti að þessum ákvæðum. Domstóllinn tök eimig fram eftirfarandi í þessu samhengi: „At et minimumsværn følger av Grunnloven § 110, kan ikke være noe argument mot et sterkere vern etter Grunnloven § 97, om detellers skulle være grunnlag for dette.“ Niðurstaða meirihlutans varðandi 97. gr. stjórnarskráinnar var að réttur til þessara lifeyrisgreiðslna nyti vissulega verndar ákvæðisins, en sú vernd takmarkaðist við augljós brot, þ.e. „klart urimelig eller urettferdig tilbakevirking“. Byggðist þessi niðurstaða m.a. á því að vega þyrfti réttindi lifeyrisþega m.a. til félagslegs öryggis og væntinga andspænis stjórnarskrárvörðu hlutverki löggiðfans til þess að fara með fjárvætingarvald ríkisins. Taldi meirihlutinn að í þessu tilviki hefði ekki verið brotið gegn 97. gr. stjórnarskrárimnar og því var rikið sýknað.

Í ljósi þeirra sjónarmiða, sem EFMR-nefndin og fræðimenn á svíði alþjóðlegra mannréttinda hafa sett fram, má velta fyrir sér hvort þessi nálgun sé gagnrýni-verð. SEFMR tryggir ekki aðeins lágmarksvernd réttinda líkt og aðilar málssins sem og Hæstiréttur virðast leggja áherslu á, heldur einnig rétt til sifellt batnandi lífskilyrða og framþróunar réttindanna í áföngum (e. *progressive realization*). Hægt er að líta svo á að lagabreytingarnar hafi talist aðgerð, sem fóli í sér afturför e. *retrogressive measure*) og þvíhefði Hæstarétti verið rétt að nálgast beitingu 97. gr. stjórnarskráinnar á grundvelli þess maelikvarða, sem EFMR-nefndin hefur lagt til varðandi síkar aðgerðir. Þá hefði ríkið þurft að sýna fráum á nauðsyn þessara aðgerða miðað við efnalagslegrar getu ríkisins.<sup>296</sup>

Hæstiréttur Ísrael fyllaði um breytingar á félagslegum greiðslum í dömi frá árinu 2007.<sup>297</sup> Með lagabreytingum voru fjárhædir bóta lækkaðar um u.p.b. 8.23% og ýmsir flokkar aðstoðar felldir niður, t.d. afslættir í almenningu ssamgöngum. Stefnendur byggðu á því að með þessum breytingum væri brotið gegn réttindum þeirra og töldu m.a. að ekki væri nóg að ríkið tryggði *lágmarks* lífsafkomu heldur þyrfi að tryggja *vítumanni* lífsafkomu, í ljósi stjórnarskrákvæðis um verndun mannlegrar virðingar. Hæstiréttur hafnaði síðastnefndri nálgun og sýkhaði ríkið. Taldi domstóllinn að ekki væri sannað að lágmarks fjárhagslegrí framfærslu væri

tryggja lögmæti þessarar gjaldtöku og koma þannig í veg fyrir að skólarinnir þyrfu að endurgreiða háar upphlaðor, sem þegar höfou verið innheimta. Sýnt bötti að eftir síkar endurgreiðslur gætu margir skólar ekki starfð áfram vegna fjárhagserfiðeika.

<sup>291</sup> Áður var fyllað um merkingu þessarar reglu í belgískum sjórnáskiptunarrétti.

<sup>292</sup> Sjá t.d. Gústaf Adolf Skúlason, „Skólagjöld og rekstrarform háskóla“, <http://www.sa.is/fettir/almennunar/nr/1649/>.

<sup>293</sup> Sjá EFMR-nefndin: *Report on the third session*, UN Doc. E/1989/22, nr. 304 og 306.

<sup>294</sup> Fons Coomans, „In Search of the Core Content of the Right to Education“, bls. 240.

SEFMR var lögfestur í Noregi nokkrum árum síðar, sbr. LOV 1999-05-21 nr. 30. Taka skal fram að vel kann að vera að síkur malflutningur hefði náð fram að ganga, þ.e. að aðgerðirnar hefðu átt rett að set, m.a. vegna gagnræðstana sem ætlað var að draga úr áhrifum breytinganna fyrir þá lifeyrisþega sem höfðu þegar byrjað að taka við greiðslum. Hér er aðalmenningar/nr/1649/.

<sup>295</sup> Hæstiréttur Ísrael, 12. desember 2005 (366/06). Dómurinn er refaður í dómagagnagrunni Feneyja- nefndar Evrópuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hefur þar nummerið ISR-2007-2-001.

stefti í hættu og að öðru leyti hefði ríkið margar aðferðir til þess að uppfylla skyldur sínar. Í seratkvæði kaus minnihlutum dómenda hins végar að fjalla með aðgreindum hætti um rétt til lágmarksframfærslu annars végar og rétt til mannlegrar viðingar hins végar.

Hæstiréttur Ísrael virðist hérlíkum fyrsta lagi leggja alla sönnunarþrói á stefnendur og í öðru lagi fjallar dómstólinn ekkert um skyldur ríkisins til framþróunar EFM-réttinda í áfengum (e. *progressive realization*). Aðeins var vísað til SEFM í sératkvæðinu, en rétt er að benda á að stjórnarskrá landsins verndar ekki berum orðum EFM-réttindi, heldur einungis mannlega virðingu. Út frá nálgun EFM-refsarfirnar má velta fyrir sér hvort niðurstaðan hefði getað orðið önnur ef lítið hefði verið á breytingarnar sem vísvitandi aðgerðir, sem fela í sér afturför. Vætanlega hefði ríkið þá þurft að sýna fram á nauðsyn aðgerðanna og jafnvel hefði ríkið borið sönnunarþróina fyrir því að lágmarksframfærsla væri tryggð.

Nefna má fleiri erlenda dóma þar sem reynt hefur á lagabreytingar sem draga úr umfangi EFM-réttinda en í eftirfarandi dónum var niðurstaðan sú að um brot hafi verið að ræða.

Stjórnlagdómstóll Rússlands komist að þeirri niðurstaðu árið 2007<sup>298</sup> að innleið- ing hámarksupphæðar (þaks) greiðslna í fæðingarorlofi staðist ekki stjórnarskrá.

Fyrir árið 2001 höfðu mæður átt rétt á greiðslum sem jafngiltu 100% launatekna en eftir lagabreytingar var sett þak á greiðslurnar. Hannig versnuðu lífsskilyrði mæðra sem urðu fyrir þessari skerðingu.

Til hliðsjónar má benda á ákvæði 3. mgr. 13. gr. laga nr 95/2000 um fæðingar- og foreldraorlof þar sem mælt er fyrir um slíkt hámark. Við gildistöku þeirra laga voru greiðstur til ríkisstarfsmanna skertar frá því sem áður var, eftir gildis- töku laganna skyldu greiðslur miðast við 80% launa, en áður voru þær 100%. Til þess að mæta þessari skerðingu var stofnaður sérstakur fjölskyldu- og styrkt- arsþóður í vörsrum sífættarfélaga ríkisstarfsmanna. En sá sjóður hefur hins végar aðeins greitt þennan mismun til kvenna í fæðingarorlofi, en ekki karla, á þeim grundvelli að karlar áttu engan rétt á greiðslum í fæðingarorlofi fyrir árið 2000 og því sé ekki um skerðingu (eða afturför) að ræða. Kæruneftir jafnréttismála hefur hins vegar talið að með þessu sé brotið gegn jafnréttislögum þar sem engin hlutlæg atriði réttlaeti þessa mismunandi réttarstöðu karla og kvenna.<sup>299</sup> Að lokum verður vikið stuttlega að nýlegum íslenskum domi um skerðingu lífeyrisréttinda.

Hrd. 2002, bls. 3310 (10/2002) Með nýjum lögum um Lífeyrissjóð hjúkrunarfræð- inga árið 1996 voru lífeyrisréttindi B skert samanborið við eldri lög. B krafðist

réttinda sínum miðað við hinum eldri reglur og byggði einkum á 72. gr. stjórk. en viða þó stuttlega til 65., 75. og 76. gr. Hæstiréttur taldi að breytingarnar væru hluti af samræmingu lífeyrisréttinda ríkisstarfsmanna og voru ávöxtur sameigin- integra viðraðna viðkomandi stéttarfélaga og ríkisvaldsins. Breytingarnar teld- ust almennar og málfnalegar og sú skerðing, sem af þeim leiddi og var umfjöll- unarefnu málssins, náið jáft til allra þeirra sem eins var ástatt um. Jafnframt þótti Hæstarétti sýnt að hefði í reynd notið góðs af ákveðnum hluta breytinganna. Niðurstaðan var að skerðingin staðist 72. gr. stjórk., og einnig önnur stjórn- skrárakvæði.

Ákvæði 76. gr. stjórk. fékk nær enga umfjöllun í dómnum, en hérlíkum fyrðum um að ræða aðgerðir sem fólu í sér afturför hvað varðar réttinn til félags- legs öryggis.<sup>300</sup> Sérstaklega verður bent á að Hæstiréttur tók fram að löggjafanum yfir jatað nokkuð svigrúnum til breytinga á reglum í tímans rás og einung að rétt- inum þótti ekki ráða úrslitum að „umræddar breytingar voru ekki rökstuddar sérstaklega með vísan til fjárhags“ lífeyrissjóðsins, en stefnandi málssins byggði á því að skerðingin væri ekki tilkomin vegna slíkar nauðsynjar. EFM-refsarfins gengur út frá því að skortur á efnendum sé einmitt sú ástaða sem rétlætt getur afturför. Samkvæmt því bæri Hæstarétti að gjalda varhug við skerðingum á rétt- indum sem byggja ekki á nauðsyn vegna slíkra aðstaða.

Í Hrd. 17. desember 2009 (66/2008) var fjalllóð um skerðingar á greiðslum til öryrkja

úr lífeyrissjóði. Skerðingin kom til vegna greiðslna úr almannatryggingakorfinu og miðaði að því að öryrkinn fengi ekki hærri bótagreiðslun en næstu tekjum hans áður en örorka kom til. Hér verður aðeins vakin athygli á umfjöllun Hæsta- réttar um ástæður og markmið skerðingarinnar. Í fórsendum dómssins kemur fram að lífeyrissjóðin hafi verulegt svigrúnum til þess að auka eða skerða greiðslur í samræmi við fjárhag og horftur til framtíðar. Hæstiréttur taldi að skerðingin hefði stefnt að því að takmarka utgiöld sjóðsins en lagði ekki mat á hvort slíkt hefði verið nauðsynlegt. Niðurstaðan varð sú að skerðingin væri lögmað og kröfum öryrkjans var hafnað.

Hæstiréttur fjallaði eingöngu um málssástaður öryrkjans er lutu að 72. gr. stjórk. og að litlu leyti um 65. gr., en vék nær ekkert að 1. mgr. 76. gr. Hvað fjárhag lífeyrissjóðsins varðar vekur athygli að Hæstiréttur fjallar ekki um hvort skerð- ingin var í reynd nauðsymleg til þess að sjóðurinn gæti staðið við skuldbindingar símar og undir meðferð málssins kom m.a. fram að skömmu áður en greiðslur til öryrkjans voru skertar þá voru réttindi sjóðstæflaga aukin tvívegis vegna sterkrar stöðu sjóðsins. Í seratkvæði eins Hæstaréttardómara er m.a. bent á þessa stað- reynd og fram kemur að réttindi öryrkjans yrðu ekki skert nema fjárhagur sjóðsins krefðist þess. Taldi dómarinn að skerðingin væri óheimil. Með hliðsjón

298 *Stjórnlagdómstóll Rússlands, 22. mars 2007 (4)*. Dómurinn er refaður í dómagnagnrunni Færjaneftir Evrópuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hefur þar nummerið RUS-2007-1-003.

299 Sjá m.a. ált kærneftir jagfyréttismála, 1. júní 2004 (10/2003) og 15. júní 2007 (1/2007).

300 Hafa verður skýran fyrirvara hérlíkum fyrirvara að þar sem stefnandi málssins naut eins og áður sagði einnig góðs af breytingunum. Lafnramt það að meða hváða sjónathorn ætti að hafa á afturför, sbr. „Five pensioners“-dóm mannréttindadómstóls Ameriku sem reffaður er í káfla 4.3.2.

af þeim sjónarmiðum sem fjallað hefur verið um að ófán um skilyrði þess að innleiða aðgerðir sem fela í sér afturför á svíði EFM-réttinda verður a.m.k. að gera þá kröfu að dómstólar leggi síðstaett mat á það hvort skerðing réttinda sé nauðsynleg vegna fjarhagslegra forsendna.

#### 4.3.5. Lokaord um aðgerðir sem fela í sér afturför

Eins og ofangreindir dómar bera með sér þá er nokkuð algengt að látið sé reyna a breytingar á löggið sem fela í sér afturför hvad varðar EFM-réttindi fyrir dómstólum. Þó að taká megi að einhverju leyti undir sjónarmið um að bann við aðgerðum sem fela í sér afturför sé ekki hinn fullkomni mælikvarði á framþróun réttinda í áföngum, þar sem hann mælir í raun ekki framþróun, heldur aðeins afturför,<sup>301</sup> þá er engu að síður um mikilvæga reglu að ræða. Reglan virðist nokkuð vel mótuð í meðförum EFMR-nefndarinnar, en dómamfrakvaemd landsdómstóla hefur ekki gengið eins langt og nefndin gerir ráð fyrir. Ekki verður sêð að sjónarmið um valdmörk dómstóllanna eða önnur sjónarmið sem kunn að leiða til þess að dómstólum sé rétt að beita vægari mælikvörðum mæli gegn beitingu reglunnar um bann við aðgerðum sem fela í sér afturför eins og EFMR-nefndin setur hana fram. Reglan er enda eins konar útfarsla af meðalhófsreglu, jafnraðisreglu og kröfu um malefnaleg sjónarmið – allt reglur sem dómstólar telja séi heimilt að beita fullum fetum.

### 4.4. Áhrif meðalhófsreglu stjórnskipunarréttar og hinnar sérstöku meðalhófsreglu á svíði EFM-réttinda

#### 4.4.1. Almennt

Björg Thorarensen hefur bent að nærtækustu dómafordæmi á svíði EFM-réttinda (þ.e. íslenskir og norskir dómar) viðast snúast um hvort ríkið hafi gengið of langt í takmörkunum sínum á felagslegum réttindum<sup>302</sup> og hvort í því sambandi hafi verið byggð á lögmaðum sjónarmiðum á borð við jafnraði og meðalhóf. Þannig sé viðfangsefnið svipað því þegar dómstólar meta hvort of langt sé gengið í takmörkunum á borgaralegum og stjórnunálalegum réttindum.<sup>303</sup> Björg Thorarensen hefur einnig ritað um þau umfangsmiklu áhrif sem meðalhófsreglan og aust pess hvað varðar leyfilegar takmarkanir á mannréttindum.<sup>304</sup>

Á svíði stjórnsvísluréttar hefur intak meðalhófsreglunar, sbr. 12. gr. stjórn-syslulaga nr. 37/1993 verið sett fram í þremur stigum:<sup>305</sup>

1. Efni (þýngjandi) ákvörðunar er til þess fallið að ná því markmiði sem að stefnit.
2. Veljas skal það úrræði sem vægast er þegar kostur er á fleiri úrræðum til að ná sama markmiði.
3. Gætt sé hófs í beitingu þess úrræðis sem hefur verið valið – því sé beitt með sem vægasta móti.

Eðli stjórnskipunarréttarins veldur því að intak reglunnar horfir ekki að ölu leyti eins við, þó að í grunatriðum sé um sömu meginreglu að ræða.<sup>306</sup>

*Hrd. 2006, bls. 1689 (220/2005) (Tóbaksverslunin Björk)* Í málinu var deilt um hvort lagaákvæði sem lögðu algert bann við því að básk sýnilegt á sölustóðum staðust kröfur 73. og 75. gr. stjórnarskrá. Einkum var tekist á um hvort löggráfinn hefði gengið of langt aðgerðum sem miðuðu að því að draga úr töbaksnotkun, þ.e. hvort brotið hefði verið gegn meðalhófsreglu. Um þetta sagði Haestiréttur m.a.: „Við úrlausn um það hvort meðalhóf hafi verið gætt með setningu 6. mgr. 7. gr. laga nr. 6/2002 verður að meta hvort það hafi verið virt við beitingu úrræða miðað við þá hagsmuni, sem í húfi voru, og hvort beitt hafi verið vægasta úrræðinu, sem að gagni kæmi.“

Hæstiréttur staðfestir í dómnum tilvist stjórnkipulegrar meðalhófsreglu og skýrir inntak hennar að nokkuð leyti. Ljóst er að meðalhófsregla er afar mikilvægt þegar kemur að takmörkunum á mannréttindum. Í 1. mgr. 52. gr. mannréttindaskrár Evrópusambandsins kemur fram:

Subject to the principle of proportionality, limitations may be made only if they are necessary and genuinely meet objectives of general interest recognised by the Union or the need to protect the rights and freedoms of others.

Í dómi Mannréttindadómstóls Evrópu í máli *Soering segn Bretlandi* kemur ma. fram:

...inherent in the whole of the Convention is a search for a fair balance between the demands of the general interest of the community and the requirements of the protection of the individual's fundamental rights.<sup>307</sup>

<sup>301</sup> Mary Dowell-Jones hefur gagnrýnt mælikvardann hardlega: „This principle of non-retrogression is an extremely crude and unsatisfactory yardstick for measuring compliance with progressive achievement of the Covenant.“ *Contextualising the international covenant on economic, social and cultural rights*, bls. 52.

<sup>302</sup> Björg Thorarensen: „Betting ákvæða um efnihagsleg og felagsleg mannréttindi í stjórnarskrá og alþjóðasamningum“, bls. 99-100.

<sup>303</sup> Björg Thorarensen: *Stjórnskipunarréttur – Mannréttindi*, bls. 544.

<sup>304</sup> Björg Thorarensen: „Áhrif meðalhófsreglu við skýringu stjórnarskrárákvæða“. Sjá skýrt dæmi í *Hrd. 2002, bls. 3686 (167/2002) (ASI)*.

<sup>305</sup> Páll Hreinsson: *Stjórnspjöldugrin*, bls. 147.

<sup>306</sup> Björg Thorarensen bendir að í fræðumunfjölinum hefur stundum verið viðsað til begjá réttarsviðanna í sínum andrá, sbr. Gaukur Jörundsson: „Meðalhófsreglan í stjórnskipunarrétti og sjónsýslurétti“, bls. 207, en telur réttara að nota hugtaknið meðalhófsregla stjórnskipunarréttar þegar ákvæðanir annarra handhafa ríksvalds en stjórnvalda eru kannadar út frá sjónarmiðum um meðalhót, „Áhrif meðalhófsreglu við skýringu stjórnarskrárákvæða“, bls. 53-55.

<sup>307</sup> MDE, *Soering segn Bretlandi*, 7. júlí 1989 (14038/88), mgr. 89.

Með hliðsíón af ofangreindu sem og af skrifum fræðimanna má leitast við að setja meðalhófsreglu stjórniskipunarréttar fram í eftirfarandi þremur skrefum:

1. Mælt er fyrir um aðgerðirnar í lögum.<sup>308</sup>
2. Steft er að lögmaðu markmiði og aðgerðirnar eru til þess fallnar að ná markniðnu.<sup>309</sup>
3. Aðgerðirnar þurfa að vera nauðsynlegar (í lýðræðislegu þjóðfélagi).

Síðasti liðurinn er í raun kjarni meðalhófsreglunar og skyra má hann nánar:

- 3.a. Virða verður þá hagsmuni sem í háfi eru og gæta jafnvægis milli almanna-hagsmuna og réttinda einstaklingsins.
- 3.b. Beita skal vægasta úrræðinu sem að gagni kemur.
- 3.c. Löggjafinn hefur talsvert (en mismikið) svigrúm við val og útfærslu takmarkana.<sup>310</sup>

#### 4.4.2. Meðalhófsreglan og takmarkanir á EFM-réttindum

Meðalhófsreglan kemur eins og áðun segir einkum til skoðunar þegar meta þarf hvort takmarkanir á mannréttindum gangi of langt og einungis þegar um er að ræða árekstur réttinda.<sup>311</sup> Hvað takmarkanir á EFM-réttindum viðkemur verður bent á 4. gr. SEFMR.<sup>312</sup>

Ríki þau sem aðilar eru að samningi þessum viðurkenna að ríki negi, til þess að réttinda þeirra verði notið sem ríki ákveður í samræmi við þennan sammning, einungis binda súlik réttindi þeim takmörkunum sem ákveði er í lögum og einungis að svo miklu leyti sem það getur samrýmt eðli þessara réttinda og einungis í þeim tilgangi að stuðla að velferð almennings í lýðfriðslu þjóðfélagi.

Efnislega sambærilegt ákvæði er að finna í 1. mgr. 31. gr. FSE. EFMR-nefndin hefur bentá að 4. gr. SEFMR beri að skýrasvo að takmarkanir skuli vera lögmæltar

og í samræmi við alþjóðlega mannréttindalöggjöf, stefna að lögmaðu markmiði og algertlega nauðsynlegar til að stuðla að velferð almennings.<sup>313</sup>

[S]uch limitations must be proportional, i.e. the least restrictive alternative must be adopted where several types of limitations are available.<sup>314</sup>

Ákvæðið sinnir í raun tvöföldu hlutverki – bæði sem sverð og skjöldur – þar sem það heimilar ríkjum að mæla fyrir um takmarkanir á réttindum, en verndar jafnframt einstaklinga fyrir slíkum takmörkunum með því að mæla fyrir um þau skilyrði sem þurfa að vera uppfyllt.<sup>315</sup>

Benda má á dæmi úr erlendri dómaframkvæmd þar sem dómstólar meta effir mælistiku meðalhófsreglunar hvort ákveðnar takmarkanir á EFM-réttindum því skilyrði að ham tæki þátt í starfþjálfun, en hann taldi þessa þjálfun tilgangslausu og óheimila takmörkun að rétti hans til framfærsluaðstoðar skv. 2. mgr. 75. gr. dönsku stjórnarskrárinna. Hæstiréttur taldi takmörkunina heimila, enda byggði gangi of langt:

*UfR. 2006, bls. 770 H Greiðslur atvinnuleysisbóta til stefnanda málsins voru háðar því skilyrði að ham tæki þátt í starfþjálfun, en hann taldi þessa þjálfun tilgangslausu og óheimila takmörkun að rétti hans til framfærsluaðstoðar skv. 2. mgr. 75. gr. dönsku stjórnarskrárinna. Hæstiréttur taldi takmörkunina heimila, enda byggði hún á mælefnalegum sjónarmiðum.*

Í domi stjórnlagadómstóls Lettlands frá árinu 2007<sup>316</sup> var meðalhófsreglunni beitt með mjög skýrum hætti við mat á stjórnarskipulegu gildi skipulags greiðslna til foreldra fatlaðra barna. Skilyrði fyrir greiðslu síl�ra bóta var að foreldri væri atvinnulaust. Dómstóllinn benti á skyldur ríkisins til aðstoðar við fjölskyldur, einkum fjölskyldur fatlaðra barna, skv. 110. gr. stjórnarskrárinna<sup>317</sup> og meðhöndlinu. Takmörkunin var vissulega lögmaðt og stefndi að því lögmaða markmiði að tryggja öllum fötlum börnum umönnun í fjölskylduvalverfi. Hins vegar taldi alvarlegar netkvæðar afleiðingar á fjölskyldur fatlaðra barna og þar af leiðandi að barnið sjáft. Dómstóllinn fjalldi einig um að innleidið EFM-réttinda væri að einhverju leyti háð efnahagslegum burðum ríkisins og það byrfti að hafa í huga við beitingu meðalhófsreglunar. Eftir því sem efnahagslegir burði ríkisins eklast þer ríkinu hins vegar skylda til þess að auka sífellt framtíög til EFM-réttinda. Óháð efnahagslegu þróunarstígi skal ríkið síðan framkvæma ráðstafanir

308 Sbr. t.d. *Hrd. 1988/1552 (Frannadómu)*, „Samkvæmt [þá]gildandilj 69. gr. stjórnarskrárinna þarf lagabóð til að leggja bönd á atvinnufreiði manna. Með orðinu „lagabóð“ er átt við sett lög frá Alþingi. Reglugerðarákvæði nægja ekki ein sér“

309 Í sumum stjórnarskrárvæðum eru þessi markmið talin upp, sbr. 3. mgr. 73. gr. stjókr. um takmarkanir á þjáningartarfelssi, sem eru heimilar „í þágu allsþerarreglu eða öryggis ríkisins, til verndar heiðu eða siðgæði manna eða vegna réttinda eða manuordðs annarra.“

310 Björg Thorarensen fjallar um hvernig þetta svigrum (e. *margin of appreciation*) hefur birst í domaframkvæmd MDE a bls. 71-73 í fyrirtívitnaðri grein „Áhrif meðalhófsreglu við skyringu stjórnarskrárvæða“.

311 Björg Thorarensen: *Stjórnspurnarrettur – Mannréttindi*, bls. 112. Segja má að þetta sé einn og sami hluturinn þar sem við árekstur réttinda þarf að taka afstóðu hvernig takmarka á réttindin (önnur eða bæði).

312 EKKI ER ALMENN TÁKMARKANIR Á MANNRÉTTINDUM Í STJÓRNARSKRÁNNI OG ORÐALAG 1. mgr. 76. gr. stjókr. berdir út af fyrir sig ekki til þess að sliðkar takmarkanir seu heimilar. Með vísan til kafla 3.3.4. verður þo talið að EFM-réttindi í stjórnarskránni verði takmörkuð með lögum og hafa megi hliðsjón af 4. gr. SEFMR.

313 EFMR-nefndin: *General Comment nr. 14, The right to the highest attainable standard of health* (2000), UN Doc. HR/GC/N/1/Rev.7 (2004), mgr. 28, bls. 94.

314 *Sama heimild*, mgr. 29.

315 Philip Alston og Gerard Quinn: „The Nature and Scope of States Parties’ Obligations under the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights“, bls. 193.

316 *Stjórnlagdómstóll Lettlands, 11. febrúar 2007* (2006-08-01). Domurinn er birtur í domagagna-grunni Feneviðanefndar Evrópuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hefur þar númeri LAT-2007-3-001.

317 „10. The state protects and supports a marriage, the family, the rights of parents and children. The state especially helps disabled children, children who are left without parental care or who have suffered from violence.“ Ensk þjóðung stjórnarskrárinna er aðgengileg á <http://www.humanrights.lv/doc/atlik/satver-1.htm>

með öllum tiltækum ráðum, þ.e. þeim fjarhagslegu efnunum sem til eru, til þess að tryggja vernd am.k. grunnariða<sup>318</sup> EFM-réttinda. Niðurstaða málins var suð að fyrirkomulagið staðist ekki 110. gr. stjórnarskráinnar.

Hér er athyglisvert að dómstóllinn skoðar þær afleiðingar sem takmarkanirnar höfdu og lagði mat á hvort sú aðferð væri vel til þess fallin til þess að ná hinu lögmaða markmiði sem stefnt var að. Dómstóllinn telur hins vegar augljóslega óparft að fialla um hvaða aðrað aðferðir hefðu verið ákjósanlegri. Einig kemur fram að við beitingu meðalhófsreglunum verði að hafa í huga efnahagslega burði ríkisins, vætanlega þannig að efnahagslegir burðir ríkisins takmarki þá valmöguleika, sem ríku standa til boða og slæm efnahagsleg staða geti réttlætt val á úrræði sem að öðrum kosti teldist ekki uppfylla kröfur meðalhófsreglugunnar.

Í domi stjórnlagadómstóls Tékklands frá 2007<sup>319</sup> var álitaefnið hvort ákvæði laga sem nælta fyrir um mismunandi ellifleyrisaldur kvenna eftir því hve mörg börn viðkomandi hafði allið uppl. borið saman við aðeins einn ellifleyrisaldur karla, stæðust ákvæði stjórnarskrá um jafnræði. Niðurstaðan var suð að lögum stæðust og var m.a. byggt að því að stjórnarskráin mælti fyrir um að konur aettu rétt á aukinni vernd einkum hvad varðar heilbrigði á vinnustað og sérsíklaga góðar vinnumáðstæður. Dómstóllinn vísaði til meðalhófsreglunar og taldi að síkar aðgerðir stefnuðu að lögmaðu markmiði, þ.e. að eyða mismunun milli kynja, og játa aðtti löggiðanum talsvært svigrúm þegar kæmi að mati á því hvaða aðstæður réttlættu mismunandi meðferð í ljósi jafnræðisreglunar.

Hér nær mat dómstólsins á meðalhófi einkum til fyrstu tveggja skrefanna, þ.e. fyrir lá að umdeild úrræði voru lögþundin og dómstóllinn taldi þau stefna að lögmaðu markmiði. Hins vegar urðu sjónarmið um svigrúm ríkisins til mats til þess að dómstóllinn frankkvæmdi ekki mat á því hvort aðrar vægarí aðgerðir gætu náð sama markmiði. Einnig má benda á tvö finnska dóma.

Í domi frá 2003<sup>320</sup> hafði sveitarstjórn ákvæðið í sparnaðarskyni að segja nær öllum starfsmönnum sínum, þar á meðal kennurum, uppl. Uppsögnin átti þó aðeins að vara í tvær vikur en hverjum skolastíða var ætlað að ákvæða nánari útfærslu. Álitaeftnið í domnum var einkum hvort brotið hafi verið gegn rétti til mentntunar. Dómstóllinn komst að þeiri niðurstöðu að eins og staðið var að ákvörðuninni var hvorki réttur til mentntunar né jáfunaði nemenda tryggt. Sveitarstjórninni bar að skipuleggja aðgerðinum með nægilegri nákvænni, þannig að þessi réttindi væru tryggs, en óheimilt var að framsejla embættismönnum þá ábyrgð.

Niðurstaðan er m.a. byggð á því að gengið hafi verið of langt í takmörkunum og þær leitðir sem farnar voru töldust ganga of naðri mannréttindum nemenda.

Í domi frá 2006<sup>321</sup> hafði sveitarfélagið lárvenpää neitað X, sem var alvarlega fatlaður, um ferðapjónustu eða endurgreiðslu á ferðakostnaði vegna ferða hans til vinnu sinnar, sem var í öðru sveitarfélagi, Vantaa, í 22 km fjarlægð. Lagaákvæði mælti fyrir um að sveitarfélögum bæri að veita síða þjónustu innan viðkomandi sveitarfélags og til „nágrannasveitarfélaga“ en lárvenpää taldi Vantaa ekki til þeirra nágrannasveitarfélaga sem þjónustan náið til. Dómstóllinn komst að þeiri niðurstöðu að ferðapjónustan ætti að ná til Vantaa, enda kostnaðurinn sunnigarn og réttur fatlaðra til atvinnu og félagslegrar aðstoðar yrði ekki takmarkaður með þessari þróngu skilgreiningu á nágrannasveitarfélögum. Einig væri suð vega-lengd sem um ráðdi ekki óeðileg og algengt að íbuar á höfuðborgarsvæðinu búi í einu sveitarfélagi en starfi í öðru.

Hér voru takmarkanir á réttindum fatlaðs einstaklings ekki málæfnalegar og gengu of langt gagnvart réttinum til atvinnu og til félagslegrar aðstoðar. Hæsti-sveitarfélög sbr. það lógskýringarsjónarmið sem talið er gilda að íslenskum rétti að túlka beri mannréttindi rúmt og takmarkanir á þeim þróngt.

#### 4.4.3. Árekstur réttinda og hin sérstaka meðalhófsregla

Dr. Wouter Vandenhole hefur fflallað um meðalhófsregluna í tengslum við EFM-réttindi, náðar tiltekið þegar um er að ræða árekstur EFM-réttinda.<sup>322</sup> Leggur hann til nyja útfærslu a meðalhófsreglunni, sem tekur mið af eðli EFM-réttinda til hennar sem hinnar sérstökum meðalhófsreglu til aðgreiningar frá hinni *almennum meðalhófsreglu stjórnskipunarrettar*. Vandenhole telur að þessi sérstaka meðalhófsregla eigi einkum við þegar þau réttindi sem rekast á eru háð efnahagslegumburðum. Einkum er átt við tilvik þar sem reynir á skyldu ríkisins til þess að *efna (veita)* réttindin. Hér er átt við þá aðstoðu þegar ólik réttindi, t.d. réttur til húsnæðis og réttur til mentntunar, rekast á með þeim haetti að bæði réttindi keppa um sömu takmörkuð gæðin, sem nauðsynleg eru til þess að einstaklingar fái notið þeirra. Forgangsröðun er því nauðsynleg. Vandenhole telur að hin sérstaka meðalhófsregla geti veitt leiðsögn við úrlausn síkra álitaefna, en reglan bætur tveimur<sup>323</sup> viðbótarjónarmiðum við meðalhófsreglunni eins og henni var aður lýst:

*i. Forgangur viðkvæmra hópa:* Frankkvæmd EFM-R-nefndarinnar bendir til þess að áhersla sé lögð á vernd þeira hópa innan samfélagsins sem teljast sérstaklega

318 Enska þyðingin notar orðalaðið *basic package*.

319 *Stjórnlagadómstóll Tékklands, 16. október 2007 (Pl. US 53/04).* Dómurinn er reiðaður í dómazagna-grunni Fenyayaneindar Evrópuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hefur þar númerið CZE-2007-3-013.

320 *Æðsti stjórnjsludómstóll Finlands, 30. desember 2003, 3655/1/02.*

viðkvæmir fyrir brotum<sup>324</sup>, sérstaklega þegar um er að ræða skiptingu takmarkaðra gæða.<sup>325</sup>

*ii. Kjarni réttindanna (eða lágmarksintak þeirra) sé tryggður.* Fiallað er um þetta atriði hér að framan, en nálgun Vandenhole byggar á því að við beitingu hinnar sérstóku meðalhófsregju sé kjarni allra peirra réttinda sem rekast á tryggður. Vandenhole fjallar í grein sinni um nokkur tilvik þar sem réttindi rekast á<sup>326</sup>, en hér verður látið nægja að benda á tvö tilvik. Hló fyrra er árekstur eignarréttar og réttar til húsnæðis í hinu svonefndra *Jaftha*-máli fyrir stjórnlagadomstóli Suður-Afríku.<sup>327</sup>

Í málinu hafði félagslegt húsnæði verið selt til innheimtu skuldar og fyrirsjáanlegt var að fyrrum eigandi húsnæðisins yrði heimilislaus í kjölfarið. Dómstóllinn komst að eftirfarandi niðurstöðu: „the interests of the judgment creditor in obtaining payment are significantly less than the interests of the judgment debtor in security of tenure in his or her home; particularly if the sale of the home is likely to render the judgment debtor and his or her family completely homeless”. Því væri sala á húsnæðinu upp í fyrnefndu skuld í andstöðu við réttini til húsnæðis.

Í dómnum beitir dómstóllinn greinilega meðalhófsreglu við mat á þeim réttindum sem vegast á, þ.e. eignarréttindum kröfuhafns og réttar skuldar (a.m.k. óbeint) um lagmarksintak réttindanna og telur að þar sem kjarni eignarréttarins standi óhaggaður – einungis var um að ræða lágar skuldir – en kjarni fjölskylda hans yrðu algerlega og varanlega heimilislaus. Þannig framkvæmdi dómstóllinn hagsmunamat á grundvelli meðalhófsreglunnar með þeim viðbótarþjónamiðum sem Vandenhole legeður til, þ.e. um sérstaka vernd viðkvæma hópa og um vernd lágmarksintaksréttindanna. EKKI var lagt til grundvallar að réttur til húsnæðis væri almennt hærra settur en eignarrétturinn, heldur hvaða

takmarkanir væru nauðsynlegar og réttlætanlegar á þessum mannréttindum í viðkomandi tilviki.

Siðara dæmið, sem hér verður minnst á, er (hugsanlegur) árekstur réttarins til félagslegs öryggis annars vegr og annarra EFM-réttinda hins vegr. Ljóst er að flest eða öll riði takmarka greiðslur úr félagslega kerfinu á einn eða annan hátt, m.a. til þess að ríkissjóður geti sínt örðum mikilvægum verkefnum, t.d. að *efna (veita)* önnur EFM-réttindi. Þannig má tala um að réttur A til félagslegrar aðstoðar sé takmarkaður (t.d. með telkjuskerðingu bóta) til þess að B fái notið réttar síns til menntunar, þar sem téð réttindi þeirra A og B eru háð hinum sömu takmörkuðu gæðum; þeim fjármunum sem riðið hefur til umráða.

Í hinu svonefndu *Khosá*-máli fyrir stjórnlagadómstóli Suður-Afríku<sup>328</sup> var álit-efnið hvort heimilt væri að neita þeim sem voru varanlega busettir í Suður-Afríku en voru ekki ríkisborgarar um ákveðna bótaflokkka innan félagslega kerfisins í ljósi jafnraðisreglu stjórnarskráinnar. Í atkvæði meirihluta dómssins segir m.a.: „In my view the importance of providing access to social assistance to all who live permanently in South Africa and the impact upon life and dignity that a denial of such access has, far outweighs the financial and immigration considerations on which the state relies.”<sup>329</sup> Dómstóllinn lagði þannig áherslu á mikilvægi réttarins til félagslegrar aðstoðar og umfangsmikilla ahrifa takmörkunarinnar á líf, mannlega viðöngu og jafnraði. Taldi dómstóllinn fyrirkomulagið ekki standast stjórnarskrá.

Í bakgrunni þessa dómssáls var suðstaðreynd, sem riðið byggði einnig á með beinum hætti, að umfangsmikil útgjöld kynnu að leiða af þessari niðurstöðu, sem gæti leitt af sér að ríkinu yrði ekki kleift að efna aðrar skyldur sínar gagnvart EFM-réttindum annarra einstaklinga. Þetta kemur skýrt fram í sératkvæði dómaraðans Ngobo:

The state is justifiably concerned about the impact of providing social security benefits to non-citizens on the state finance and its ability to provide expenditure on other socio-economic rights.

Vandenhole telur nálgun meirihluta dómsins óheppilega að því leyti að rétturinn til félagslegrar aðstoðar sem slískur var settur í forgang. Fremur hefði átt að veita lágmarksintaki þess réttar forgang, en Vandenhole tekur jafnframt fram að sú nálgun hefði líklega leitt til sömu efnislegu niðurstöðu.

Að virtri ofangreindri umfjöllun verður nú leitast við að setja fram hina sérstóku meðalhófsreglu stjórnskipunarrettar hváð EFM-réttindi varðar:

324 Meðal þessara hópa hefur EFM-nefndin talið konur, börn, minnihlutahópa, frumbyggja, flóttamenn, hælisleitendur, farandverkfólk og fanga, sjá EFM-nefndin: *General Comment nr. 15. The right to water* (2002), UN Doc. HR/C/GEN/I/Rev.7 (2004) mgr. 16, bls. 110.

325 EFM-nejndin hefur gert athugasemdir á þessa leid t.d. varðandi Holland: „The Committee urges the Government to ensure that the reduction of budgetary allocations for social welfare programmes does not adversely affect the economic, social and cultural rights of the most vulnerable groups in the Netherlands”, *Lokautaugasemdir við skyrstu Hollands*, UN Doc. E/C.12/L Add.25 (1998) mgr. 25.

326 Wouter Vandenhole: „Conflicting Economic and Social Rights: The Proportionality Plus Test” sjá kafiana „The Right to Housing versus the Right to Property”, bls. 573; „The Right to Housing versus the Right to Health versus other Social Rights”, bls. 579 og „Right to Social Security versus Other Social Rights”, bls. 583.

327 *Stjórnlagadómstóll Suður-Afríku, Khosa ofl. Gagn Minister of Social Development ofl., 4. mars 2004* (CCT 13/03).

328 A sama grundvelli taldi dómurin að skilyrði um skytsamlegar aðgerðir (e. *reasonable legislative measure*) væri ekki uppfyllt með þessu fyrirkomulagi.

- Mælt er fyrir um aðgerðirnar í lögum.
- Stefnt er að lögmaetu markmiði og aðgerðirnar eru til þess falnar að ná markmiðinu.
- Aðgerðirnar þurfa að vera nauðsynlegar (í lýðræðislegu þjófófela).
- Víða verður þá hagsmuni sem í húfi eru og gaeta jafnvægis milli almanna-hagsmuna og réttinda einstaklingsins.
- Beita skal vægasta úrrædinu sem að gagni kemur.
- Löggafinn hefur talsvert (en mismikil) svigrum við val og útfærslu takmarkana.
- Úrræð skal taka mið af því að vernd viðkænra hópa innan samfélagsins sé tryggr sem forgangsvorkefni.
- Takmarkanir mega ekki ganga svo langt að gengið sé á kjarna þeirra réttinda sem um ráðir.

#### 4.4.4. Lokaorð um meðalhófsregluna

Beiting meðalhófsreglunnar hefur þann kost að mikil reynsla er af beitingu hennar í dómamárframkvæmd, það í hérleidis og erlendis. Það á einnig að einhverju leyti við á svíði EFM-réttinda, eins og ofangreindir dómar sýna. Reglan er sérstaklega mikilvæg þegar um er að ráða takmarkanir á EFM-réttindum, en þar eiga almennt einnig við kröfur um jafnræði, sem ekki eru rannsakaðar með heildstæðum hætti hér. Að einhverju leyti getur reglan, með ákvæðum viðbótar sjónarmiðum, einnig leyst úr álítaefnum, sem vakna þegar EFM-réttindi rekast á og keppa um sömu takmörkuðu gæðin. Álitamál getur hins vegar verið hvort hentugra sé í slíkum tilvikum að beita næsta mælikvarða sem sjónum verður beint að.

#### 4.5. Sanngirmismælikvarðinn (e. *reasonableness review*)

##### 4.5.1. Almennt

Merkilegir dómar um EFM-réttindi hafa fallið í Suður-Afríku á undanförnum árum. Eitt merkasta framlag þessara dóma er að stjórlagadómstóll landsins hefur þróað mælikvarða á það hvort ríki hafi brotto gegn skyldum sínum samkvæmt EFM-réttindum, hum svokallaða sanngirmismælikvarða (e. *reasonableness review*).<sup>330</sup> Domstólar meta hvort þær aðgerðir og ætlanir sem stjórnvöld hafa innleitt til þess að uppfylla jákvæðar skyldur sínar samkvæmt ákvæðum um EFM-réttindi séu málfralegar eða sanngjarnar (e. *reasonable*), miðað við framþróun réttindanna í aðföngum, innan þess sem er efnahagslega mögulegt finna má mælikvarðanum ákveðna hlöðstæðu í íslenskum stjórnspunkunar-retti, einkum varðandi mat á grundvelli jafnræðisreglu 65. gr. stjkr. 331 bannig var það niðurstöða Hæstarettar í hinum þekkta Vatneyardomi, *Hrd. 2000*, bls. 1543 (12/2000) að mat löggjafans á ákvörðun aflahlutdeilda við gildistóku

<sup>330</sup> Ragnar Áðalsteinsson fjallar um mælikvarðann í nýlegri grein um EFM-réttindi og notar þa íslenska heitið „sanngirmismælikvarð“ „Stefnumið eða dómhæf réttindi“; bls. 428.

<sup>331</sup> Síð umsjólinum í Ragnhildur Helgadóttir, „Aftaða domstóla til hlutverks síns við mat á sjón-

skipulegu gildi laga – þroun síðustu ára“, bls. 107-108.

laga um stjórn fiskveida væri reist á málfralegum forsendum og ekki efni til þess að hagga því mati. Sanngirmismælikvarðinn frá Suður-Afríku stefnir í grundvallaratriðum að sama marki, þ.e. að meta réttmæti aðgerða stjórnvalda.<sup>332</sup>

Lykildómar frá Suður-Afríku í þessu samhengi eru svokallaðir *Soobramoney, Grootboom* og TAC dómar, en mikilvægastur er *Grootboom* dómurinn.

Atvik málssins voru þau að stefnendur málssins, hópur fullorðinna og barna, höfðu flutt sig frá bústöðum þar sem aðstæðun voru skelfilegar og inn á land i einkaeigu. Höpurinn var borinn út af landinu, þar sem fólkio var í óleyfi. Í framhaldinu flutti fólkio sig inn á spróttavöll í nágrenninu, en þar gat það ekki reist sér viðunandi skylli þar sem megnið af byggingarefni hopsins hafði verið eyðilagt við framkvæmd útburðarins. Dómkortur hópsins lutu að því að stjórnvöldum yrði gert að veita þeim viðunandi skíol eða húsnæði þar til þau öðluðust varanlegt húsnæði. Endanleg niðurstöða stjórnlagadómstólsins var sú að húsnæðisætlun ríkisins væri ófullnaði, og í ósamræmi við ákvæði 2. mgr. 26. gr. stjórnarskráinnar um rétt til húsnæðis.

Eins og fyrr kom fram hafnaði domstóllinn beitingu mælikvarða byggðum á lágmarksintaki réttarins til húsnæðis. Í stað þess mótaði domstóllinn sanngirmismælikvarðann út frá orðalagi 2. mgr. 26. gr. stjórnarskráar Suður-Afríku:

The state must take reasonable legislative and other measures, within its available resources, to achieve the progressive realization of this right.

Eins og síða má eru skyldur ríkisins bundnar við efnahagslega burði þess og viðurkennt að réttindin séu háð inndeingu í áföngum, líkt og í 1. mgr. 2. gr. SEFMR. Málið sýnir að jafnvæl þó að þær séu háðar þessum skilyrðum þá geta þákvæðar skyldur ríkisins til þess að *etima (veita)* EFM-réttindi sett endurskoðun domstóla.<sup>333</sup> Á ofangreindu orðalagi byggir domstóllinn mælikvarðann og spryr hvort aðgerðir stjórnvalda séu sanngjarnar eða málfralegar (e. *reasonable*).<sup>334</sup> Ef orðalag suður-afrísku stjórnarskrárinna er borð saman við orðalag ákvæða SEFMR kemur í ljós að stjórnarskráin gerir kröu um „sanngjarnar aðgerðir“ (e. *reasonable measures*), en SEFMR notar orðalagið „viðeigandi ráðstafanir“ (e. *appropriate steps*).<sup>335</sup> Ekki verður séð að hindranir séu í vegi þess að nýta sanngirmismælikvarðann, eða útfærslu á honum, í samhengi SEFMR, þar sem „viðeigandi“ aðgerðir þurfa ætlað að vera sanngjarnar.

<sup>332</sup> Mat á því hvort stjórnvöld hafa byggt á málfralegum sjónarmiðum er einnig vel þekkt í sjónsvalsláretti, sbr. svokallaða *réttmetisreglu*. Síð t.d. Ólafur Jóhannes Einarsson: „Réttmetisreglan“.

<sup>333</sup> Sandra Liebenberg, „South Africa's evolving jurisprudence on socio-economic rights“, bls. 19.

<sup>334</sup> Hér verður orðið *sanngjarni* notað sem þýðing á *reasonable*, en þó ma segja að maði nái aðallega til þess hvort aðgerðirnar sem um ráðir séu málfralegar eða byggia a málfralegum sjónarmiðum.

<sup>335</sup> Ragnar Áðalsteinsson: „Stefnumið eða dómhæf réttindi“, bls. 428.

Með beitingu sanginrismælikvarðans telur dómstóllinn sem og fræðimenn að tekist hafi að forðast árekstra og röksemadir gegn endurskoðun dómstóla sem byggjast á skilgreiningu á valdmörkum dómstóla, þar sem endurskoðunin nær aðeins til þess hvort aðgerðir stjórnvalda séu sanngjarnar (e. *reasonable*), en lýtur ekki að því að dómstólar taki að sér steftumótun.<sup>336</sup>

#### 4.5.2. Efnisatriði sanginrismælikvarðans

Meginspurringin er að sjálfsögðu hvaða skilyrði aðgerðir eða steftumótun stjórnvalda þurfa að uppfylltu til þess að standast sanginrismælikvarðann. Hér verður reynt að setja mælikvarðann fram með heildstæðum hætti.<sup>337</sup>

Aðgerðir ríkis, sem miða að því uppfylla jákvæður skyldur ríkisins samkvæmt EFM-réttindum í aföngum að teknu tilliti til efnahagslegra takmarkana, teljast sanngjarnar að eftirfarandi skilyrðum uppfyltum:

1. Aðgerðirnar þurfa að vera heildstæðar, þ.e. taka á öllum þáttum réttindanna sem um ræðir,<sup>338</sup> og samhæfðar og útdæila með skýrum hætti verkefnum og ábyrgð til mismunandi stjórnarsýsluðila, þá skulu þær tryggja að nauðsynlegir fjármunir og mannaður sé til staðar til þess að frankvæma þær.<sup>339</sup>
2. Aðgerðirnar skulu vera til þess fálnar að ná því markmiði að innleiða réttindin,
3. Stefnumótun og aðgerðir skulu vera sanngjarnar (e. *reasonable*) þarði hvað varðar ákvárdanatöku (e. *conception*) og framkvæmd.<sup>340</sup> Aðgerðir ríkisins þurfa þar að auki að vera gagnsæjar og nægjanlega vel kynntar.<sup>341</sup>

**Sisay:** Yesbanew: „Combining the „minimum core“ and „reasonableness“ models of reviewing socio-economic rights“ bls. 10. Danie Brand: „Socio-Economic Rights and Courts in South Africa: Justicability on a Sliding Scale“, bls. 227. David Bilchitz: „Giving socio-economic rights teeth: The minimum core and its importance“, bls. 495-496.

**Her** verður einkum byggt á greiningu þriggja fræðimanna á mælikvarðanum eins og hann birtist í dómáfrankvæmd, þ.e. Sandra Liebenberg: „South Africa's evolving jurisprudence on socio-economic rights: An effective tool in challenging Poverty?“, bls. 12-13. Danie Brand: „Socio-Economic Rights and Courts in South Africa: Justicability on a Sliding Scale“, bls. 221-223 og Sisay Yeshanew: „Combining the „minimum core“ and „reasonableness“ models of reviewing socio-economic rights“, bls. 10.

**Brand** telur þetta skilyrði felast í skilyrðum nr. 5 og 6.

**Brand** bendir á svonefndan *Kutumela*-dóm í þessum sambandi, en þar laut málatilbunaður steftenda að því að stjórnvöld hefðu brugðist skyldum sinum skv. ákvæði um félagslegt öryggi, m.a. að svitartölg, sem báru abyrði a greiðuðu fárhagaðstoðar höfðu ekki veitt fjarhendum ímálflokkinn. *Bophuthatswana High Court, Subur-Afrika, Kutumela gegen Member of the Executive Committee for Social Services, Culture, Arts and Sport in the North West Province, mitsur. 67/103*. Sjá umföldun í Danie Brand: Socio-Economic Rights and Courts in South Africa: Justicability on a Sliding Scale“, bls. 222.

**Dómstóllinn** verður því að meta hvort stjórnvöld hafi nýrt þau efnahagslegu ráð sem tiltæk eru. **I** *Khosza*-malinu byggði ríkis ðó að ekki væru til þess að greiða varanlegum ibúum landsins, sem þó hóðu ekki hlitoð ríkisborgararétt, félagslega aðstoð. Dómstóllinn hafnaði þessum málatibúnaði og taldi fárragsleg aukáttigföld tiltölulega smávægileg. *Stjórnlagðundan-Sudur-Afrika, Khosa gegen Minister für Entwicklung 6 SA 505 (CC)*. **Attur** vísar Brand til *Kutumela*-domsins, þar sem lög maður fyrir um akveðnum rétt, en í framkvæmd var hann ekki veittur. Danie Brand: Socio-Economic Rights and Courts in South Africa: Justicability on a Sliding Scale“, bls. 222.

**TAC**-málinu, síð umgr. 109 var þessu skilyrði baett við í ljósi þess að ómögulegt er fyrir þá, sem telja að brotto sé gogn EFM-réttindum sínum, að sækja rétt sinn á grundvelli sanginri-

4. Innleidning stefnu eða í framkvæmd hennar sem felur í sér visvittandi afturför verður talið *prima facie* brot á skyldum ríkja.<sup>343</sup>
5. Aðgerðirnar mega ekki útloka eða hunda hluta samfélagsins<sup>344</sup> og skulu taka tillit til þeirra sem hafa ekki ráð á að greiða fyrir þjónustu.<sup>345</sup>
6. Aðgerðirnar skulu vera sveigjanlegar og gera ráð fyrir skyndilegum erfiðleikum svo og skammtíma, miðlungs- og langtímaporfum.
7. Aðgerðirnar skulu innihalda þætti sem taká á bráðavanda þeirra, sem eru í alvarlegri síðru, þær þurfa að taka á slikum vanda þannig að talverður hluti síks fólkis í neyð fái notið réttinda sinna tafaraust.<sup>346</sup>
- Hvað síðastnæfnt atriði varðar mætti ætla að einstaklingar sem ekki njóta lágmarksintaks réttinda gætu sótt rétt sinn. Nálgun dómstólsins virðist hins vegar fremur vera suð að riðinu beri skylda til þess að innleida og framkvæma mælefnalega stefnu, sem inniheldur aðgerðirn sem miða að því að bæta síðu verulegs hluta þess fólk sem er í neyð. Hins vegar gætu einstaklingar ekki krafist tafaraust aðgangs að viðkomandi gæðum.<sup>347</sup>
- Sanggírnismælikvarðinn er upprunninn á svíði stjórnslureftar og hingað til hefur Stjórnlagadómstólinn haldið sig við meginatriði mælikvarðans eins og hann birtist á því réttarsviði; réttmæti (þ.e. beiting, mælefnaogra sjónarmiða), krafra um réttlætingu (rökstuðning stuðdan gögnum) og meðalhoff.<sup>348</sup> Hér verður hins vegar talið rétt að aðgreina sanggírnismælikvarðann frá mati á grundvelli meðalhófsreglunnar.<sup>349</sup> Stjórnlagadómstóll Suður-Afríku hefur sagt:
- A Court considering reasonableness will not enquire whether other more desirable or favourable measures could have been adopted, or whether public money could have been better spent. The question would be whether the measures that have been adopted are reasonable.<sup>350</sup>

Meðalhófsreglan gengur út á að dómstóll endurskoðar val ríkisvaldsins á þeiri leið sem valin var við úrlausn tiltekins máls – dómstóllinn metur því hvort unnt hefði verið að ná því lögmaða markmiði, sem stefnt er að með öðrum, vægari aðferðum – á meðan beiting sanggírnismælikvarðans metur aðeins hvort sú aðferð sem valin var sé sanngjörn (e. *reasonable*) óháð því hvort aðrar (et.v. betri) leiðir hefðu verið færar. Meðalhófsreglan er hins vegar í samhengi þess-arar greinar takmörkuð við tilvik þar sem ríkisvaldi ákveður að takmarka réttindi einstaklinga og/eða þar sem réttindum slær saman. Velta má fyrir sér hvort lýsa megi sanggírnismælikvarðanum sem úttærslu og útvíkkun á því skilyrði meðalhófsreglunnar að ákvörðun sé til þess fallin að ná hinu lögmaða markmiði sem stefnt er að (það sem stundum er nefnt markhæfni).<sup>351</sup>

#### 4.5.3. Nánar um beitingu sanggírnismælikvarðans í dómframkvæmd

Til viðbótar við Grootboom-málið sem áður var vikið að verður hér bent sérstaklega á TAC-málið og Khosa-málið, en í öllum dómumnum nýtir stjórnlagadómstóll Suður-Afríku sanggírnismælikvarðann til þess að komast að niðurstöðu og í þeim öllum var talið að um stjórnarskrárbrot væri að ræða

TAC dómurinn<sup>352</sup> er einnig reifður í kafla 3.2.4. en í dómumnum voru aðgerðir ríkis-stjórnarinnar við dreifingu HIV-lyfsins *Nevirapine* taldar andstæðar ákveði stjórn-arskrár um rétt til heilsu. Dómstóllinn taldi í fyrsta lagi að ákvárdanir stjórnvalda um að takmarka veitingu lyfsins við einstaka stofnanir væru ekki sangjarnar (e. *reasonable*) þar sem þessar aðgerðir stjórnvalda útlökudú í raun hópa fátaakra mæðra frá því að fá lyfið og væru ósveigjanlegar. Í öðru lagi var talið að stefnan stjórnvalda varðandi HIV-smit mæðra til barna í heild staðist ekki próf sanggírnismælikvarðans, m.a. þar sem starf ráðgjafa tæki ekki mið af notkun Nevirapine. Stefnan taldist því ekki *heldustæð*.

Danie Brand hefur bent á að stjórnlagadómstóllinn beitir mælikvarðanum með strangari hætti í TAC-málinu samanborið við Grootboom-málið. Þannig fari dómstóllinn nærrí því að spyrja hvort aðgerðir og áætlaniir stjórnvalda *muni ná því stjórnskipulega takmarki* sem að er stefnt.<sup>353</sup>

Í Khosa-málinu<sup>354</sup> var áltæfinið hvort heimilt væri að neita þeim sem voru varan-lega busettir í Suður-Afríku en höfðu ekki hlöð ríkisborgararétt um ákveðna þótaflokkum innan félagslega kerfisins. Þetta fyrirkomulag stóð ekki kröfur sanggírnismælikvarðans þar sem verulegur hluti samfélagsins var útlökudur frá en mæðað við forsetarinn Khosa-dómnum, sem reiðar er að aftan, virðist unnt að gera ráð fyrir því að þetta skilyrði mun vera tulkað sem hefbundin jafnreðisregla – enda óhugsandi að aðgerðir, sem briða í þága við jafnreði geti talist sangjarnar (e. *reasonable*).

346 A þessum parti fálu aðgerðir rkisins í itsnaðismálum í Grootboom-dómnum, sjá nngr. 41. 347 Sandra Liebenberg, „South Africa's evolving jurisprudence on socio-economic rights: An effective tool in challenging poverty?”, bls. 13.

348 Anashti Pillay, „In defence of reasonableness”, bls. 4.

349 Löjst er að mælikvarðinn er í síðougrí þróun. Benda má á Khosa-dómminn, sem reiðar er að framan þar sem beitt er meðalhófsreglu við notkun mælikvarðans.

350 Grootboom, sjá nngr. 41, mgr. 41.

351 Hér má aftur benda á orðalag 1. mgr. 2. gr. SEFMR um skyldu ríkja til þess að gripa til *viðeigandi* ráðstafna.

352 *Stjórnlagadómstóll Suður-Afríku, TAC*, sjá nngr. 109.

353 Danie Brand, „Socio-Economic Rights and Courts in South Africa: Justiciability on a Sliding Scale”, bls. 228.

354 *Stjórnlagadómstóll Suður-Afríku, Khosa o.fl. Gevn Minister of Social Development of fl.*, 4. mars 2004 (CCT 13/03).

því að fá notið réttinda sína og dómstóllinn félst ekki á röksemdir stjórnvalda um nauðsyn súkrar aðgreiningar.

Þratt fyrir það sem að ofan greinir um aðgreiningu sanngirmismælikvarðans frá meðalhöfsreglum, þá bendir Brand að í *Khosha*-málinu heiti stjórnlagadómstóllinn í reynd meðalhöfsmati. Dómstóllinn telur að markmiði því, sem stefnt var að, að koma í veg fyrir að innflyttendur verði baggi á félagslega kerfinu, hefði verið unnt að ná með aðgerðum, sem teldust vægar gagnvart réttindum þess höps sem um var að raða – þ.e. með því að herða reglur um flutning folks til landsins.<sup>355</sup>

#### 4.5.4. Lokaorð um sanngirmismælikvarðan

Með sanngirmismælikvarðanum leitast stjórlagadómstóll Suður-Afriku við að leggja mat á jákvæðar skyldur ríkja, einkum skylduna til þess að *efna (veita)* réttindi. Styrkleiki hans liggr m.a. í því að veita virka endurskóðun dómstóla á ætlunum stjórnvalda varðandi EFMR-reyndi, en slikar áætlunar hafa oft verið taldar algerlega á valdsviði stjórnvalda. Mælikvarðinn veitir dómstólum þannig virkt hlutverk við vernd réttindanna, en kemst þó að miklu leyti hjá gagnrýnum að gengið sé of nærrí valdmörkum dómstólanna.

Hins vegar lýtur sanngirmismælikvarðinn fremur að formlegum þáttum í stefnu og aðgerðum stjórnvalda, en veitir hinum eiginlegu efnislegu réttindum einstaklinga ekki sjálftæða vernd.<sup>356</sup> Scott og Alston hafa bent að þetta sé galli, enda hljóti stefnendur dómsmála almennt að krefjast umbóta hvað varðar sína aðstöðu, fremur en eingöngu almennrar stefnubreytingar stjórnvalda.<sup>357</sup> Þar að auki má benda á að dómstóllinn gerir ekki þá kröfum að þessi alvarlegu tilvik, þeir fólk í sárrí neyð, sem nýtur ekki lágmarksintaks EFMR-reyndi, njóti forgangs aðgerðum stjórnvalda.<sup>358</sup> Þannig sé mælikvarðinn ekki gagnilegur t.d. þar sem stjórnvöld kjósa að bæta aðstæður forréttindahópa án þess að lágmarksintak réttinda fólk i neyð sé uppfyllt – svo lengi sem áætlanir stjórnvalda geri ráð fyrir einhverjum (smávægilegum) umbótum á því svíði.<sup>359</sup>

Þar að auki hefur mælikvarðinn verið gagnrýndur fyrir að leggja þunga sönumnarbyrði um að aðgerðir og aætlunar ríkisins uppfylli ekki skilyrði á stefn-

**4.6. Er hægt að setja fram heildstæðan mælikvarða?**

**4.6.1. Almennt**

Hér hefur verið lýst nokkrum þeim mælikvörðum, sem dómstólar geta beitt við mat á háttsemi ríkja í tengslum við EFMR-reyndi. Galli á þessum mælikvörðum að þeir eru takmarkaðir við ákvæðnar aðstæður – þegar lágmarksintaki réttinda er nað er sa mælikvarði gagnslitil, bann við aðgerðum sem fela í sér atturför að sjálfsögðu aðeins við varðandi slikar aðgerðir, meðalhöfsreglunni verður einkum beitt varðandi takmarkanir a réttindum eða arekstri réttinda og sanngirmismælikvarðinn a best við þegar meta þarf jákvæðar aðgerðir ríkisins, ókum í formi áætlana og stefnumótunar. Hins vegar mærir ekkert gegn því að nálgun meginumfjöllunarefni þessa kafla. Eins og sjá má sameinar nefndin mikilvægt innlegg í þessa umrædu kom nýlega frá EFMR-nefndinni og verður dregur saman fjölmargt af því sem lýst hefur verið hér að framan.

**4.6.2. Hinn heildstæði mælikvarði EFMR-nefndarinnar**

Þann 10. desember 2008, á 60 ára afmaalsdegi Mannréttindayfirlysingarinnar, sambrykti allsherjarþing Sp einróma valfjálsan samningsviðauka við SEFMR, en veitir EFMR-nefndinni heimild til þess að fjalla um kvartanir einstak-

355 Danie Brand: „Socio-Economic Rights and Courts in South Africa: Justiciability on a Sliding Scale“, bls. 228.

356 Sisay Yesheaw: „Combining the „minimum core“ and „reasonableness“ models of reviewing socio-economic rights“, bls. 11.

357 Craig Scott og Philip Alston: „Adjudicating constitutional priorities in a transnational context: A comment on Soobramoney’s legacy and Grootboom’s promise“, bls. 254-255.

358 Sandra Liebenberg: „South Africa’s evolving jurisprudence on socio-economic rights: An effective tool in challenging poverty?“, bls. 18.

359 Sandra Liebenberg: „South Africa’s evolving jurisprudence on socio-economic rights: An effective tool in challenging poverty?“, bls. 18, Liebenberg vitnati Theunis Roux: „Legitimacy transformation: Political resource allocation in the South African Constitutional Court“, bls. 117-118.

Sisay Yesheaw: „Combining the „minimum core“ and „reasonableness“ models of reviewing socio-economic rights“, bls. 11.

Síða t.d. Dennis Davies: „Socio-economic rights in South Africa. The record of the Constitutional Court after ten years“, bls. 3-7.

David Blichitz: „Towards a reasonable approach to the minimum core: Laying the foundations for future socio-economic rights jurisprudence“, bls. 10.

Marius Pieterse: „Possibilities and Pitfalls in the Domestic Enforcement of Social Rights“, bls. 883.

Vel er þekkt að misströngum mælikvörðum sé beitt við umfjöllun um ein og sömu efnisréttindum. Sem daemi má nefna fjaningarfarfisð og þá óliku mælikvara sem MDF betír vanbandi gildisdomum annars vegar og *stóðaefingar um stóðareyndir* hins vegar. Síða t.d. umfjöllun Eiríks Jónssonar: „Miskabætur vegna ólögmætrar meingerðar gegn æru“, bls. 48-50.

linga.<sup>365</sup> Tók þingið tillit til þess að mannréttindaráð Sp hafði áður samþykkt viðaukann,<sup>366</sup> sem hefur verið í undirrbúningi allt frá árinu 1990.<sup>367</sup> Alls hafa 32 ríki undirritað viðaukann þegar þetta er ritaoð, þar af Finnland eitt Norðurlanda. Viðaukinn boðar í raun nýja tíma hvað varð alþjóðlegt eftirlit með EFMR-rettindum og afar fríðlegt verður að fylgiast með frankvæmd hans.

Við undirrbúning viðaukans gaf EFMR-nefndin út skjal til skýringar á því hvaða mælikvarða nefndin gaði notað við umfjöllun um kvörtun einstaklings til þess að meta hvort ríki hefðu brott gegn EFMR-rettindum.<sup>368</sup> Umfjöllun nefndarinnar er afar áhugaverð og telur í瑟 heildstæðan mælikvarða á háttsemi ríkja í tengslum við EFMR-rettindi.

Í fyrsta lagi fjallar nefndin um almenn atriði tengd 1. mgr. 2. gr. SEFFMR, sem áður hefur verið fjallað um. Hér ítrekar nefndin að ríki verði að grípa til raunverulegra aðgerða, m.a. á svíði lögjafar, stjórnsýslu, efnahags-, mennta- og félagsmála, innan fremur skamms tíma. Þó að reglan um nýtingu allra tiltækra ráða (e. *maximum available resources*) sé mikilvæg við afmörkun á skyldum ríkja, þá geta ríki ekki skylt sér algerlega á bak við slík atriði og geta m.a. oft framkvæmt ódryrar aðgerðir til hagsbóta fyrir þá verst settu.<sup>369</sup>

Í öðru lagi nefndin skyldur ríkja gagnvart lágmarksinnaki réttindanna og að ríki beri sönnunarþyði um að allar leiðir hafi verið reynrar til þess að nýta öll ráð til þess að sinna þessum skyldum og þær hafi verið settar í forgang.<sup>370</sup>

Í þriðja lagi leggur nefndin áherslu á tafarlausar skyldur ríkja (e. *immediate obligations*), sem ekki eru háðar framþróun í áföngum. Jafnraðisreglan, sbr. 2. mgr. 2. gr. SEFFMR, felur í ser síka skyldu. Jaframt telur nefndin skyldur ríkja til þess að *virða* mannréttindi yfirleitt verða virkar tafarlaust en skyldur til þess að *vernda* og í meira mæli til þess að *efhū* réttindi fremr krefjast útgjalda og því fremur vera háðar mati á framþróun í áföngum.<sup>371</sup>

Í fjórða lagi, þegar kvörtun lýtur að því hvort ríki hafi gripið til ráðstafa og beitt öllum tiltaekum ráðum (e. *take steps to the maximum of available resources*) mun nefndin rannsaka hvort ráðstafanirnar eru *fullhægjandi* (e. *adequate*) eða *sammagjarnar* (e. *reasonable*). Nánar tiltekið mun nefndin skoða eftirfarandi atriði.

- (a) The extent to which the measures taken were deliberate, concrete and targeted towards the fulfilment of economic, social and cultural rights;
- (b) Whether the State party exercised its discretion in a non-discriminatory and non-arbitrary manner;

- (c) Whether the State party's decision (not) to allocate available resources was in accordance with international human rights standards;
- (d) Where several policy options are available, whether the State party adopted the option that least restricts Covenant rights;
- (e) The time frame in which the steps were taken;
- (f) Whether the steps had taken into account the precarious situation of disadvantaged and marginalized individuals or groups and, whether they were non-discriminatory, and whether they prioritized grave situations or situations of risk.<sup>372</sup>

Augljóslega eru ýmis atriði hér sambærileg við sanggirmismælikvarðann Suður-afríksa og tella má víst að nefndin hafi haft dómaframkvæmd stjórnlagsdómstólsins til hliðsþónar í umfjöllun sinni. Bent hetur verið á að (a)-liðurinn

**365** Hugsantega of óljos til þess að veita mikla leiðsögn<sup>373</sup>, en hér má einnig líta til 1. liðar sanngirmismælikvarðans (sjá kafla 4.5.2) um að aðgerðir ríkja skuli vera heildstæðar, samhæfar, útteila ábyrgð og tryggja nauðsynlegt fjármagn og mannaflí og 2. liðar um markhæfni aðgerðana. Í (b)-lið EFMR-nefndarinnar er lögð áhersla á jafnraði og malefnaleg sjónarmið, sem einnig teljast efnið atriði samgjörnis-mælikvarðans. Í (d)-liðnum er berum örðum vísad til meðalsgrímsmælikvarðans, a.m.k. eins og hann birtist í *Grootboom*-dómnum. Visa má til fyrri umfjöllunar um meðalhófsreglu á þessu svíði. Liður (e) tengist tímasetningu aðgerða um en ekki er algerlega ljóst hvort aðeins sé átt við hvort ríki hafi brugðist nægilega fljött við<sup>374</sup> eða hvort sjónarmiðið vísi að einhverju leyti til 6. liðar sanggirmismælikvarðans þar sem kemur fram að aðgerðir ríkja skuli taka áskammtíma-, miðlungs- og langtímaþörfum. Í (f)-liðnum er síðan sambærilegt emisatriði og í 7. lið sanggirmismælikvarðans um að taka þurfi á vanda þeirra sem nefndin gerir kröfum um að alvarlegar bráðaaðstæður séu settar í forgang.

Í fimmsta lagi mun nefndin líta svo á að þegar ríki hefur ekki gripið til neima ráðstafana, eða til ráðstafana sem fela í ser afturför þá beri ríkioð sönnunarþyði fyrir því að slíkt hafi verið nauðsynlegt.<sup>375</sup> Benda má að nefndin virðist leiða þá fengið er á stefnendur er eitt af þeim atriðum sem gagnýrt hefur verið varðandi þingrýni hjá ser.<sup>376</sup> Í umfjöllun um bann við ráðstöfunum, sem fela í ser afturför

<sup>365</sup> Ályktun allsherjarþings Sp, 10. desember 2008, UN Doc. A/RES/63/117.

<sup>366</sup> Ályktun Mannrettindaraðs Sp, 18. júní 2008 nr. 8/2, UN Doc. A/HRC/RES/8/2.

<sup>367</sup> Fact Sheet No.16 (Rev.1), *The Committee on Economic, Social and Cultural Rights*, 8. atriði, <http://www.unhchr.ch/html/menu6/2/fss16.htm>.

<sup>368</sup> EFMR-nefndin: „An evaluation of the obligation to take steps to the „maximum of available resources“ under an optional protocol to the covenant”, 21. september 2007, UN Doc. E/C.12/2007/1.

<sup>369</sup> *Sama heimild*, mgr. 3-4, bls. 1-2.

<sup>370</sup> *Sama heimild*, mgr. 6, bls. 2.

<sup>371</sup> *Sama heimild*, mgr. 7, bls. 2.

<sup>372</sup> Sisay Yeshanew: „Combining the „minimum core“ and „reasonableness“ models of reviewing socio-economic rights”, bls. 12.

hér að framan var fiallað um þau sjónarmið, sem nefndin leggur áherslu á við mat á réttlætingu sílkskra ráðstafana.

Í sjóttu lagi tekur nefndin fram að hún munu, líkt og aðrir sambærilegir úrskurðaraðilar, virða svigrúm ríkja til þess að ákveða bestu nýtingu tiltækra gæða og forgangsröðunar í því samhengi.<sup>377</sup>

Styrkurþessarar heildstæðu nálgunarnefndarinnar felst m.a. í því að samhlíða er beitt efnislegu inntaki réttindanna (einkum í formi lágmarksinnaks þeirra) og mati á þeim aðgerðum ríkisins, sem miða að innleiðingu EFM-réttinda. Þá getur nefndin mettið bæði neikvaðar og jákvæðar skyldur ríkja og tekið haeflegt tillit til svigrúms ríkja (og þannig röksemda gegn domhaefi EFM-réttinda). Sú gagnrými sem setja má fram á sanngjarnismælikvarða stjórnlagadómstóls Suður-Afríku virðist ekki eiga rétt á sér gagnvart nálgun nefndarinnar.<sup>378</sup>

En framsetning slíks mælikvarða segir að sjálfsögðu aðeins hálf söguna þar sem í raun vantar allt kjöt á beinin – reynslu at framkvæmd hans og beiingu skortir algerlega. Eins og reifað hefur verið í undanfarandi köflum hafa hins vegað einstakir þættir hans sætt talsvert ítarlegri skoðun nefndarinnar sjálfar, fræðimanna og dómstóla og því ætti nefndin að vera nokkuð vel í stakk búin til þess að takast á við kvartanir einstaklinga, þegar valfrijási samningsviðaukinn tekur gildi.

#### 4.6.3. Er heimilt að nýta mælikvarða EFM-R-nefndarinnar fyrir íslenskum dómistóum?

Að lokum má velta fyrir sér hvort einhver rök leiði til þess að þessari heildstæðu nálgun verði ekki beitt at íslenskum dómistólum. Slik rök kunna að vera til, m.a. í tengslum við takmarkanir á endurskoðunarvaldi dómistóla, sem leiða af valdmörkum gagnvart öðrum handhöfum ríkisvalds. Eki verður hins vegar seð að slik rök komi til skoðunar. Nálgun nefndarinnar byggir á nokkrum reglum, sem að miklu leyti hafa verið umfjöllunarefni undanfarandi kafla greinarinnar og íslenskir dómistólar hafa talið sér heimilt að beita. Mælikvarðanum um lágmarksinnakréttinda var beitt í *Örykkjabandalagsdómmum*, jafnraðisreglan er sjórnarskrábundin og alger grundvallarregla í íslenskri stjórnskipan,<sup>379</sup> stjórnskipuleg meðalhófsregla hefur haft mikil áhrif í dómafrankvæmd<sup>380</sup> og sanngrínsregla (eða a.m.k. krafra um malefnaleg sjónarmið og *forsvararlegar* ákvæðanir<sup>381</sup>) er bæði pekkt ír stjórnýslurétti og jafnframt hafa dómistólar leyst úr álítaefnum um stjórnskipulegt gildi laga með viðan til þess hvort aðgerðir löggjafans hafi verið ómálefnaðar.<sup>382</sup> Eina meginatriði í nálgun EFM-R-nefndarinnar,

sem hefur ekki verið beitt með einhverjum hætti í íslenskri dómafrankvæmd er bann við aðgerðum, sem fela í sér afturför, en benda má á að sílkt mat felur í raun í sér einhvors konar meðalhófsreglu, reyndar með mikilvægu sérsjónarmiði um sönnunarbyrði ríkisins. EKKI verður séð að mikilr erfiðeleikar stofnist við beitingu hins heildstæða mælikvarða fyrir íslenskum dómistólum, enda má taka undir með stjórnlagadómstóli Suður-Afríku:

In our view it cannot be said that by including socio-economic rights within a bill of rights, a task is conferred upon the courts so different from that ordinarily conferred upon them by a bill of rights that it results in a breach of separation of powers.<sup>383</sup>

## 5. Lokaorð

Ef dómstmálium er skipt í tvö flokka, annars vegar í auðleyst mál og hins vegar þorleyst,<sup>384</sup> er næsta víst að dómstmál þau, sem sjónum hefur verið bent að falla í síðari flokkinn. Í kjólfar *Örykkjabandalagsdómsins* spratt upp líffleg umræða um klutverk dómistóla og endurskoðunarvald þeirra. Einn af þeim sem lagði orð í þelg var þáverandi forsetaðherra, Davið Oddsson, sem skrifði m.a.: „Eftir lit almennra dómistóla með stjórnkipulegu gildi laga er ekki nema í besta falli tilvijunarkennt...“<sup>385</sup> Segja má að grein þessari sé ætlað að varpa ljósí á aðferðir við túlkun sem afsanna þessa kenningu. Með beiingu lögfraðilegra aðferða verður eftirlit dómistóla með stjórnkipulegu gildi laga og aðgerða stjórnvalda í tengslum við efnahagsleg, félagsleg og menningarleg réttindi ekki tilvijunarkeint, heldur niðurstoda lögfraðilegrar röksemdaaffærslu, líkt og endranær þegar borgarar leita ásíðar dómistóla vegna aðgerða ríkisvaldsins. Það er og von höfundar að skrif þessi verði lögmönnum hvatning til þess að láta í auknum mæli reyna á EFM-réttindi með beinum hætti fyrir dómistólum og lífi í því sambandi til þeirra

<sup>377</sup> EFM-R-nefndin: „An evaluation of the obligation to take steps to the „maximum of available resources“ under an optional protocol to the covenant“, 21. september 2007, UN Doc. E/C.12/2007/1, mgr. 11-12, bls. 3-4.

<sup>378</sup> Sisay Yeshanew: „Combining the „minimum core“ and „reasonableness“ models of reviewing socio-economic rights“, bls. 12.

<sup>379</sup> Sjá t.d. Björg Thoratensen: *Stjórnkipunarrettur – Mannréttindi*, bls. 563 og áfram.

<sup>380</sup> Samanrit, bls. 109-112.

<sup>381</sup> Sjá t.d. Starfsskilyrði stjórnvalda, bls. 42

<sup>382</sup> Sjá t.d. Hrd. 2001, bls. 1169 (39/5/2000), og umfjöllun í kafla 4.5.1.

<sup>383</sup> Stjórnlagadómstóll Suður-Afríku, *Ex parte Chairperson of the Constitutional Assembly: In re Certification of the Constitution of the Republic of South Africa 1996, 1996(4)SA, bls. 744 (CC).*

<sup>384</sup> Sjá t.d. Ronald Dworkin: *Taking Rights Seriously*, bls. 81 og áfram.

<sup>385</sup> Davið Oddsson: „Valdheimildir löggjafans og úrskurðarvald dómistóla“, bls. 12.

## HEIMILDASKRÁ

Alþingistofnindí.

Anashir Pillay: „In defence of reasonableness. Giving effect to socio-economic rights”. ESR Review, 8. árg., 4. tbl. 2007, bls. 3-9.

Allan Rosas og Martin Scheinin: „Categories and Beneficiaries of Human Rights”. An Introduction to the International Protection of Human Rights. A textbook, 2. útgáfa. Riststjórn.

Raija Hanski og Markku Suksi. Turku/Abo 1999, bls. 49-62.

Asbjørn Eide: „Economic Social and Cultural Rights as Human Rights”. Economic, Social and Cultural Rights, A textbook, 2. útgáfa. Riststjórn, Asbjørn Eide, Catarina Krause og Allan Rosas.

Haag 2001, bls. 9-28.

Asbjørn Eide: „Realisation of social and economic rights – the minimum threshold approach”. The Review of the ICJ, Nr. 43, 1989, bls. 40-52.

Asbjørn Eide: „The Realization of Economic, Social and Cultural Rights: The right to food and to be free from hunger”, UN Doc. E/CN.4/Sub.2/1999/12, 28. júní 1999.

Asbjørn Eide: „The Right to an Adequate Standard of Living Including the Right to Food”. Economic, Social and Cultural Rights. A textbook, 2. útgáfa. Riststjórn, Asbjørn Eide, Catarina Krause og Allan Rosas. Haag 2001, bls. 133-148.

Asbjørn Eide: „Universalisation of human rights versus globalisation of economic power”. Rendering Justice to the vulnerable. Riststjórn, Fons Coomans o.fl. Haag 2000, bls. 99-120.

Audrey R. Chapman og Sage Russell: „Introduction” Core Obligations: Building a framework for economic, social and cultural rights. Riststjórn, Audrey R. Chapman og Sage Russell. Antwerpen 2002, bls. 1-20.

Audrey R. Chapman: „A „Violations Approach” for Monitoring the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights”. Human Rights Quarterly, 18. árg., 1. tbl. 1996, bls. 23-66.

Ályktun allsherjarþings Sp, 10. desember 2008, UN Doc. A/RES/63/17.

Ályktun mannréttindaráðs Sp, 18. júní 2008, nr. 8/2, UN Doc. A/HRC/RES/8/2.

Bárd-Anders Andreassen, Alan G. Smith og Hugo Stokke: „Compliance with Economic and Social Human Rights: Realistic Evaluations and Monitoring in the Light of Immediate Obligations”. Human Rights in Perspective: A Global Assessment. Riststjórn, Asbjørn Eide og Bernt Hagtvet. Oxford 1992, bls. 252-267.

Birgit Toebees: „The Right to Health”. Economic, Social and Cultural Rights. A textbook, 2. útgáfa. Riststjórn, Asbjørn Eide, Catarina Krause og Allan Rosas. Haag 2001, bls. 169-190.

Björg Thorarensen: „Áhrif meðalhófsreglu við skýringu stjórnarskrákkæða”. Lögborgriðið Lagastofnum Háskóla Íslands. Ritsjólfur Már Stefánsson og Viðar Már Matthiasson. Reykjavík 2003, bls. 50-105.

Björg Thorarensen: „Beiting ákvæða um efnahagsleg og félagsleg mannréttindi í stjórnarskrá og alþjóðasamningum”. Tímarit lögfraðinga, 2. tbl. 2001, bls. 75-105.

Björg Thorarensen: Stjórniskipunarréttur – Mannréttindí. Reykjavík 2008.

Brynhildur Flóvenz: Réttarstaða fólköldur. Reykjavík 2004.

Cécile Fabre: „Constitutionalising Social Rights”. The Journal of Political Philosophy, 3. bl. 1998.

Christian Courtis: „Socio-Economic Rights before the Courts in Argentina”. Justiciability of Economic and Social Rights. Experiences from Domestic Systems. Riststjórn, Fons Coomans Codices – Dómingos nigrumur á sviði stórniskipunarréttar. European Commission for Democracy through Law (Feneyjanefnd Evrópuráðsins). <http://www.codices.coe.int/> (skoðað marsapríl 2009).

Craig Scott og Philip Alston: „Adjudicating constitutional priorities in a transnational context – A comment on Soborromoney's legacy and Grootboom's promise”. South African Journal of Human Rights, 16. árg. 2.tbl. 2000, bls. 206-268.

Craig Scott: „Reaching Beyond (Without Abandoning) the Category of „Economic, Social and Cultural Rights“”. Human Rights Quarterly, 21. árg. 3.,tbl. 1999, bls. 633-660.

Danie Brand: „Socio-Economic Rights and Courts in South Africa: Justiciability on a Sliding Scale“ Justiciability of Economic and Social Rights. Experiences from Domestic Systems. Riststjórn.

Fons Coomans. Antwerpen – Oxford 2006, bls. 207-236.

David Blichitz: „Giving socio-economic rights teeth: The minimum core and its importance”.

South African Law Journal, 119. árg., 3. bls., 2002 bls. 484-501.

David Blichitz: „Towards a reasonable approach to the minimum core: Laying the foundations for future socio-economic rights jurisprudence”. South African Journal on Human Rights, 19. árg., 1. bls. 2003, bls. 1-26.

David Blichitz: Poverty and Fundamental Rights. The Justification and Enforcement of Socio-economic Rights. Oxford 2007.

Davíð Oddsson: „Valdheimildir löggjafans og úrskurðarvald domstóla”. Tímarit lögfraðinga, 1.tbl. 2002, bls. 7-14.

David Wiseman: „Methods of Protection of Social and Economic Rights in Canada”. Justiciability of Economic and Social Rights. Experiences from Domestic Systems. Riststjórn, Fons Coomans. Antwerpen – Oxford 2006, bls. 173-206.

Davíð Þór Björgvinsson: „Beiting Hæstaréttar Íslands á lögum um Mannréttindasáttmála Evrópu”. Lögborgriðið Lagastofnum Háskóla Íslands. Ritsjólfur Már Stefánsson og Viðar Már Matthiasson. Reykjavík 2003 bls. 155-185

Dennis Davies: „Socio-economic rights in South Africa. The record of the Constitutional Court after ten years”. ESR Review, 5. árg., 5. bls. 2004, bls. 3-7.

Dominic Goldrick: The Human Rights Committee: Its Role in the Development of the International Covenant on Civil and Political Rights. Oxford 1991.

Dómagagngrunnur ESCR-Net, <http://www.escr-net.org/caselaw> (skoðað marsapríl 2009).

Dóva Guðmundsdóttir: „Stjórnarskrárbundnar meginreglur og stjórnarskrávarin réttindi”. Guðrinarþók: afþálastir til heildurs Gildíumu Ertendsdóttur, 3. maí 2006. Riststjórn, Péter Kr. Hafstein o.fl. Reykjavík 2006, bls. 133-158.

EINR-nefndin (þ.e. nefnd Sp um efnahagsleg, félagsleg og meiningarleg réttindí): „An evaluation of the obligation to take steps to the „maximum of available resources” under an optional protocol to the covenant” 21. september 2007, UN Doc. E/C.12/2007/1.

EINR-nefndin: General Comment nr. 3, The nature of the state parties' obligations (1990). Birt í Compilation of general comments and general recommendations adopted by human rights treaty bodies, UN Doc. HRI/GEN/1/Rev.7, 12. maí 2004, bls. 19-25.

EINR-nefndin: General Comment nr. 7, The right to adequate housing: Forced evictions (1997). Birt í Compilation of general comments and general recommendations adopted by human rights treaty bodies, UN Doc. HRI/GEN/1/Rev.7, 12. maí 2004, bls. 55-59.

EINR-nefndin: General Comment nr. 9, The domestic application of the Covenant (1998). Birt í Compilation of general comments and general recommendations adopted by human rights treaty bodies, UN Doc. HRI/GEN/1/Rev.7, 12. maí 2004, bls. 63-71.

EINR-nefndin: General Comment nr. 13, The right to education (1999). Birt í Compilation of general comments and general recommendations adopted by human rights treaty bodies, UN Doc. HRI/GEN/1/Rev.7, 12. maí 2004, bls. 71-86.

EINR-nefndin: General Comment nr. 14, The right to the highest attainable standard of health (2000). Birt í Compilation of general comments and general recommendations adopted by human rights treaty bodies, UN Doc. HRI/GEN/1/Rev.7, 12. maí 2004, bls. 86-106.

EINR-nefndin: General Comment nr. 15, The right to water (2002). Birt í Compilation of general comments and general recommendations adopted by human rights treaty bodies, UN Doc. HRI/GEN/1/Rev.7, 12. maí 2004, bls 112-123.

- EFMR-nefndin: *General Comment nr. 19, The Right to Social Security* (2007), UN Doc. E/C.12/GC/19 (2008).
- EFMR-nefndin: *Lokauðingasemdir við skýrslu Bulgártu*, UN Doc. E/2000/22.
- EFMR-nefndin: *Lokauðingasemdir við skýrslu Hollands*, UN Doc. E/C.12/1/Add.25 (1998).
- EFMR-nefndin: *Lokauðingasemdir við skýrslu Honduras* UN Doc. E/C.12/1/Add.57 (2001).
- EFMR-nefndin: *Lokauðingasemdir við skýrslu Íslands*, UN Doc. E/C.12/1993/15 (1994).
- EFMR-nefndin: *Lokauðingasemdir við skýrslu Islands*, UN Doc. E/C.12/1/Add.89.
- EFMR-nefndin: *Lokauðingasemdir við skýrslu Kongó*, UN Doc. E/C.12/2000/SR.16, E/C.12/2000/SR.17, E/C.12/1/Add.45.
- EFMR-nefndin: *Lokauðingasemdir við skýrslu Mauritius*, UN Doc. E/C.12/1994/8.
- EFMR-nefndin: *Lokauðingasemdir við skýrslu Rússlands* UN Doc. E/1998/22.
- EFMR-nefndin: *Report on the third session, 6.-24. febrúar 1989*, UN Doc. E/1989/22.
- EFMR-nefndin: *The Technical Assistance Mission to Panama of the Committee on Economic Social and Cultural Rights* (16.-22. April 1995) UN Doc. E/1996/22.
- Eiríkur Jónsson: „Miskabætur vegna ólögmætrar meiingerðar gegn æru”. *Útfjötur*. 1. tbl. 2007, bls. 25-96.
- Eiríkur Tómasson: „Takmarkanir á útskuðarvalldi dómenda skv. 60. gr. stjórnarskrárinnar”. *Útfjötur*, 4. tbl. 1984, bls. 183-217.
- Elin Blöndal: „Alþjóðavinnunálastofnunin og áhrif sambykktu hennar á íslenskan rétt”. *Lögberg: rit Lagauðingunar Háskóla Íslands*, Ritsj. Stefán Mar Stéfánsson og Viðar Már Matthiasson. Reykjavík 2003, bls. 275-313.
- Ellie Palmer: „The Role of Courts in the Domestic Protection of Socio-Economic Rights: The Unwritten Constitution of the UK”, *Justiciability of Economic and Social Rights. Experiences from Domestic Systems*. Ritsj. Fons Coomans. Antwerpen – Oxford 2006, bls. 129-172.
- Fact Sheet No.16 (Rev.1), *The Committee on Economic, Social and Cultural Rights*. Mannréttindulfutlriði Sp (Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights). Genf 1991. Birt a <http://www.unhchr.ch/html/menu6/2/fs16.htm>. (skoðað 20. apríl 2009).
- Faustino Contreras Peláez: *Derechos sociales, teoría e ideología*. Madrid 1994.
- Félagsmálanefnd Evrópu: *Conclusions XVI-1, vol. 1, Article 12, Belgium* (2001).
- Fons Coomans, „In Search of the Core Content of the Right to Education”, *Core Obligations. Building a framework for economic, social and cultural rights*. Ritsj. Audrey R. Chapman og G.H. Van Hoof. „Legal nature of economic, social and cultural rights: a rebuttal of some traditional views”, *The Right to Food*. Ritsj. Philip Alston og Katarina Tomasevski. Boston 1984, bls. 106-108.
- Gaukur Jörundsson: „Meðalhófsreglan í stjórnskipunarrétti og stjórnsýslurétti”. *Afnálsritið Gízur Bergsteinsson nraður 18. apríl 1992*. Ritsj. Páll Skulason. Reykjavík 1992, bls. 207-225.
- Gilbert Sembrano: „Judicial and Quasi-Judicial Implementation of ESC Rights: the Philippine Experience”. *Justiciability of Economic and Social Rights. Experiences from Domestic Systems*. Ritsj. Fons Coomans. Antwerpen – Oxford 2006, bls. 269-307.
- Gunnar G. Schram: *Stjórniskipunarréttur*. Reykjavík 1999.
- Gústaf Adolf Skúlason: „Skólagjöld og rekstrarform háskóla”, <http://www.sa.is/frettir/almennt/nr/1649/>, 5. júní 2003, (skoðað 20. apríl 2009).
- Harpa Þjálsdóttir: *Fáttæk í Íslandi við upphaf nyrrar alðar : hin dulda félagsgerð borgarsamfélagsins*. Reykjavík 2003.
- Henry J. Steiner, Philip Alston og Ryan Goodman: *International human rights in context*. Oxford 2000.
- Henry Shue: „The interdependence of duties”. *The Right to Food*. Ritsj. Philip Alston og Katarina Tomasevski. Boston 1984, bls. 83-96.
- Henry Shue: *Basic rights, subsistence, affluence and U.S. foreign policy*. 1. útgáfa. Princeton 1982.
- Ian Brownlie: *Principles of Public International Law*. 5. útgáfa. Oxford 1998.

Iða Elisabeth Koch: „The protection of socio-economic rights as human rights in Denmark”.

*Justiciability of Economic and Social Rights. Experiences from Domestic Systems*. Ritsj. Fons Coomans. Antwerpen – Oxford 2006, bls. 17-42.

Jennifer Toote: „The Rights to Social Security and Social Assistance: Towards an Analytical Framework”. *Economic, social and cultural rights in action*. Ritsj. Mashood A. Baderin og Robert McCrorqudale. Oxford 2007, bls. 331-359.

Johan Vande Lanotte og Tom De Pelsmaeker: „Economic, Social and Cultural Rights in the Belgian Constitution”. *Social, Economic and Cultural Rights: An Appraisal of Current European and International Developments*. Ritsj. Peter van der Auweraert o.fl. Antwerpen 2002, bls. 263-287.

Jón Steinar Gunnlaugsson: „Um valdmörk dómstíða”. *Útfjötur*, 2.tbl. 2002, bls. 217-225.

Jón Steinar Gunnlaugsson: „Um viðhorf við skýringar á mannréttindaákvæðum stjórnarskráar”. *Tímarit lögfræðinga*, 3.tbl. 1988 (sérprentun).

Jón Steinar Gunnlaugsson: *Um fördæmi og valdmörk dómstíða*. Reykjavík 2003.

Kári Hólmur Ragnarsson: *Réttar til memntunar*, skv. 2. mgr. 76. gr. stjórnarskrárinna og þjóðaréttar. Obirt.

Katrin Saaremael-Stoilov: „How to Handle a Double-edged Sword Safely. Protection of the Elements of the Principle of the Social State in the Constitutional Jurisprudence of the Supreme Court of Estonia”. *Juridica International*, 2.tbl. 2007, bls. 83-93.

Kirsten Ketcher: „Artikel 75”. *Grundloven. Danmarks Riges Grundlov med kommentarer*. 2. útgáfa. Ritsj. Henrik Zahle. Kaupmannahöfn 2006, bls. 508-522.

Kirsten Ketcher: *Societal-altruindelige principper. Retssikkerhed og administration*. 2.útgáfa. Kaupmannahöfn 2002.

Klaus Dieter Beiter: *The protection of the right to education by international law*. Dordrecht 2005.

Kristín Benediktsdóttir: „Alþjóðassamningur um efnahagsleg, félagsleg og menningarleg röttindi”. *Mannréttindasamningar Sameinuðu þjóðanna*. meginreglur, frammáend og áhrif á Íslenskan rétt. Ritsj. Björk Thorarenssen, Hjörðis Björk Hákonardóttir og Robert R. Spano. Reykjavík 2009, bls. 107-152.

The Limburg Principles on the implementation of the ICESCR, UN Doc. E/CN.4/1987/17.

Lucie Lamarche: „The Right to Social Security in the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights”. *Core Obligations: Building a framework for economic, social and cultural rights*. Ritsj. Audrey R. Chapman og Sage Russell. Antwerpen 2002, bls. 87-114.

Magdalena Sepulveda: *The Nature of the Obligations Under the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights*. Antwerpen 2003.

Manfred Nowak: „The Right to Education”, *Economic, Social and Cultural Rights. A textbook*, 2. útgáfa. Ritsj. Asbjørn Eide, Catarina Krause og Allan Rosas. Haag 2001, bls. 245-272.

Maria Foscarinis: „Downward Spiral: Homelessness and Its Criminalization”. *Yale Law and Policy Review*, 14. arg. 1.tbl. 1996, bls. 1-63.

Marius Pieters: „Possibilities and Pitfalls in the Domestic Enforcement of Social Rights”. *Human Rights Quarterly*, 26. árg. 4.tbl. 2004, bls. 882-905.

Mary Dowell-Jones: *Contextualising the international covenant on economic, social and cultural rights: Assessing the economic deficit*. Dordrecht 2004.

Mary Robinson: „Advancing Economic, Social, and Cultural Rights: The Way Forward”, *Human Rights Quarterly*, 26. árg. 4.tbl. 2004, bls. 866-872.

Mary Robinson: „From Rhetoric to Reality: Making Human Rights Work”. *European Human Rights Law Review*. 1.tbl. 2003, bls. 1-8.

Mashood A. Baderin og Robert McCrorqudale: „The International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights: Forty Years of Development”. *Economic, social and cultural rights in action*. Ritsj. Mashood A. Baderin og Robert McCrorqudale. Oxford 2007, bls. 3-24.

Matthew Craven: *The International Covenant on Economic Social and Cultural Rights: A perspective on its development*. Oxford 1995.

„Measuring Human Rights and Democratic Governance”. Riststjóri Claire Naval, Sylvie Walter og Raul Suarez de Miguel. *OECD Journal on Development*, 2. töl. 2008.

Michael J. Dennis og David P. Stewart: „Justiciability of Economic, Social, and Cultural Rights.

Should There be an International Complaints Mechanism to Adjudicate the Rights to

Food, Water, Housing, and Health?” *The American Journal of International Law*, 98 árg. 3. töl.

2004, bls. 462-515.

Ólafur Jóhannesnes: „Réttmætisreglan”. *Afmaðir*: Björn Þ. Guðmundsson sjötugur bls. 253-277.

Ólafur Jóhannesnes: *Stjórnskipun Íslands*. Reykjavík 1960.

Páll Hreinsson: *Sjónsþislubogi*. Skýringarrit. Reykjavík 1994.

Peter Malanczuk: *Akehurst's Modern Introduction to International Law*. 7. útgáfa. London 1997.

Philip Alston og Gerard Quinn: „The Nature and Scope of States Parties' Obligations under the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights”. *Human Rights Quarterly*, 9. árg. 2. töl. 1987, bls. 156-229.

Philip Alston: „Development and the Rule of Law: Prevention Versus Cure as a Human Rights Strategy”. *Development, Human Rights and the Rule of Law, Skýrsla [C] ráðstefnu í Haag*. Oxford 1981.

Philip Alston: „Disability and the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights”. *Human Rights and Disabled Persons. Essays and Relevant Human Rights Instruments*. Riststjóri Theresia Degener og Yolan Koster-Dreee: Dordrecht 1995, bls. 94-105.

Ragnar Áðalsteinsson: „...einungis eftir lögumum” *Úlfjófur*, 4. töl. 2000 (scípprentun).

Ragnar Áðalsteinsson: „Rétturinn til heilsu, útvistun heilbrigðispjónustu og réttaröryggi”. Eriindi flutt 10. apríl 2008 hjá NAF (Íslandsdeild norræna stjórnsvélusambandsins).

Obírt.

Ragnar Áðalsteinsson: „Stefnumið eða dómhæf réttindi? Efrahags- og félagsréttindi fyrir dómstólum”. *Afmaðir*: Jónatan Þórmundsson sjötugur. Reykjavík 2007, bls. 409-441.

Ragnhildur Helgadóttir: „Afsláða dómstóla til hlutverks sins við mat á stjórnspulegu gildi laga – þróun síðustu ára” *Úlfjófur*, 1. töl. 2002, bls. 97-110.

Ragnhildur Helgadóttir: „Úrkurðarvald dómstóla um stjórnspulegt gildi laga”. *Afmaðir*: – bár Vilmájálmsson söjtugur 9. júní 2000. Riststjóri Davið bár Björgvínsson. Reykjavík 2000, bls. 487-516.

Robert Alexy: *Theorie der Grundrechte*. 2. útgáfa. Frankfurt 1994.

Róbert R. Spanó: „Kröfuger Í málium gegn ríknu og stjórnspuleg valdmörk dómstóla” *Tímarið Lögréttu*, 1. töl. 2005, bls. 23-41.

Róbert R. Spanó: *Tílkun lagákvæða*. Reykjavík 2007.

Roderigo Uprimny Yepes: „The Enforcement of Social Rights by the Colombian Constitutional Court”. *Courts and Social Transformation in New Democracies. An Institutional Voice for the Poor?* Riststjóri Roberto Gargarella, Pilar Domingo og Theunis Roux. Hampshire 2006, bls. 127-153.

Ronald Dworkin: *Taking Rights Seriously*. 7. útgáfa. Harvard 1978.

S. Murailidhar: „Judicial Enforcement of Economic and Social Rights: The Indian Scenario”. *Justiciability of Economic and Social Rights. Experiences from Domestic Systems*. Riststjóri Fons Coomans. Antwerpen – Oxford 2006, bls. 237-268.

Sandra Liebenberg: „Basic rights claims. How responsive is the 'reasonable ness review?'” *ESR Review*, 5. árg., 5. töl. 2004, bls. 7-12.

Sandra Liebenberg: „Judicial and civil society initiatives in the development of economic and social rights in the commonwealth”, undirbúningsrannsókn vega þúsaldarskýrslu Commonwealth Human Rights Initiative, *Human Rights and Poverty Eradication: A Toolkit for the Commonwealth*. Nyja Delhi 2001. Birt á <http://www.communitylawcentre.org.za/>

Sandra Liebenberg: „South Africa's evolving jurisprudence on socio-economic rights: An effective tool in challenging poverty?” Birt í heild á heimastóru Community Law Centre, University of Western Cape, <http://www.communitylawcentre.org.za/> (skoðað 11. apríl 2009). Ennig birt í *Law Democracy and Development*, 6. árg. 2. töl. 2002, bls. 159-191.

Sandra Liebenberg: „The Protection of Economic, Social and Cultural Rights in Domestic Legal Systems”. *Economic, Social and Cultural Rights: A textbook*, 2. útgáfa. Riststjóri Asbjørn Eide, Catarina Krause og Allan Rosas. Haag 2001, bls. 55-84.

Scott Leckie og Anne Gallagher: *Economic, Social, and Cultural Rights: A Legal Resource Guide*. Philadelphia 2006.

Scott Leckie: „Another Step Towards Indivisibility: Identifying the Key Features of Violations of Economic, Social and Cultural Rights”. *Human Rights Quarterly*, 20. árg. 1. töl. 1998, bls. 81-124.

*Stjórnar Sámeniðu þjóðanna (Official documents of the United Nations)*, <http://documents.un.org>.

Sérgurður Lindal: „Um lagasetningarvald dómstóla”. *Tímarið lögfraðinga*, 2. töl. 2002, bls. 101-128.

Sérgurður Þomas Magnússon: „Aðgangur að dómstólum á svíði einkamála”, bls. 164. , *Tímarið lögfraðinga*, 2. hefti 2005, bls. 133-182.

Sayag Yeshanew: „Combining the „minimum core” and „reasonableness” models of reviewing socio-economic rights”. *ESR Review*, 9. árg., 3. töl. 2008, bls. 8-13.

Sótti Stefánsson: „Eriindi frá Hinu íslenska felagi á hugamanna um stjórnspíkan”, <http://www.stjornarskra.is/Eriindi/mr/1822>.

Samstarfsfyrhýsing tríkisstjórnar Samfylkingarinnar og Vinstrihreyfingartínna græns framböðs.” [http://www.communitylawcentre.org.za/](http://www.stjornarrad.is/Stefnuvifyrhýsing/Socio-Economic Rights in South Africa. Research book</a>. 2. útgáfa. Riststjóri Sibonile Khoza. Höfðaborg 2006. Birt í heild á heimastóru Community Law Centre, University of Western Cape, <a href=)

Samstarfsfyrhýsing stjórnvalda. *Skýrsla nefndar um starfsskilyrði stjórnvalda, eftirlit með starfsemi þeirra og viðurlog við réttarbrotum í stjórnsvísu*. Forsætisráðuneytið, Reykjavík 1999.

The Maastricht Guidelines on Violations of Economic, Social and Cultural Rights. Riststjóri Theo van Boven, Cees Flinterman og Ingrid Westendorp.

Theunis Roux: „Legitimating transformation: Political resource allocation in the South African Constitutional Court”. *Democratization*, 10. árg., 4. tál. 2003, bls. 92-111.

Valgerður Katrín Jónsdóttir: „Vonleysið er verst: Fátaækt barna á Íslandi og áhrif á heilsufar”. *Tímarið lögfraðinga*, 4. töl. 2007, bls. 16-21.

Vélez-Pekka Viljanen: „The Nature of State Obligations”. *Social Rights as Human Rights: A European Challenge*. Riststjóri Krzysztof Drzewicki, Catarina Krause og Allan Rosas. Åbo 1994, bls. 43-66.

Víktor Dankwa, Cees Flinterman og Scott Leckie: „Commentary to the Maastricht Guidelines on Violations of Economic, Social and Cultural Rights”. *Human Rights Quarterly*, 20. árg., 3. töl. 1998, bls. 705-730.

Víktor E. Abramovich: „Courses of Action in Economic, Social and Cultural Rights: Instruments and Allies”. *SJUR International Journal on Human Rights*, 2. töl. 2005, bls. 181-216.

Víðar Már Matthiasson: *Skáðabótaréttir*. Reykjavík 2005.

Víðar Már Matthiasson: *Kerma Declaration and Programme of Action*. Samþykkt af Heimstáðstefnu um mannréttindi í Víðarborg, 25. júní 1993 (UN Doc. A/CONF. 157/24 (Part 1), chap III).

WHO Action Programme on Essential Drugs, tilvísunarannúmer stofnunarinnar er WHO/DAP/98/12. Aðengieg á <http://www.who.int/medicinedocs/en/>

Wouter Vandenhove: „Conflicting Economic and Social Rights: the Proportionality Plus Test”. *Conflicts between fundamental rights*. Riststjóri Eva Brems. Antwerpen 2008, bls. 559-589.

## DÓMASKRÁ

### Dómar Hæstaréttar Íslands

Hrd. 17. desember 2009 (665/2008).

Hrd. 5. desember 2007 (612/2007).

Hrd. 2006, bls. 1689 (220/2005) (Tóbaksvarslunin Björk).

Hrd. 2005, bls. 4897 (499/2005) (flóftamáður).

Hrd. 2003, bls. 3411 (549/2002) ((Öryrkjabandalagsdómur II)).

Hrd. 2002, bls. 3686 (167/2002) (AS).

Hrd. 2002, bls. 3310 (101/2002).

Hrd. 2001, bls. 1169 (395/2000).

Hrd. 2000, bls. 4480 (125/2000) ((Öryrkjabandalagsdómurinn)).

Hrd. 2000, bls. 1543 (12/2000).

Hrd. 2001, bls. 2901 (117/2001).

Hrd. 1999, bls. 4916 (236/1999) (Erla María Sveinbjörnsdóttir).

Hrd. 1999, bls. 4769 (195/1999).

Hrd. 1999, bls. 2015 (151/1999) (lákumálsstíkun).

Hrd. 1999, bls. 390 (177/1998) (Regina K. Guðmundsdóttir gegn Háskóla Íslands).

Hrd. 1998, bls. 2140 (368/1997).

Hrd. 1998, bls. 1532 (Framadómrur).

Hrd. 1969, bls. 1291.

Hrd. 2001, bls. 1252 (340/1999).

Hrd. 1999, bls. 4916 (236/1999) (Erla María Sveinbjörnsdóttir).

Hrd. 1999, bls. 4769 (195/1999).

Hrd. 1999, bls. 2015 (151/1999) (lákumálsstíkun).

Hrd. 1999, bls. 390 (177/1998) (Regina K. Guðmundsdóttir gegn Háskóla Íslands).

Hrd. 1998, bls. 2140 (368/1997).

Hrd. 1998, bls. 1532 (Framadómrur).

Hrd. 1969, bls. 1291.

### Álit umboðsmans Alþingis

UA 17. febrúar 2009 (5106/2007).

UA 10. júní 2008 (4552/2005, 4593/2005, 4888/2006 og 5044/2007) (Málefni aldraðra).

UA 3. apríl 2007 (4650/2006 og 5729/2006) (tónlistarskólar).

### Dómars og álit alþjóðlegra dómstóla og úrskurðaraðila

Álit félagsmálanefndar Evrópu, International Association Autism Europe gegn Fraklandi,

4. nóvember 2003 (13/2002).

Álit Mannréttindanefndar Afriku, 27. maí 2002 (155/96).

Mannréttindadómstóll Ameríku, Velásquez Rodríguez Case, 19. júlí, 1988, Series C, No. 4,

Mannréttindadómstóll Ameríku, Sindicato Nacional de Trabajadores del Ministerio de Salud de

Ecuador gegn Ekvador. Dómar er ekki fallinn í málum þegar þetta er riðað. Hér er byggt

á upplýsingum um málið og birtun domskjölum í dómagagnagrunni ESCR-Net á

http://www.escr-net.org/caselaw/caselaw\_show.htm?doc\_id=41714&focus=13971.

Mannréttindadómstóll Ameríku, 28. febrúar 2003 („free pensioners case“). Dómurinn er reif-

aður í domagagnagrunni ESCR-Net, á http://www.escr-net.org/caselaw/

Mannréttindadómstóll Ameríku, Mapuche Payñemil and Kaxipayñi Communities, (12.010),

stuðst er við enska reifun á http://www.escr-net.org/caselaw/

MDE, Soering gegn Bretlandi, 7. júlí 1989 (14038/88).

MDE, Xog Y gegn Hollandi, 26. mars 1985 (8978/80).

Nefnd SF um útrýmingu alls kynháttumisréttis, Slováckia, 10. mars 2005 (31/2003). UN Doc.

CERD/C/66/D/31/2003.

### Dómar erlendra landsdómstóla

Hæstiréttur Danmerkur, UFR 1999, bls. 1700.

- Hæstiréttur Ísrael, 12. desember 2005 (366/06). Dómurinn er reifaður í dómagagnagrunni Feneijaneefndar Evrópuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hefur þar númerið ISR-2007-2-001
- Hæstréttur Noregs, Rt. 1996, bls. 1415.
- Hæstréttur Bretlandi, R v East Sussex ex parte. Tandy, 20. maí 1998 [1998] AC 714. Dómurinn er birtur í domagagnagrunni ESCR-Net á [http://www.escr-net.org/caselaw/case-law\\_show.htm?doc\\_id=404086](http://www.escr-net.org/caselaw/case-law_show.htm?doc_id=404086).
- Sjörnlagadómstóll Belgia, 27. nóvember 2002 (169/2002). Dómurinn er reifaður í dómagagnaðrunni Feneijaneefndar Evrópuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hefur þar númerið BEL-2002-3-012.
- Sjörnlagadómstóll Bulgari, 25. september 1997 (12/97). Dómurinn er reifaður í dómagagnaðrunni Feneijaneefndar Evrópuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hefur þar númerið BUL-1997-3-003.
- Sjörnlagadómstóll Frakklands, 12. ágúst 2004 (2004-504 DC). Dómurinn er reifaður í dómagagnagrunni Feneijaneefndar Evrópuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hefur þar númerið FRA-2004-2-009.
- Sjörnlagadómstóll Lettlands, 11. febrúar 2007 (2006-08-01). Dómurinn er birtur í dómagagnagrunni Feneijaneefndar Evrópuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hefur þar númerið LAT-2007-3-001.
- Sjörnlagadómstóll Lettlands, 13. mars, 2001 (2000-08-0109). Dómurinn er reifaður í domagagnagrunni Feneijaneefndar Evrópuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hefur þar númerið RUS-2007-1-003.
- Sjörnlagadómstóll Rússlands, 22. mars 2007 (4). Dómurinn er reifaður í domagagnagrunni Feneijaneefndar Evrópuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hefur þar númerið RUS-2007-1-003.
- Sjörnlagadómstóll Tékklands, 16. október 2007 (Pl. US 53/04). Dómurinn er reifaður í domagagnagrunni Feneijaneefndar Evrópuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hefur þar númerið CZE-2007-3-013.
- Sjörnlagadómstóll Tyrklands, 17. nóvember 1998 (K 1998/70). Dómurinn er reifaður í domagagnagrunni Feneijaneefndar Evrópuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hefur þar númerið TUR-2003-1-003.
- Sjörniskiptamarkeið Hæstiréttar Íslands, 21. janúar 2004 (3-4-1-7-03). Dómurinn er reifaður í domagagnagrunni Feneijaneefndar Evrópuráðsins, á <http://www.codices.coe.int> og hefur þar númerið EST-2004-1-006.
- Köiki stjórnsýsludómstóll Finnlands, 30. desember 2003, 3655/1/02.
- Köiki stjórnsýsludómstóll Finnlands, 19. júní 2006, KHO 2006, bls. 38.
- Köiki stjórnsýsludómstóll Suður-Afrika, Lindiwe Mazibuko o.fl. gegn The City of Johannesburg o.fl. 30. apríl 2008 (mal nr. 06/13865)(WPD) (Phiri-málið).
- Sjörnlagadómstóll Suður-Afrika, Ex parte Chairperson of the Constitutional Assembly. In re Certification of the Constitution of the Republic of South Africa 1996, 1996(4)SA bls. 744 (CC).
- Grootboom & Others 2001 (1) SA 46 (CC), 2000 (1) BCLR 1169 (CC).
- Sjörnlagadómstóll Suður-Afrika, Jufha gegn Schoeman o.fl. 8. október 2004 (CCT 74/03).
- 2004 6 SA 505 (CC) (CCT 13/03)